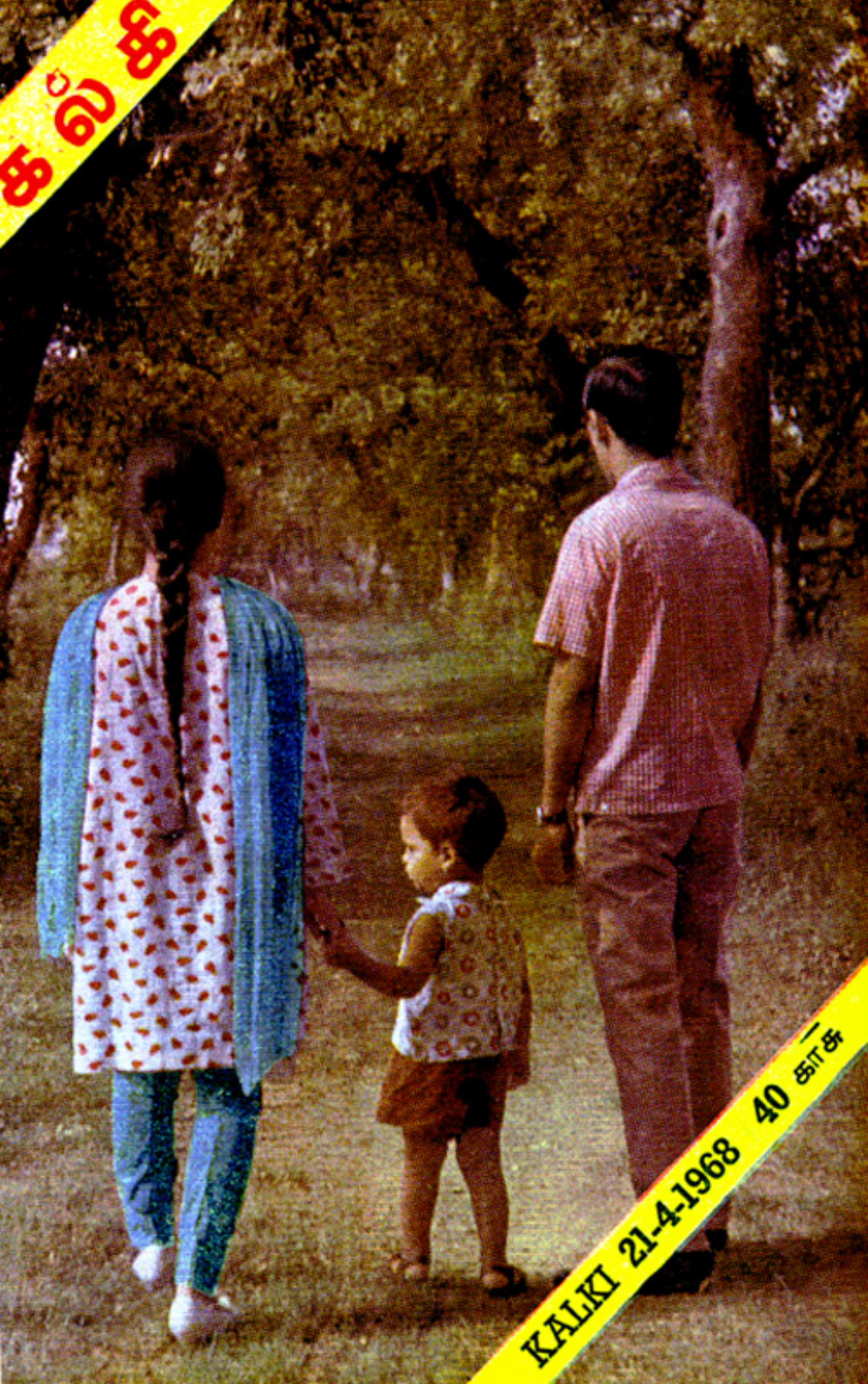


கல் கல்



KALKI 21-4-1968 40 கல் கல்





**தரத்தை மதிப்பீராயின், தரும்  
விலைக்குத் தக்க  
மதிப்பைத் தருவது ரெக்ஸ்!**

எங்கள் ஸ்க்வாஷ்கள், நேர்த்தியிலும் நேர்த்தியானவை  
யாகப் பார்த்துப் பார்த்துப் பறித்த பழங்களிலிருந்து  
தயாரிக்கப்பட்டவை. பிறகு, தெள்ளிய தூய சீனிப்  
பாகும் வேறு பல விசேஷச் சரக்குகளும் சேர்க்கப்-  
பட்டவை. எனவே, கவைத்தறியாப் புத்துணர்ச்சி  
தரும் பாள  
மாக உங்களை  
அடைவித்து  
ரெக்ஸ்.



காங்ஸ் பிராடக்ட்ஸ் கம்பெனி (இந்தியா) பிரைவேட் லிமிடெட்,



பம்பாய்-1.





# கல்கி அபாராட்டங்கள்

கல்கி சித்திரம் 9 - ஏப்ரல் 21

மனிதருள் ஒரு மன்னர்	— 3
ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்	— 6
விஞ்ஞானிகள் வரிசை!	— 14
துருவங்கள் சேர்ந்தால்...	— 15
மகாபாரதம்	— 18
பறக்கும் தட்டு...	— 22
விடுதோளும் விவட்டாம்	— 26
ஓதாய்க் கோட்டை	— 34
இனக்கும் நீண்டவுகள்	— 37
பொன்னிவனத்துப் பூங்குவில்	— 45
ஒற்றுக் கொள்ளுங்கள் நேருஜி!	— 52
பாரத நாட்டுச் சிங்கங்கள்!	— 68
பரிட்சையில் தேறப் புதுவழிகள்—	70
படகுக் கார்	— 72

"கல்கி"யில் வெளிவரும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே; சம்பவங்களும் கற்பனையே.



பட விளக்கம் 16ம் பக்கம்

## பெண்டாட்டி தாஸுனா? யார், நானா? ஒருபோதும் இல்லை



பெண்டாட்டி தாஸுனா? யார், நானா? ஒருபோதும் இல்லை. உங்கள் தலைவரை அடக்கிய ஒரு மனிதனாக, உங்கள் உணர்வுகளை அடக்கி வாழ்கிறீர்கள்? அல்லது உங்கள் தலைவரை அடக்கி வாழ்க்கிறீர்கள்? பெண்டாட்டி தாஸுனா? யார், நானா? ஒருபோதும் இல்லை. உங்கள் தலைவரை அடக்கிய ஒரு மனிதனாக, உங்கள் உணர்வுகளை அடக்கி வாழ்க்கிறீர்கள்? அல்லது உங்கள் தலைவரை அடக்கி வாழ்க்கிறீர்கள்? பெண்டாட்டி தாஸுனா? யார், நானா? ஒருபோதும் இல்லை.



பெண்டாட்டி  
மாவண்டர்

பிரில்லியண்டைன்



காகிதப் பாலம்!

துண்டுவிழும்  
பட்டுஜை







## மனிதருள் ஒரு மன்னர்

இயேசு நாதரும், ஆபிரகாம் லிங்கனும், மகாத்மா காந்தியும், ஜான் கென்னடியும் அடைந்த முடிவை மார்ச் 27-ல் ஓர்தர் கிங்கும் அடைந்துவிட்டார்.

அன்புவழியில் செல்லும் உத்தமர்கள் கோரமாகக் கொலையுண்டு மரிப்பது வழக்கமாகி வருவதைக் காணும் போது மனத்தில் எல்லையில்லாத கலக்கம் உண்டாகிறது. இறைவனின் நீதி முறையைப் புரிந்து கொள்ளவொண்ணாமல் சஞ்சலம் அடைகிறோம்.

ஆயின், ஆண்டவனின் லீலா விநோதங்களை யாரே பகுத்துப் பார்த்துப் புரிந்து கொள்ள இயலும்? உத்தமர்களின் உயிர்த் தியாகத்தின் மூலமே, அவர்களது வாழ்நாள் இலட்சியத்தை திறைவேற்றி வைப்பது இறைவன் திரு உள்ளம் போலும். தனக்காக வாழாதவர்கள் தரணிக்காகவே தம் இன்னுயிரையும் ஈந்து, உலகின் நினைவில் என்றும் சிரஞ்சீவிகளாகத் திகழ்ந்து, துருவமாக வழி காட்ட வேண்டும்

என்பது தெய்வம் வகுத்த விதி போலும்!

கிடைத்தற்கரிய அந்த விதிக்கு ஆளாகி முப்பத்தொன்பதாம் வயதிலேயே பிராணத் தியாகம் புரிந்து புவிக்குடே முதன்மை அடைந்துவிட்டார் மார்ச்சின் ஓர்தர் கிங்.

'கிங்' என்று பெயர் படைத்த அவர் அதிகார பீடத்தில் வீற்றிருந்து அரசனாக ஆட்சியோச்சவில்லை; ஆனால் மனிதத் தன்மையில் ஒரு மன்னனாக விளங்கியதால்தான் இன்று பேரரசரும் பெருத வகையில் உலகின் புகழ் மாணியை, வணக்கத்தை, கண்ணீரைப் பெறுகிறார்.

காந்தியடிகளின் அஹிம்சா மார்ட் கத்துக்கும், சத்தியாக்ரிகப் போராட்டத்துக்கும் ஓர் அற்புத வாரிசாக அமெரிக்காவில் தோன்றிக் கருப்பரின் உரிமைகளுக்காக அமைதி புத்தம் நடத்தி, முப்பத்தைந்தாம் பிராயத்திலேயே சமாதானத்துக்கான நோபல் பரிசைப் பெற்றவர் மார்ச்சின் ஓர்தர் கிங். ஆனால் அதைவிடப் பெரிய பரிசாகக் கென்னடியின் அரசாங்கமும், ஜான்சனின் அரசாங்கமும் நீக்ரோக்களின் சம உரிமைக்காகப் பல நன்முயற்சிகளை எடுத்தன. எனினும் அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கைகளை விட, மக்களின் மனமாற்றத்தையே பெரிதாக மதித்த கிங் விடாமல் பல அமைதி அணிகளை நடத்தி வந்தார்.

அன்பு இறுதியில் வெற்றி பெறுவது தின்னமே எனினும், துவேஷமும், மாற்சரியமும் மிகுத்த உலகில் அதன் போக்கு மெல்ல மெல்லவே முன் வேற முடிகிறது. கிங்கின் வாழ்வுக்கு ஆபத்து ஏற்படும் சூழ்நிலை முற்றி வந்தது. சில ஆண்டுகளுக்கு முன் அவர் வீட்டின் மீதே குண்டு வீசப்பட்டது. அப்படியும் அவர் தளரவில்லை. அவருக்கு வாய்த்த வாழ்க்கைத் துணைவியாரும் அவரது உறுதிக்கு உறுதுணையாக இருந்தார். 'ஆண்டவன் காப்பது தின்னம். ஆனால் காப்பு என்பது





உடனாக் காப்பது' என்று சொல்ல முடியாது. ஒருவேளை ஒருவரது உயிர்ப் பலியின் மூலமே அவருடைய இலட்சியத்துக்கு ஆண்டவனின் காப்பு கிடைக்கக்கூடும். எனவே, உயிருக்கு அஞ்சி இயக்கத்தை விடுவதற்கில்லை. ஏனெனில், மரணத்துடன் ஒருவரின் போராட்டம் முடிந்து விடாமல் மரணத்துக்குப் பின்னால் ஒருவரது செல்வாக்கு உயர்ந்தாலும் உயரக்கூடும்' என்ற இடச்சுநற்பத்துடன் கிங் தம்பதியர் தமது இலட்சியத்துக்காக உயிரைப் பணயம் வைத்துப் போராடினர். இது இந்த நூற்றாண்டில் நம் கண்முன் நடந்த மகாகாவியம். கிங் மரணத்துக்குச் சில தினங்கள் முன்பு அவரது மனைவியார் அளித்த ஒரு பேட்டியில் இவ்விஷயங்களைத் தெளிவுடன் கூறி, கணவர் கொலையாவதற்கு எந்த நிமிடமும் தம்மைத் தயார்ப்படுத்திக் கொள்வதாகச் சொல்லியிருப்பது இன்று நமக்கு ரோமாஞ்சனத்தை உண்டாக்குகிறது.

கிங் தம்பதியருக்கு ஆண்டவனிடம், அன்பு வழியிடம், அஹிம்சா மார்க்கத்தில் இருந்த நம்பிக்கையே இன்று உலகைச்

கூழ்த்துள்ள துவேஷ இருளுக்கிடையே ஓர் ஒளிச் சக்தியாக வியாபிக்குமாக! கிங் கிங் கோர மரணத்தை அடுத்து அமெரிக்காவில் தற்போது அமெரிக்கன் பரவலாக ஏற்பட்டுள்ள போதிலும், அப்புனிதரின் ஆன்ம சக்தியால் பகை யெனும் பேய் விரட்டப்பட்டு, அன்பு வழியில் அனைவருக்கும் சம உரிமை நிலைநாட்டப்படும் என்று நம்புவோமாக. தற்போது அமெரிக்க வெள்ளையரிடம் தோன்றியுள்ள வெட்க உணர்ச்சியும், பச்சாதாபமும் நீக்கோக்களுக்கு இதுகாறும் மறுக்கப்பட உரிமையை நிச்சயம் பெற்றுத் தரும் என்பதற்குச் சான்றாக, இப்போதே நீக்கோக்கள் தங்களுக்கென்று ஒதுக்கப்பட்ட சேரிக்களை விட்டு மற்றோர் வாலும் இடங்களில் அவர்களிடையே வசிப்பதற்குச் சட்டம் செய்யப்பட்டுள்ளது. கிங் மரணமுற்றுப் பத்து நாட்களுக்குள் நிகழ்ந்துள்ள அதிசயம் இது!

உலகம் செய்யும் பிழைகளுக்கெல்லாம் கழுவாயாகத் தமது உயிர் ஈந்த உத்தமர்களின் வரிசையில் இடம் கொண்டுவிட்ட மார்டின் லூதர் கிங் நினைவுக்குச் சிரம் தாழ்த்தி அஞ்சலி அளிக்கிறோம்.

## என்ன சேதி?

**கம்யூனிஸ நாடுகளில் கிளர்ச்சி**

கிழக்கு ஐரோப்பாவில் உள்ள போலந்து, செக்கோஸ்லோவீகியா, ருமானியா முதலிய கம்யூனிஸ நாடுகளில், கட்டுக்கோப்புக் கலைத்து அங்கெல்லாம் கம்யூனிஸக் கொள்கையே ஆட்டம் கண்டிருக்கிறது. உண்மையான சுதந்திர ஐந்தாய்க் உணர்ச்சிக்கு ஆக்கமும் பலமும் ஏற்பட்டு வருகிறது. பேச்சுச் சுதந்திரமும் தனி தபர் சுதந்திரமும் கோரி வருகின்றனர். அரசாங்கத்துக்கு மாறுபட்ட சுருத்துக்களை வெளியிட உரிமை கோரி கிளர்ச்சிகள் தடைபெறுகின்றன.

“தனியார்களுக்குச் சொந்தமாக இருந்த சிறு வர்த்தக ஸ்தாபனங்களை அவர்களிடமே திருப்பிக் கொடுத்துவிட வேண்டுமென்ற குரல்கள் எழுப்பப்பட்டிருக்கின்றன.

“ஐம்பதுக்குக் குறைவானவர்களுடன் நடத்தப்பட்டு வந்த தனியார் நிறுவனங்களைச் சர்க்கார் தம்முடைய அதிகத்திலிருந்து விடுவித்து, சொந்தக்காரர்களிடம் தந்துவிட வேண்டும் என்று கோரப்பட்டிருக்கிறது.”

இப்படி கெல்லாம் செக்கோஸ்லாவிய மக்களின் கிளர்ச்சிகளும் கோரிக்கைகளும் எழுந்துள்ளன.

எதையும் சர்க்கார் உடைமையாக்க வேண்டும், பஸ் போக்குவரத்து, சினிமாத் தியேட்டர்கள், சினிமாப் படம் எடுக்கும் ஸ்டுடியோக்கள் - எதுவாகும் என்று? அவற்றைச் சர்க்கார் எடுத்துக் கொண்டுவிட வேண்டும்

என்று துடிப்பவர்கள், ஐரோப்பிய கம்யூனிஸ நாடுகளில் உள்ள மக்கள் இப்பொழுது என்ன நினைக்கிறார்கள் என்பதைப் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். சோஷலிஸம் முற்போக்கான கருத்தல்ல என்று. அகதப் பற்றிப் பேசுபவர், இன்று உலக சித்தனை - முற்போக்குச் சித்தனை எந்தப் பக்கம் போகிறது என்று தெரியாத 'பத்தாம் பசவி' என்று தான் சொல்ல வேண்டும்.

**ரஷ்யாவில் “லாப நோக்கு”**

நாட்டில் பொருளாதார கபிட்சம் காண வேண்டுமானால், உற்பத்தியில் ஈடுபட்டவர்களுக்குப் பிரத்தியேக லாபம் இருக்க வேண்டும். குனி மனிதனின் லாப உணர்ச்சிக்கு மதிப்பளித்தால் உற்பத்தி பெருகும் என்று சுதந்திரக்கட்சி ஆரம்பத்திலிருந்து சொல்லி வந்திருக்கிறது.

லாப நோக்கமே பாவம் என்று கருதிவந்த சோஷலிஸ குஷ்யா, இந்தக் கொள்கையைச் சிறிது கைவிட்டு, தொழில் துறையில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்கள், மாணேஜர்கள் ஆகியவர்களுக்கு அதிக உற்பத்தியைக் காண்பித்தால் அதற்குத் தகுந்த லாபம் அவர்களுக்குத் தரப்படும் என்று இரண்டொரு ஆண்டுகளுக்குமுன் அறிவித்தது. ரஷ்யாவில் மொத்தம் 44,000 தொழிற்சாலைகள் உள்ளன. அவற்றில் கால் பங்கு - 10,000 தொழிற்சாலைகளில் “லாப நோக்கு” என்று புதிய முறை புகுத்தப்பட்டது.

அதன் விளைவு என்ன தெரியுமா?

“ரஷியாவின் தொழில் துறை உற்பத்தியில் சுமார் ஐம்பது சத விதம், ‘புதிய பொருளா



தாரத் தூண்டுதல் திட்ட'த்தின்பேரில் இயங்கும் தொழிற்சாலைகளிலிருந்து வருவதாக மாண்கோவின் "பொருளாதார கெஜட்" என்றும் சஞ்சிகை தெரிவித்துள்ளது. மேலே கூறப்பட்ட புதிய திட்டம் மேற்கத்திய நாடுகளில், "லாப நோக்கு முறை" என்று கூறப்படுகிறது.

தொழில்துறையில் கால் பகுதியில் லாப நோக்கை நுழைத்ததும் அதுவே நாட்டு உற்பத்தியில் சரி பாதியைக் கொடுக்கிறது என்றால் முழு அளவுக்கு லாப நோக்கை அனுஷ்டித்தால் நாட்டில் உபீட்சம் எவ்வளவு இருக்கும் என்று சொல்லத் தேவையில்லை.

## ஆரணி தேசபக்தர்

ஆரணி தேசபக்தர் பின்பூ. எஸ். சீனிவாச ராய் திமர் என்று காலமான செய்தி கேட்டு அதிர்ச்சியடைந்தோம். காந்தி மகான் தொடங்கிய சுதந்திரப் போராட்டங்களில் தீவிரமாகக் கலந்து கொண்டு நான்கு முறை சிறை சென்ற தேசபக்தர் அவர். சென்னை சட்டசபைகளில் அங்கம் வகித்துப் பணியாற்றியிருக்கிறார். ராஜாஜியின் தலைமையில் தனரா நம்பிக்கை கொண்டு அவரையே கடைசி வரையில் பின்பற்றி வந்திருக்கிறார். ராஜாஜி சுதந்திரக் கட்சியை ஆரம்பித்த போது, அவரும் காங்கிரஸை விட்டுச் சுதந்திரக் கட்சியில் சேர்ந்து பணியாற்றினார். அவர் தமது தன்னலமற்ற தேசப் பணியினால் உட ஆர்க்காடு ஜில்லாவில் எல்லா மக்களின் பேரன்பையும் பெருமதிப்பையும் பெற்றிருந்தார். அதனால்தான் அவர் காலமான செய்தி கேட்டதும் ஆரணியில் கடைகளை யெல்லாம் சாத்திய மக்கள் அவருக்கு இறுதி மரியாதை செலுத்தினர் !

## சர்க்கரை மாநாடு

இந்திய சர்க்கரை ஆலைகள் சங்கம் பிரபல சென்னைத் தொழில் அதிபர் ஸ்ரீ டி. வி. கோத்தாரி அவர்களை நடப்பு ஆண்டுக்குத் தலைவராக ஏகமனதாகத் தேர்ந்தெடுத்து, அவரைக் கௌரவித்ததுடன், தன்னையும் நிறப்படுத்துக் கொண்டுள்ளது. ஸ்ரீ டி. வி. கோத்தாரியின் தொழில் சேவை பல துறைகளில் வியாபித்துள்ளது. பஞ்சாலை, தோட்டத் தொழில், ரசாயன உரம், கட்டிடத் தொழில், முதலீட்டுத் தொழில் - இப்படிப் பல தொழில்களில் ஈடுபட்டுள்ள அவர், பல கமிட்டிகளிலும், குழுக்களிலும் அங்கம் வகித்து, அரசினர் விரும்பும்போதெல்லாம் அவர்கள் ஏற்றுக் கொண்டாலும் தள்ளினாலும் ஆலோசனைகளை வழங்கி வருகிறார். சர்க்கரைத் தொழிலில் சுமார் 1960ம் ஆண்டிலிருந்துதான் அக்கரை கொண்டிருக்கிறார் என்றாலும் அவருடைய தொழில் அறிவு முதிர்ச்சியால் இவ்வளவு சீக்கிரத்தில் உயரிய இடம் பெற்றுள்ளார். ஏப்ரல் 17த் தேதி ஜெனீவாவில் நடைபெறும் சர்வதேச சர்க்கரை மகாநாட்டில் இந்தியாவுக்கு இப்போதுள்ள இரண்டரை லட்சம் டன் ஏற்றுமதி வாங்குபடிக்கைக் குறைந்த பட்சம் தான்கு லட்சம் அல்லது ஐந்து லட்சம்

டன் அளவுக்காவது உயர்த்த அவர் முயற்சி எடுத்துக் கொள்வார் எனத் தெரிவித்து, விலை விஷயத்திலும் அவர் பிடிவாதத்துடன் வாதாட வேண்டியிருக்கும். இந்தியாவிலிருந்து ஏற்றுமதியாகும் சர்க்கரையின் விலை மற்றப் பல நாடுகளில் தயாராகும் சர்க்கரையின் விலையைவிட மிகவும் அதிகம். இப்போது உலக மார்க்கெட்டில் நிலவும் சர்க்கரை விலை களும், உடன்படிக்கை வரத்துக்களும் நம் நாட்டுக்கு லாபகரமாக இல்லை. அபிவிருத்தி



யடைத்து வரும் நாட்டின் ஏற்றுமதியை அநிகரிக்க முன்னேற்ற மடைந்த நாடுகள் எல்லாவகையிலும் உற்சாகம் காட்ட வேண்டும் என்று சமீபத்தில் புதுதில்லியில் நடைபெற்ற ஐ. நா. வர்த்தக அபிவிருத்தி மகாநாடு வற்புறுத்தியது. இதை யெல்லாம் கருத்தில் வைத்து டன்னுக்கு 43 முதல் 48 பவுண்டு வரையில் ஏற்றுமதி விலை கிடைக்க வேண்டும் என்று அவர் மகாநாட்டில் வாதாட வேண்டியிருக்கும். இந்தச் சிரமமான காரியத்தில் தீர்த்துடன் ஈடுபடவிருக்கும் அவரை வாழ்த்துகிறோம்.

## வாக்காளர் கவனத்துக்கு

பம்பாய் நகரசபைத் தேர்தலில் சில சேனை பெருந்த வெற்றி பெற்றிருக்கிறது. குறுகிய பிரதேச அடிப்படையிலும், ஒரு வகுப்பின் அடிப்படையிலும் அமைந்த அரசியல் கோஷ்டிகளுக்கு உள்ளூர்ப் போட்டிகளில் எளிதாக ஐயம் கிடைத்து விடுகிறது. தேசம் முழுவதையும் தழுவும் கொள்கை உடையவர்களோ - அவர்கள் கம்யூனிஸ்டுகளாயினும் சரி, காங்கிரஸாயினும் சரி, சுதந்திரக் கட்சியினராயினும் சரி - ஊராட்சித் தேர்தல்களில் அற்பக் கவனத்தையே பெறுகின்றனர். வாக்காளர்கள் இக்கட்சியினரிடம் கவனம் செலுத்தினாலும் கூட, அவர்களிடம் வெறுமனே மரியாதை மட்டும்தான் செலுத்திவிட்டுத் தங்களுடைய வாக்கைக் குறுகிய பிரதேசக் கொள்கைக்காரருக்கோ, வகுப்புவாதிகளுக்கோ போடுகிறார்கள்.

# ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்

டாக்டர் மார்டின் லூதர் கிங் கொலை யானதைப் பார்க்கும்போது திமை என்பது ஒரு நெருக்கடியாக முற்றி நம்மை நோக்கி வேகமாக வருவதாகத் தோன்றுகிறது. வித் துக்களுக்கும் முன்விம்களுக்குமிடையே ஒற் றுமை ஏற்படுத்துவதற்காக இத்தியானில் காத்திஜி செய்த உயிர்த் தியாகத்துக்குச் சம மான ஒன்றை அமெரிக்காவிலும் உலகம் கண்டுவிட்டது. இதற்கு ஒரே நின்ன்களுக்கு முன்புதான் மார்டின் லூதர் கிங்கின் மர ணத்துக்கு அவரது மனைவியார்\* தயாராகி வருவதாக ஓர் அமெரிக்கப் பத்திரிகையில் படித்தேன். அது இவ்வளவு சீக்கிரத்தில் இவ்வளவு உண்மையாகி விடும் என்று நான் எதிர்பார்க்கவில்லை.

கிங் மரணத்தை அடுத்து அமெரிக்காவின் பல நகரங்களில் கலகம் ஏற்பட்டது. ஆத் திரப்படுவது கலகம். அதிலும் இன்றையச் சூழ்நிலையில் வெள்ளையரை விட நீக்ரோக் களுக்கு மிகவும் கலகம். பொறுத்துக்கொள் வதும் மன்னிப்பதும் கஷ்டம். ஆனால் இவையே பின்பற்ற வேண்டியவை. ஆண்ட வன் வாக்களித்துள்ள பொய்னுட்டுக்குச் செல்லும் வழி செல்குத்தானது. ஆத்திரம் என்ஹிர மனித மனத்தின் ஒழுங்கினமோ நம்மைக் கீழ் நோக்கி இழுத்துச் செல்கிறது.

மார்டின் லூதர் கிங் கொலையுண்டதை யொட்டி அமெரிக்காவில் தேசிய ரீதியில் துக்கம் காக்கப்பட வேண்டும் என்று அமெ ரிக்க அரசாங்கம் உத்தரவிட்டிருப்பது உலகத் தின் பாராட்டுக்குரியது. சமாதானத்துக் காகவும் நல்லெண்ணத்துக்காகவும் உழைத்த ஒருவரை ஒரு வெள்ளையன் கொலை செய் திருக்கிறான். பேடித்தனமாக இந்தத் தீய காரியம் செய்தவன், தான் ஏதோ மகத் தான நன்மை செய்வதாகக் கற்பனை செய்து கொண்டு இச்செயலைப் புரித்திருக்கிறான். இதை அடுத்து முண்டி லொர்ச்சிகளைக் கட்டுப் படுத்துவதில் ஜான்சன் வெற்றி கண்டுள் ளார். ஒருவர் செய்த கொலைக் குற்றம், மற்ற வர்களிடம் துவேஷம் போர்த் சக்திகளை வலுப்படுத்தாதபடி அதனைக் கட்டுப்படுத்து வதும், நல்லெண்ணத்தின் வழியே சமா தானத்தை அடையும் பாடுபடும் ஓர் இயக் கத்தை ஆரோக்கிய நிலையில் காப்பதும் மகத்தான பணியாகும்.

ஃ ஃ ஃ

இயற்கையிலேயே சில காரியங்கள் எளி தானவை; சில கடினமானவை; பொருமை, கோபம் இவற்றைத் துண்டி விடுவது எளிது. கட்டுப்படுத்துவதும், கவியறிவு புகட்டு வதும் கடினம். புரணியைப் பரப்புவது கலகம். ஆனால் பொய்யின் சிக்கல்களை இறை பிரித்துக் காட்டி, சத்தியத்தைப் பரப்புவது கஷ்டம். 'கத்திரிக் கட்சிக்குச் சக்தி வாங்கித் தொண்டர் படை இல்லை; ஊர் தோறும் தொண்டர் படை திரட்டுவதில் கட்சி வெற்றி பெறவில்லை' என்று அடிக்கடி சொல்லப்படுகிறது.

மற்றக் கட்சிகளில் பரவலாக உள்ள இத் தொண்டர்கள் யார்? அவர்கள் செய்யும் வேலை என்ன? அந்த வேலையின் தன்மையில் கத்திரிக் கட்சிக்கு என்ன குறை இருப்ப தால், அதனும் மற்ற கட்சிகளுடன் போட்டியிட முடியவில்லை?

மற்றக் கட்சித் தொண்டர்களின் வேலை யானது துவேஷத்தையும், பொருமையையும் வகுப்புப் பகைமைகளையும் பரப்புவதே. இதற்கு எதிரிடையாக வேலை செய்வது கடினம். இக் கடினப் பணி செய்வதற்கு உயர்ந்த பண்பும், கருதிகளும் படைத்த வர்கள் தேவை.

கத்திரிக் கட்சி மக்களைத் தன்பால் திருப்பிக் கொள்ளும் இலட்சியம் இரண்டு விஷயங்களைச் சார்ந்தது. ஒன்று, மக்களிடம் பொருளாதார அறிவு பரவுவது; இரண்டு எல்லா மதங்களையும், வகுப்புக்களையும், விசால மனப்பான்மையுடன் நோக்குவது. இதற்காகத்தான் காத்திஜி வாழ்நாள் முழு தும் உழைத்தார்.

சிறந்த குறிக்கோளை அடைவதற்காகத் தோல்விகளையும் ஏமாற்றங்களையும் பொறு மையுடன் தாங்கிக் கடினமாக உழைப்பதில் பெருமை உண்டு. இதில்தான் உண்மையான நாட்டு முன்னேற்றத்துக்கு உதவாத வகை யில் பெரும் வெற்றியில் பெருமை இல்லை. நாம் மேற்கொண்டுள்ள சரியான பாதை யில் தளராமல் உழைப்போம். 'தொண் டர்கள்' எவப்படுபவர்கள் மட்டும் இருத் தால் போதாது. 'போதகர்கள்' - வழி சொல்லிக் கொடுப்பவர்கள்தான் நமக்கு வேண்டும். அரசியல் என்பது நல்லறிவு புகட்டும் கல்விப் பணி. புது சாதிக்கையும் குருட்டுப் பற்றுதல்களையும் உண்டாக்குவ தல்ல.

ஃஃஃ

கொச்சி யூத தேவாலயத்தினர் நடத்த விரும்பும் கண்காட்சியில் யூதப் பாப்திசியார் ஒருவரால் கொச்சியில் அச்சிடப்பட்ட தமிழ் நூலொன்று இடம் பெறும். ஏற்க் குறைய காக்கட்டன் தமது முதல் புத்தகத்தை வண்டலில் அச்சிட்ட அதே சமயத்தில்- அதாவது ஐந்துறு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு இத்தமிழ் நூல் அச்சாகி யிருந்திருக்கிறது.

இது ஒரு குசிகரமான பத்திரிகைத் தகவல்.

ஃஃஃ

வியட்நாம் சூழ்நிலை நான் பயந்ததைவிட நல்ல நிலையில் இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது. அறிவுக்குப் பொருத்திய விதத்தில், பாது காப்பான முறையில் வியட்நாமில் சமரசம் ஏற்பட வாய்ப்பு இருப்பதாகத் தெரிகிறது. ஜனாதிபதி ஹோசின் இறுதி அபிவிருத்தி யாதாவினும் சரி, இப்போதைக்கு ஓர் அடி முன்னேறுவதிலேயே அவர் திருப்பி என்ன வாம் என்று எண்ண இடமுள்ளது. சமரசம் வாய்ப்பு நாசமடையும் அளவுக்குச் சீனத்



தின் செல்வாக்கு ஒங்கிவிராது என்று  
தோன்றுகிறது.

ஃஃஃ

அணு ஆயுதப் பரவலைத் தடுக்கும் ஒப்  
பத்தத்துக்கு ஆதரவு அளிக்காமல் இருக்  
கும் இந்திய சர்க்காரின் மனப்போக்கை  
ஏற்றுக் கொள்ள முடியவில்லை. பாதுகாப்  
புக்காக ஒருபோதும் பயன்படுத்திக்கொள்ள  
முடியாதவை அணு ஆயுதங்கள். எதிரியை  
அச்சுறுத்தவே அணு ஆயுதங்கள் பய  
னாகின்றன. அமெரிக்கா, ருஷ்யா போன்ற  
நாடுகள் ஏராளமாக அணு ஆயுதங்களைக்  
கூவித்திருக்கும்போது, அணு ஆயுதத்தின்  
மூலம் அச்சுறுத்தும் சக்தியும் மற்ற நாடு  
களுக்குக் குறைகிறது. அணு ஆயுத உற்  
பத்திக்கான செலவை இந்தியா ஏற்படுத்த  
பது எண்ணிப் பார்க்கவும் முடியாத விஷயம்.  
இவ்வாயுதத்தைத் தயாரித்த பின் அதை  
உபயோகிப்பதில் உள்ள இடர்ப்பாடுகளையும்  
இந்தியா ஏற்படுத்தவில்லை.

சேனத்தின் பேராசையை மையமாகக்  
கொண்டு இந்தியாவுக்கு ஆபத்து எழுந்  
துள்ளது. சேனம் தனது சாம்ராஜ்யத்தை  
வில்லத்தரிக்கும் என்பதே நமது பயம். ஆயி  
னும் இவ்விஸ்தரிப்பில் ஈடுபடுவதற்கு இந்தி  
யாவுக்கெதிராக அணு ஆயுதத்தைப் பயன்  
படுத்துவது சாத்தியமல்ல. சம்பிரதாயமாகி  
விட்ட பழைய கத்திரங்களைப்பும் பழைய  
ஆயுதங்களையும் கொண்டுதான் சேனம் ஆட்சி  
வில்லத்தரிப்பில் ஈடுபடும். எனவே இவ்வம்  
சக்தித் சேனத்திடம் அணு ஆயுதம் இருப்  
பதை நாம் புறக்கணித்து விடலாம். இங்கு  
கூறப்பட்டிருப்பது இன்றைய நிலை, எதிர்  
காலத்தில் ஏற்படக் கூடிய போக்கு இவற்  
றைக் குறித்த சரியான மதிப்பீடாயின், நாம்  
அணுகுண்டு தயாரிப்பதற்கு உரிமை கோரு  
வதில் பொருள் இல்லை என்று புரியும்.

அணு ஆயுதங்களை முற்றிலும் ஒழித்துக்  
கட்டி, கைலில் குவித்துள்ள அணு ஆயுதங்  
களையும் அற்றுப் போகச் செய்வதே சிக்கலைத்  
தீர்க்கும் ஒரே உபாயம் என்பதை அமெரிக்கா  
வுக்கும் ருஷ்யாவுக்கும் உணர்த்த வேண்  
டியதே நம் பணி. இதற்காக நாம் சமா  
தானத்தை விரும்பும் மற்ற நாடுகளுடன்  
இடையாலும் முயல் வேண்டும். இன்றைய  
நிலையில் இந்த இவட்டியத்தை நாம் அடைய  
முடியாமல் இருக்கலாம். எனினும் இப்  
போதுள்ள அனவோடு சைத்தானின் ஆயுதங்  
களைக் கட்டுப்படுத்தும் ஓர் உடன்படிக்கைக்கு  
நாம் முட்டுக்கட்டை போடுவதால் ஒரு  
பாபமும் விளையாது. 'சிலருக்கு  
மட்டும் அணு ஆயுதத்தில் ஏகபோக்கியமா?'  
என்ற கோஷத்தை எழுப்பி, நம்மை நாமே  
ஏமாற்றிக் கொள்வதில் அர்த்தமில்லை. சில  
விஷயங்களில்தான் ஏக போக்கியத்தை  
எதிர்ப்பது சரியாகும். ஆபத்தான ஒரு  
விஷயத்தில் ஏகபோகம் கூடாதென்று கூறி,  
அனைவரும் ஈடுபடுவதால் இன்றுள்ளதைவிட  
நிலைமை மோசமேயாகும். இதைத் தடுப்ப  
தற்கு நம்மால் இயன்ற அனைத்தும் செய்தாக  
வேண்டும். தீமையை எவ்வளவுக்கு முடி  
யுமோ அவ்வளவுக்குத் தடுக்க வேண்டுமே  
ஒழிய, இதில் யாருக்கும் ஏக போக்கியம்  
கூடாது என்று கூறி, அனைவரும் பங்கு  
கேட்பது பொருத்தது.

ஃஃஃ

கடந்த இருபது ஆண்டுகளாக ஒழுக்கக்  
கட்டுப்பாடு என்ற பெயரில் கருத்து வேற்  
றுமைகளை அடக்கி ஒடுக்குவதிலும், கட்சிக்  
கொறடாவைப் பிரயோகிப்பதிலும் வெகு  
வாகப் பழகி விட்டோம். எனவே நன்  
னடத்தை எவ்ருவே கதந்திரத்தை, அபிப்  
பிராயத்தை அடிபோடு அகற்றி, கட்சியின்  
முடிவுக்கு அடிபணிவதுதான் என்ற நிலை  
ஏற்பட்டுள்ளது. இவ்வாறே ஆடு மாடுகளை

ஜீவராசிகளுக்கு உதவிபுரியும் ஜீவாத்ம கைங்கரியம்  
என்னும் தர்மத்தை அடிக்கடி நினைவுபட்கள். பஞ்ச  
பூதங்களாலும், சூரியன் சந்திரன் போன்ற விண்மீன்  
களாலும், பவிரிப் பச்சை முதலிய தாவரங்களாலும்,  
விவங்கு பறவை முதலிய ஜீவஜுத்துக்களாலும், மனித  
சமூகத்தாலும் நாம் அடையும் நன்மைகளை எண்ணிப்  
பாருங்கள். அவற்றுக்கு நாம் செய்யும் கைம்மாறுதான்  
என்ன? நாம் தவிமனிதர்களாகப் பிறந்து வளர்ந்து  
சாகவில்லை; சமூகத்திலே பிறந்து வளர்ந்திருக்கின்றோம்;  
சமூகமே நம்மை வளர்க்கிறது; அச்சமூகத்துக்கு நாம்  
செய்யும் நன்றி என்ன?

**எகான்றி கொள்துர்க்கும் உய்வுண்டாம் உய்வில்ல  
செய்கின்றி கொன்ற மகற்கு**

என்கிறது குறள். நாம் பெறும் நன்மைகளுக்கெல்லாம்  
கைம்மாறு ஜீவாத்ம கைங்கரியமேயாகும். இரவில்  
படுக்கும்பொழுது ஒரு கேள்வியைக் கேட்டுக் கொள்  
ளுங்கள்: 'இன்று நாம் ஜீவாத்ம கைங்கரியம் என்ன  
செய்தோம்?' என்று. அதன் விடையில்தான் நமது  
மனிதத் தன்மை நிலைபெறுகிறது.

**காமகோடியின் கருணைமொழி**



மேம்படுத்து போல் சுதந்திரக் கட்சியும் செய்ய வேண்டும் என்று அக்கட்சியில் விக வாசமுள்ள நல்லவர்கள் விரும்புவதை நான் அறிவேன். மற்ற கட்சிகளிலிருந்து சுதந்திரக் கட்சியைத் தனிப்படுத்திக் காட்டும் முக்கிய அம்சத்தை மறந்ததாலேயே இந்த எண்ணம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. சுதந்திர உணர்வைக் காப்பதே சுதந்திரக் கட்சியின் முக்கிய கொள்கை. கட்சியின் அடிப்படைக் கோட்பாடுகள் தவிர மற்ற இனங்களில் இயன்ற அளவு கருத்துச் சுதந்திரம் தர வேண்டும் என்பதே இக்கட்சியின் விசேஷ அம்சம். சுதந்திரக் கட்சியை ஒரு குருட்டுக் கூடமாகச் செய்துவிடலாகாது. சுதந்திரக் கருத்துக்களைக் கொண்டிருப்பதும், சுதந்திரமாகப் பேசுவதும் கட்சியின் கட்டுக்கோப்புக்கு ஊறு உண்டாக்கும் எனப் பயப்படாமல் இருப்போம்.

○○○○

காத்திலியின் மதிப்புக்குரிய திரு உருவத்தைப் பொறித்து ரூபாய் நோட்டுக்கள் வெளியிட விரும்புகிறார்கள். பட்டுட்டில் விழும் துண்டை ஈடு செய்வதற்காக அச்சடிக்கும் நோட்டில் காத்தியடிகளின் உருவத்தைப் பொறிப்பதால் பண விலக்கத்தின் விளைவில் மாறுதல் ஏற்பட்டு விடாது. அல்லது ரூபாய் நோட்டில் உருவம் பொறிக்கப் படுவதால் பிதாவின் புகழோவியும் அதிகமாகிவிடாது.

இன்று நாம் அயல் நாடுகளுக்கு ரூ. 4,633 கோடி கடன்பட்டுள்ளோம். மொத்தம் பொதுக்கடனே இதைப் போல் மும்மடங்கு. இதற்கு வட்டியும் செலுத்தியாக வேண்டும். காத்திலி உயிர்ப் பணியான ஆண்டில் ஓர் ஏழை மூன்றாளுக்கு வாங்கிய அதே பண்டங்களுக்கு இன்று ஒரு ரூபாய் வீதம் தர வேண்டியுள்ளது. இப்படிப்பட்ட மதிப்புமிக்க ரூபாய் நோட்டில் காத்திலியின் தலையை அச்சிடுவதால் அவருக்கு மரியாதை செலுத்தியதாகவோ, அவரது நினைவு நம்மைச் செயலில் தூண்டிவிடச் செய்வதாகவோ ஆகாது. அவர் பொறித்த வழியில் உண்மையாகவே காரியங்களைச் செய்வதுதான் அவருக்கு அஞ்சலியாகும்.

பாசிந்தாணுக்கும் இந்தியாவுக்குமிடையே உள்ள எல்லா வர்த்தகத் தடைகளையும், தொடர்புத் தடைகளையும் வரிச் சுவர்

களையும், கங்குகளையும் நீக்குவோமாக. இரு நாடுகளையும் ஒரு பொதுவான நட்புக் கொண்ட பொருளாதார - தொழிலுற்பத்தி அமைப்பாக உருவாக்குவோமாக. இப்படிச் செய்தாலே காத்திலியின் போதனைகளை நாம் நம்மிடையே உயிரோடு காப்பதோடு, ஏனைய உலகத்துக்கும் அவற்றைக் காத்துக் கொடுத்தவராவோம். பழைய இந்தியாவின் பிளந்த இரு கூறுகளை மீண்டும் இசைவிப்பதில் ஈடுபடுவோம். இந்தக் கூறுகள் ஒன்றோடொன்று உரசிக் கொண்டு உஷ்ணமும் நெருப்பும் உண்டாக்குவதைத் தடுத்து நிறுத்துவோம். பிரச்சனைகள் முடிச்சுக்களாக இறுகிக் கொண்டு போய் நம்மைப் பயமுறுத்துகின்றன. முடிச்சுக்களை ஒவ்வொன்றாக அவிப்போம். நல்லதிருஷ்டத்தை அடைவோம். இரு நாடுகளாகச் சேர்த்து செய்யும் பொது முயற்சி ஒவ்வொன்றும் அறிவற்ற துவேஷத்தின் மீது எழுப்பிய கல்வறையாகும்.

○○○○

உலக அரசாங்கம் என்ற இலட்சியம் நனவாகாமல், தேசியம் என்பது எங்களுக்கும் வலுப்பட்டு வரும் சூழ்நிலையில் வாழும் வரையில் மக்கள் ஆக்கிரமிப்பை எதிர்த்து உயிரையும் விடுவதற்குப் பழக வேண்டும். செல்வ வளத்தோடு சௌகரியமாக வாழ்வதற்கு மக்கள் முயன்றால் மட்டும் போதாது. கூடியவரையில் காத்திய வழியில் அறிமுகம் மூலம் ஆக்கிரமிப்பை எதிர்த்து உயிரையும் விட மக்கள் பவில வேண்டும். அறிமுகம் வழி முடியாவிடில், நீண்ட கால வழக்கப்படி ஆயுதத்துக்கு எதிராக ஆயுத பவம் காட்டித் தீமையை எதிர்க்க வேண்டும். தீமைக்கு அடிபணிந்து போரை விளக்கினால் அது சமாதானத்துக்கு ஆற்றிய பணியாகாது. மாறாக வன்முறைக்கு ஊக்கம் தந்ததாகவே ஆகும். கௌரவம் உள்ள வரையில் நாம் உயிர் வாழ வேண்டியது எவ்வளவு கிரமமானதோ, அதேபோல அவசியம் ஏற்படுகையில் உயிர் விடுவதும் முறையாகும். எனவே எப்படி இறப்பது என்பதும் ஒருவர் பெற வேண்டிய கல்வியின் ஓர் அங்கமாகும். நாம் உணர்வுடனான வேண்டிய வாய்களின் எண்ணிக்கையைக் கருத்தடையால் குறைப்பதை விடத் தீமையை எதிர்த்து உயிரையும் கொடுக்கப் பழகுவதற்கே முதலிடம் தர வேண்டும்.

அட்டைப்பட  
விளக்கம்

## பெற்ற பாசத்தின் பிணைப்பு!

முன்பெல்லாம் தனிமையில் இனிமை காண அவனுல் முடிந்தது. அவனைச் சந்தித்த பிறகு, முன்பு இனிமையாயிருந்த தனிமை ஒரே கொடுமையாக மாறி அவனைத் துன்புறுத்தியது. சந்திப்பை அதிகப்படுத்திக் கொண்டான். அவன் மறுப்பு தெரிவிக்கவில்லை. நாளடைவில் கொழுக்கொம்பை நோக்கிப் பகங்கொடி தாவிப் பட்டிந்தது; தனித் தனியாயிருந்தவர்கள் பிணைத்து ஒன்றுபட்டார்கள். அதன் பலனாக இருவரையும் உரித்துக் கொண்டு ஒரு புதிய ஜீவன் உதயமாயிற்று.

அவர்களையும் அறியாமல் ஒரு பாசம் பிறந்தது. பாசத்தின் சக்தியினாலேயே அவன் பாலகனின் கரம் பற்றி, மரங்கள் அடர்ந்த பாதையில் அடியெடுத்து வைத்து நடக்கலானான். பெற்ற பாசத்தின் அதே பிணைப்பில் கட்டுண்டு அவனும் அவனுடன் நடக்கலானான்; வாழ்க்கைப் பாதையிலும் முன்னேறினார்கள்.

"மங்கலம் என்ப மனோமடிகி மற்றதன்  
நன்கலன் நனக்கட வேறு"

என்னும் வள்ளுவர் வாக்கை இந்த இடம் அட்டையில் படம் பிடித்துக் காட்டி யிருக்கிறார் புனைப்படக் கவிஞர் ரவிந்திரபல்லா.





இக்கிய நாடுகள் சபை அரங்கத்தில் 1966 அக்டோபர் 23-ல் தேதி அன்று ஸ்ரீமதி எம். எஸ். கப்டன்குமரி நிகழ்த்திய கச்சேரியில் நிகர்நடுகளை ஜி. நா. சபை காரியதரிசி ஸ்தாண்ட் அவர்களுக்கும், இந்தியப் பிரதிநிதி திரு ஜி. பார்த்தசாரதி அவர்களுக்கும், ஜி. நா. சபையின் உதவிக்காரியதரிசி திரு எ. வி. நரசிம்மன் அவர்களுக்கும் மார்ச் 29-ல் தேதியன்று ஜி. நா. சபை தலைமைக் காரியதரிசி அலறையில் திராமப்பாள் கம்பெனியைச் சேர்ந்த கிரிஸ் பீட்டரில் வழங்கினார். அந்த இன்விஸை நிகர்நடுகளை மகிழ்ச்சியுடன் பெற்றுக்கொண்டு மூவரும் காட்சியளிப்பதைப் படத்தின் கணவராம்.



“அம்மா! அப்பா எப்போ வருவார், அம்மா?” என்று கேட்டுக் கொண்டே வீட்டுக்குள் ஓடி வந்தான் சிறுவன் வினோபா.

“எதற்காகக் கேட்கிறாய்?” என்று கைக் காரியமாக இருந்த தாயார் கேட்டாள்.

“அம்மா! தீபாவளிப் பண்டிகை வருகிறதே! அப்பா வந்தால்தானே, கடைகண்ணிக்குப் போய்ப் புதுச் சட்டை, புது வேட்டி, பட்டாக, தின்பண்டம் எல்லாம் வாங்கலாம்? அடுத்த வீட்டு மாதவனுக்கு அவன் அப்பா அப்பா ஹைக்கோ, நாணக்கோ, கடைக்குப் போய் எல்லாம் வாங்கித் தரப்

## வினோபும் பயிர்

போகிறாராம். அதற்காகத்தான் அம்மா கேட்டேன்!” என்று சிறுவன் வினோபா.

அவன் தந்தை அப்பா முது பரோடாவில் இருந்தார். ஆண்டுதோறும் தீபாவளியின் பொழுதுதான் அவர் ஊருக்கு வருவது வழக்கம். அவன் கிராமத்தில் தாயாரோடும் சிறற்பா வோடும் வசித்து வந்தான். சிறற்பா அவனுக்கு “அனா ஆவன்னா” சொல்லிக் கொடுத்தவர்.

தாயாருக்குத் தன் மகன் நன்றாகப் படிக்க வேண்டும், தந்தையைக் காட்டிலும் கெட்டிக்காரனாக இருக்க வேண்டும் என்று ஆசை. “உன் அப்பா நாளைக்கு வரப் போகிறே, உனக்குத் தெரியாதா? இன்று கடிதம் கூட வந்திருக்கிறதே! உனக்கு நல்ல தின்பண்டமாக நிறைய வாங்கி வரப்போவதாக எழுதியிருக்கிறார். நீ சிறற்பா சொல்லித் தரும் பாடங்களை யெல்லாம் நன்றாகப் படிக்க வேண்டும். அப்பா! வந்து கேட்டால் ‘டக் டக்’ என்று பதில் சொல்ல வேண்டும். அப்பொழுதுதான் அப்பா சந்தோஷப்படுவார்” என்றான்.

சிறு பாலகனுக்கு ஒரே உற்சாகம். அம்மா சொன்னது போலப் புஸ்தகத்தை எடுத்து வைத்துக் கொண்டு முனைந்து படித்தான். இது வரையில் எழுத்துக் கூட்டித் கட்டுத் தடுமாறிப் படித்துக் கொண்டிருந்தவனுக்குக் கிடுகிடு வென்று தவறில்லாமல் படிக்க வந்து விட்டது.

அம்மா சொன்னபடி அப்பா வந்து விட்டார். பையன் ஆசையோடு அவர் பக்கத்தில் போய் நின்று. “இந்தா, இது உனக்கு!” என்று கூறி ஒரு பொட்டணத்தை அவன் கையில் கொடுத்தார் தந்தை. அவனுக்கு ஏற்பட்ட மகிழ்ச்சிக்கு ஓர் அளவில்தான். பொட்டணத்தோடு அம்மாவிடம் ஓடினான்.

“பார்த்தாயா! நான் சொன்னபடியே அப்பா உனக்கு நல்ல தின்பண்டங்கள் வாங்கி வந்திருக்கிறார்!” என்ற தாயாருக்கும் ஓர்

ஆவல். பொட்டணத்தை வாங்கி அவசரம் அவசரமாகப் பிரித்தான்.

உள்ளே இருந்தவை என்ன, தெரியுமா? இரண்டு புஸ்தகங்கள்! ஒன்று இராமாயணம், மற்றொன்று மகாபாரதம்.

பையன் மூகம் கண்டி. விட்டது. தின்பண்டங்களைக்காணாத அவன், “என்னம்மா இது?” என்று கேட்டான்.

சட்டென்று சமாளித்துக் கொண்ட அம்மா, “ஒப்பு உயர் வற்ற உண்டிப் பொருள்கள் தான் இவையும். மற்றப் பொருள்களெல்லாம் நாவுக்கு ருசியாக இருக்கும். வயிற்றையும் நிரப்பும். ஆனால் இதுவோ இருதயத்தை விசாலப்படுத்தும்; மூளையை வளர்க்கும். இவற்றைக் காட்டிலும் உயர்ந்த பொருள் உலகத்திலேயே வேறு ஒன்றும் கிடையாது! சிறற்பாவை வைத்துக் கொண்டு இவற்றை நன்றாகப் படி, பொருளையும் புரிந்து கொள். அப்புறம் படிக்கப் படிக்க இது இனிக்கும். இதைக்

## அழியாப் பரிசு

காட்டிலும் கவையான பண்டம் எதுவும் கிடையாது என்று நியை சொல்வாய்!” என்றான்.

இரண்டு நூல்களையும் கரைத்துக் குடித்து நல்லறிவு பெற்றான் பாலகன் வினோபா. அம்மா சொன்னது போலவே “படிக்கப் படிக்க இனிக்கிறது.

கவைக்கச் கவைக்கத் திந்திக்கிறது. பார்த்த தின் பெருமையைப் பாருக்கு எடுத்து ஒதுகிறது” என்பதை உணர்ந்து, தானும் அதன் படி நடக்கலானான்.

பின்னேப் பிராயத்தில் போட்ட அசைக்க முடியாத அஸ்திவாரத்தின் காரணமாகவே, அன்பும் அறிவாற்றலும் பெற்று அடிகளாக உருமாறிப் பாத யாத்திரை செய்து பாரதத்தின் பெருமைக்குப் பெருமை சேர்க்கிறார் ஸ்ரீ வினோபாபாவே அவர்கள். — ரச. வி.





## சிந்தை கவரும் சிகிரியா

பொன்னாசையாலும் பொருளாசையாலும், பெற்ற தந்தையைச் சிறைப்பிடித்து நான்கு சுவர்கள் நடுவே வைத்துக் கொலை செய்த காதலியப்பன் என்ற சிங்கள மன்னன் தன் பாதுகாப்புக் காகத் தேடிக்கொண்ட கோட்டைதான் இந்தச் சிகிரியா.

அழியாத அற்புதமான எழில் வண்ணங்களால் மலையை அழகுபடுத்திய காதலியப்பன் இரத்தத்திலே கொலை வெறியோடு, கலை வெறியும் கலந்திருந்தது என்பதைச் சொல்லாமல் சொல்லிக் கொண்டு எழில்வளம் மிகுந்த இன்பச் சூழ்நிலையிலே நீலவானத்துக்கு இணையாக நிமிர்ந்து நிற்கிறது இந்தப் பச்சை மலை.

கே. வி. எஸ். மோகன்



## இல்லம் நோக்கி

நாள் முழுவதும் கடுமையான உழைப்பு. இன்ப இல்லம்—உங்களது சொந்த இல்லம்—நோக்கிச் செல்ல வேண்டும் என்ற அவா உங்களுக்கு இல்லையா?

பிறகு ஏன் தயக்கம்? இன்றே கட்ட ஆரம்பியுங்கள் உங்களது இல்லத்தை. நாங்கள் வேண்டிய அளவு தருகிறோம்.

## சங்கர் பிராண்ட் சிமெண்ட்



தேவைக்கு உங்கள் அருகாமையிலுள்ள எமது ஸ்டாக்கிஸ்டுகளை அணுகவும். அல்லது எமக்கு எழுதவும்.

## இந்தியா சிமெண்ட்ஸ் லிட்.

சிஜிஸ்டர்ட் அலுவலகம்:

'தன் பில்டிங்', 175/1 மவுண்ட் ரோடு, சென்னை.

தொழிற்சாலைகள்:

சங்கர்நகர், திருநெல்வேலி மாவட்டம்

சங்கரி மேற்கு, சேலம் மாவட்டம்



# நினைவிருக்கிறதா?

சென்னை நகரம் சென்ற இரண்டு உலக மகாயுத்தங்களின்போதும் குண்டு வீச்சுக்கு இலக்காகியுள்ளது என்பது நம்மில் பலருக்கு மறந்திருக்கும்.

1914ல் (செப்டம்பர் 22) ஜெர்மன் கப்பல் எம்டன் பிரயோகித்த குண்டு துறைமுகப் பகுதியைத் தாக்கியது. 1943 (அக்டோபர் 12) ஜப்பானிய விமானம் ஒன்று சென்னை மீது குண்டு வீசியது. இவ்விரண்டு குண்டுகளின் துண்டுகள் சென்னை கோட்டை மியூசியத்தில் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன.

ஃ ஃ ஃ

முலாயிரம் டன் எடையுள்ள ஜெர்மன் கப்பல் சினாயில் கியோ-சௌ என்ற இடத்திலிருந்து புறப்பட்டுச் சிங்கப்பூர் வந்து செப்டம்பர் 22 (1914)ந் தேதி சென்னை மீது குண்டு வீசியது. இதனால் மாபெரும் பெட்ரோல்

## எம்டன்குண்டு



வான்முல்லர்

'டாங்கி' தீப்பிடித்து நாசமாகியது. இந்தக் கப்பல் பின்னர் புதுச்சேரி வழியாக இலங்கையைச் சுற்றிக் கொண்டு வகைத் தீவுகளுக்குச் சென்றது. போர் ஆரம்பமான மூன்று மாதங்களுக்குள் இக்கப்பல் இருபத்தொரு பிரிட்டிஷ் வியாபாரக் கப்பல்களைப் பிடித்து அவைகளில் பதினேழு கப்பல்களை மூழ்கடித்தது. கோகோஸ் தீவு அருகில் அதே வருடம் நவம்பர் 9ந் தேதி 'எம்டன்' மூழ்கடிக்கப்பட்டது.

இக்கப்பலின் 'கேப்டன்' வான்முல்லர் வீணாக உயிர்ச் சேதம் ஏற்படலாகாது என்ற கொள்கையுடையவர். சண்பகராமன் பிள்ளை என்ற நியாயியின் தூண்டுதல் காரணமாகவே எம்டன் கப்பல் இந்தியாவைச் சமீபித்தது என்பது பின்னர்தான் தெரிய வந்தது. இவர் அக்கப்பலில் வந்து, இந்திய வரை அடக்கி ஆண்டு வந்த பிரிட்டிஷாரை வெளியேற்ற ராணுவ முகாம்களில் குண்டு வீசச் செய்ததுடன் செம்படவன் போல்



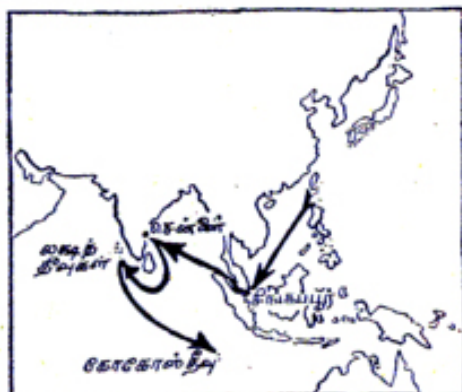
சண்பகராமன் பிள்ளை

நடித்து இந்தியாவில் புரட்சித் தீயை மூட்டியவர்.

ஃ ஃ ஃ

1943 அக்டோபர் 12ந் தேதி விடியற்காலை நான்கு மணிக்குச் சென்னை நகரில் அபாயச் சங்கு அலறியது. யுத்த பீதி காரணமாக நகரமே அநேகமாகக் காவி செய்யப்பட்டு வெறிச்சோடிக் கிடந்த சமயம். ஹைகோர்ட்டுக்குப் பின்புறம் பழைய கலங்கரை விளக்கத் தூண் அருகில் வெளியில் இக் குண்டு விழுந்ததால் சேதம் ஏதுவும் ஏற்படவில்லை. இதைத் தொடர்ந்து மீண்டும் குண்டு வீசப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. எப்போது அபாயச் சங்கு அலறியோ என்ற பீதியுடனேயே மக்கள் இருந்தனர். ஆனால் ராஜாஜி அவர்கள் பேசிய கூட்டங்களில், "நான் சொல்லுகிறேன். ஜப்பான் காரன் நிச்சயமாக இந்தப் பக்கம்கூடத் தலை வைக்காட்டமாட்டான்" என்று சொல்லி வந்தார்கள். அவர் வாக்குப் பவித்தது.

— நக்தலால்



# விஞ்ஞானிகள் வரிசை டாக்டர் சாமிநாதன்

விஞ்ஞானிகள் இரண்டு வகை. ஒரு வகை: தங்களைச் சுற்றியுள்ள உலகை மறந்து விஞ்ஞான உலகிலேயே ஆழ்ந்திருப்பவர்கள்.

மற்றொரு வகை: விஞ்ஞான அறிவியல் உலகில் மேலே மேலே நிறப்புக்கள் பெற்றாலும், தாங்கள் மண்ணுலகில்தான் இருக்கிறோம் என்பதை மறக்காமல் வாழ்பவர்கள்.

இந்த இரண்டாம் வகையைச் சேர்ந்தவர், தில்லியில் இந்திய விவசாய ஆராய்ச்சிக் கழகத்தின் தாவர இயல் பகுதியில் பணியாற்றும் டாக்டர் எம். எஸ். சாமிநாதன்.

நமது விவசாயத் துறையில் பெரும் புரட்சி ஏற்பட்டு, உணவு தானிய விளைச்சலில் பற்றாக்குறையாக இருந்த நம் தேசம் தன்விளைவைப் பெற்றுவிடக்கூடும் என்ற நம்பிக்கையோடு காணத் தொடங்கி வியூபம் பற்றி அவரது ஆராய்ச்சியின் பயனும் ஒரு காரணம். இப்படியெல்லாம் புகழ்வதைச்

சுற்றும் விரும்பாதவர் டாக்டர் சாமிநாதன். "எனது சாதனை என்ன, ஒன்றுமில்லை - எல்லாம் என் கழக மாணவர்களும் சக ஆசிரியர்களும் சாதித்தவை" என்றுகூறுவார்.

டாக்டர் சாமிநாதன் மாணவராக இருந்த காலத்திலேயே ஒரு குறிக்கோளோடு தான் விவசாய விஞ்ஞானத்தைப் பாடமாக எடுத்துக் கொண்டார். நாட்டில் உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்கத் தக்க ஆராய்ச்சி நடத்த வேண்டும் என்று ஆசையோடு எடுத்துக்கொண்டார். அதற்கு ஏற்பக் கல்லூரில் படிப்பு முடிந்ததும், தாவர பரம்பரிய சாஸ்திர ஆராய்ச்சியையும் உயிர் அணுக்கள்

ஆராய்ச்சியையும் மேற்கொண்டார். விவசாயத்தில் ஒரு இடுதல், தண்ணீர் பாய்ச்சுகல், உழுதல், களை எடுத்தல் ஆகியவை தவிர நல்ல விதைகளாக இருந்தால்தான் மேற்கண்ட அத்தனை உழைப்புக்கும் பயனுண்டு என்பதை உணர்ந்தார். ஆகவே, பயிர்களின் பாரம்பரிய ஆராய்ச்சி செய்து, நல்ல தரமான பரம்பரையை உற்பத்தி செய்ய முனைந்தார்.

உருளைக்கிழங்குப் பயிருக்கு டாக்டர் சாமிநாதன் புரிந்த தொண்டு மிகச் சிறப்பானது. இரண்டு மெக்ஸிகோ உருளைக்கிழங்கு பயிரில் செயற்கை முறையில் மகரந்தத் தூசுகளைச் சேர்த்தால் ஒரு புதிய வகை உருளைக்கிழங்கு கிடைக்கும் என்று ஆராய்ச்சி செய்து சொன்னார். இவ்வகை உருளையைப் பெறப் பல ஆண்டுகளாக மேலுட்டு அறிஞர்கள் முயன்று தோற்றிருக்

கின்றனர். இத்துறையில் ஒரு புது முறையை டாக்டர் சாமிநாதன் அறிவித்தார். அதை மேலுட்டு அறிஞர்களும் பின்பற்றிப் பார்த்தனர். டாக்டர் சாமிநாதன் குறித்த முறை வெற்றி பெற்றது. அதிலிருந்து அம் முறைக்கு "ஸ்வாமிநாதன் ஆர்டிபிஷியல் ஸ்டிக்மா மெதட் (Swaminathan Artificial Stigma Method)" என்ற பெயர் நிலைத்துவிட்டது.

பாசிஸ்தானுக்குச் சென்ற வங்கப் பகுதியில் சணல் சாகுபடியாகும் நிலம் அதிகம். மேற்கு வங்கத்தில் சொற்பம். டாக்டர் சாமிநாதன் இருவகை சணற்பயிரைச் சேர்த்துப் புது வகை சணற் பயிரைச் சிருஷ்டித்தார். அதன் பயனாகக் குறைந்த நிலப் பரப்பிலேயே அமோகமாகச் சணல் விளைந்தது! மேற்கு வங்க சணல் ஆலைகள் பெரு நஷ்டத்திலிருந்து தப்பின.

அவரது ஆராய்ச்சியின் கிரமம் என்று சொல்ல வேண்டியது குட்டை கோதுமை ரகம். இப்பயிர் அவர் நினைக்கிறபடி உருவானால் நாட்டில் கோதுமைப் பற்றாக்குறையே இல்லாமல் செய்து விடலாம்!

வட இந்தியாவில் 'பாக மதி' என்ற உயர் ரக நெல்சாகுபடியாகிறது. ஆனால் அதன்

மகசூல் குறைவு. இதன் விளைவைப் பெருக்குவது எப்படி என்று ஆராய்ந்தார் டாக்டர் சாமிநாதன். டெய்ச்கன் நேட்டில்-1 என்ற குட்டை ரக நெல் பயிருடன் கோதுமையும் சேர்த்து, டெய்ச்கன்-1ன் குட்டைத்தனம் - உயர் மகசூல், பாகமதியின் உயர்ந்த தரம் ஆகியவை இணைந்த ஒரு புதுப் பயிரை இந்திய விவசாயக் கழகம் உருவிட்டது.

டாக்டர் சாமிநாதன் விஞ்ஞானத்துக்குப் பாரதம் அளிக்கக்கூடிய மிக உயரிய பரிசான சாத்தி ஸ்வரூப் பந்தாகர் பரிசை 1961ல் பெற்றார். செக் கோஸ்லோவெடிய நாட்டின் விஞ்ஞானக் கழகம் மெண்டல் குரபகார்த்தப் பரிசை வழங்கியது.

மெண்டல்தான் உயிர் அணுக்களின் பாரம்பரிய ஆராய்ச்சிக்குத் தந்தை போன்றவர். அவர் பெயரில் வழங்கப்படும் பரிசு, உலக விஞ்ஞானிகளால் மிக உயரியதாகக் கருதப்படுகிறது. இதை சாமிநாதனுக்கு முன், ஆரியாவில் யாருமே பெற்றதில்லை! இது தவிர அகில உலக விஞ்ஞானக் கழகங்களில் மிக உயரிய பதவிகள் வகித்துப் புகழ் பெற்றிருக்கிறார்.

இப்படி அகில உலகப் புகழ்பெற்ற டாக்டர் சாமிநாதன் 1925ல் கும்பகோணத்தில் பிறந்தவர்.

கணிதத் துறைக்கு ராமாநுஜத்தை வழங்கிப் பெருமை தேடிக் கொண்ட கும்பகோணம், தாவர இயலின் உயிரணுக்கள் ஆராய்ச்சித் துறையில் பல அரிய சாதனைகள் புரிந்து உலகப் புகழ்பெற்ற சாமிநாதனையும் பாருக்கு சந்திக்குகிறது. ஆதாரம்: "சந்தி"



டாக்டர் சாமிநாதன்



# கூடுவாங்கள் சேர்ந்தால்...?

பரதநாட்டியத்துக்கும் கிரிக்கெட் மாட்சுக்கும் ஒரு சம்பந்தமுமில்லை தான். எனினும், பூமீதி ருக்மிணிதேவியைக் கிரிக்கெட் ஆட்டத்தின் நேர்முக வர்ணனையைச் செய்யச் சொன்னால்.....?

ஆகாசவாணி, சென்னை வானொலி நிலையம். இப்போது சேப்பாக்கம் எம். சி. சி. மைதானத்தில் மேற்கித்தியக் கோஷ்டியினருக்கும் பாரத கோஷ்டியினருக்கும் நடந்து கொண்டிருக்கும் நான்காவது கிரிக்கெட் டெஸ்ட் மாட்சின் நேர்முக வர்ணனையைக் கேட்க நேயர்களைச் சேப்பாக்கத்துக்கு அழைத்துச் செல்கிறோம்.

டிருக்கிறது. நான்கைந்து கோஷ்டி நடனங்களை இந்த மைதானத்தில் ஏக்காலத்திலே நடத்திப் பார்க்கலாம் போல்தோன்றுகிறது.

அம்பயர்கள் அற்புத ராவும் ஆனந்த கோஷும் புறப்பட்டு விட்டார்கள். கணவ முனிவரின் சிட்டர்கள் சகுத்தலைக்குத் துணை செய்வது போல நீதானமாக விக்கெட்டுகளை நோக்கி நடக்கிறார்கள்.

மேற்கித்திய கோஷ்டியின் காப்டன் சோபர்ஸ் படை சூழக் கிளம்பிவிட்டார். அயோத்தி நகரை விட்டுப் பிதுர்வாக்கிய பரிபாலனம் செய்யக் கிளம்பிய ராமபிரானை வழியனுப்ப வந்த நகம் மக்கள் போல் சோபர்ஸ் பின் அவருடைய சகாக்கள் செல்கிறார்கள். ஒருவருக்கொருவர் பந்தைப் போட்டுப் போட்டுப் பிடித்துக் கொள்வது ஓய்ந்தாரமாக இருக்கிறது.

இந்திய கோஷ்டியின் காப்டன் பட்டாடியும், சத்து போர்டேயும் கையில் மட்டை தாங்கிப் புறப்பட்டு விட்டார்கள். பார்வையாளர்கள் உற்சாகமாகக் கரகோஷம் செய்கிறார்கள்.

அதோ!... ஹால், பெளல் செய்ய ஒடி வருகிறார். ஆஹா! என்ன துரித கதி! துரித கதியிலும் காலப் பிரமானம் இம்மியும் பிசகவில்லை! பந்து 'டெவிஸி' வின்போது என்ன அற்புதமான திரிமானம்! 'கிருத்த தரி கிடத்தோம்' என்ன சுத்தமாகப் பேசுகிறது!

பந்தைத்தான் விக்கிறார்! ராமபிரானமாக அது பாய்ந்து ஆஃப் ஸ்டம்பு முன் குத்திக் கிளம்புகிறது. பட்டாடி ஒரு காலை முன்னால் வைத்து மட்டையைச் சுழற்றுகிறார். வள்ளி இளைப்புனத்தில் 'ஆலோவம்' பாட்டுக்குக் கவண் விகம் அபிதயம் அந்தச் சுழற்சியில் இருக்கிறது. பந்தைத் தடுப்பது விக்கெட் கப்பரின் கைதான்! பட்டாடியில் மட்டை அல்ல....

இப்போது போர்டே சோபர்ஸ் பந்தைச் சந்திக்கத் தயாராகிறார். மட்டையை விக்க முன் போர்டே தட்டுவது நாட்டியப் பாடத்தை ஆரம்பிக்கும் குழந்தைக்காக



எல்லோருக்கும் வணக்கம்.

சேப்பாக்கம் கிரிக்கெட் மைதானத்திலிருந்து ருக்மிணி அருண்டேல் பேசுகிறேன். பந்தய மைதானம் பச்சைப் பச்சேரென்று கண்களுக்கு ரொம்ப ரம்மியமாக இருக்கிறது. காற்று இதமாக அடித்துக் கொண்



“குளிர்வா மழைபூக் கொழ்பூழ் போன்ற ஒளிஇமை விலக்கு வெளிப்படும் கண்ணால் முதுவை யத்தின் புதுமை கண்டதோ? தங்க மாதுடன் செங்கனி மீளத்த மாணிக்கம் அந்த மதலையின் கிரிப்பு செம்ப வழுத்துச் சிமிழ்காம்பந்த அமுதாங்கச் சிசித்தது. மீண்ட கிரிக்கையில் சிசித்தது வலயம் சிசித்தது வானமே!

(கவிஞர் பாரதிதாசனின் ‘குழந்தை’ என்ற கவிதைமீலிருந்து ஒரு பகுதி)

- பொருளடக்கப் பகுதியில் படம்:

ஸ்ரீமதி சரோஜா ராமச்சந்திரன்.

தட்டுவனார் ‘தையா தை’ என்று தட்டுவது போல இருக்கிறது.

சோபர்ஸ் இடது கையால் பந்தை மெதுவாகச் சுழற்றி விசுலிடுவர். பாவம் நிறைந்த வீச்சு! பந்து தரையில் பதியும் இடத்தைப் பார்க்கத் தவறிவிட்ட போர்டே பதற்றத்துடன் காக்களைத் தட்டு மெட்டு அடவு போட்டு மட்டையை ஒரு பக்கம் ஒதுக்குகிறார். அவ வயத்தை அவர் முகத்தில் காண முடிகிறது.

விக்கட்டிப்பர் கைக்குப் பந்து போனதும் அவர் ‘ஹவ் இஸ் இட்?’ என்று அதட்டுகிறார். அவர் கேள்வி கருதியிலிருந்து விலகிய அப கரமாக ஒலிக்கிறது. அம்பயர் அற்புதராவ் தலையை வேறு பக்கமாகத் திருப்பிக் கொள்கிறார் விசுவாமித்திரர் ஜாடையாக!

...பந்தைத் தடுப்பதற்காக மேற்கித்தியக் கோஷ்டியைச் சேர்ந்த ஐவர் விக்கட்டுக்குப் பின்னால் வரிசையாகக் கரம் குவித்து நிற்பது கதக்களி பாணியில் தீப நடனத்தில் பங்கு கொள்வோர் மேடையில் பக்கவாட்டில் அசைந்து அசைந்து சுற்றி வருவதை நினைவூட்டுகிறது.

....பட்டாடி மட்டை பந்தில் பட்டு விட்டது. பந்து ‘மிட் ஆன்’ பகுதியில் கரு

டன் போல் பறந்து வந்து இறங்குகிறது. அலாரிப்பின்போது கௌரி பூஜை செய்யும் குழந்தை போலக் கரத்தை ஏந்திக் காத்திருக்கும் பைரோ கையில் அந்தப் பந்து சிபிச் சக்கரவர்த்தியிடம் சரணடைந்த புரூ போல் வந்து சேருகிறது. அம்பயர் ஆனந்த கோஷ் கையை மேலே தூக்கிவிடுகிறார். ஜீவாத்மா பரமாத்மாவிடம் ஐக்கியமாகி விட்ட நிலை.

...ஆட்டத்தில் தில்லானா கட்டம் வந்து விட்டது...அரங்கேற்றத்தின் ஆரம்ப கட்டத்திலேயே களைப்படைந்து உட்காரும் குழந்தை போல் சத்திரசேகர் நான்காவது பந்திலேயே விக்கெட்டைக் கோட்டை விட்டுவிட்டுப் பெனியியனை தோக்கி வேகமாக நடக்கிறார்.

கிரிபித் வீசிய பந்தை அடிக்க அவர் அடிக்கடி மட்டையை வீசிய அபிநயமே சரியானதாக இல்லை. அடிக்கத் தவறினாலும் அபிநயம் தவறலாமா?

நடனமாடினார் நிகழ்ச்சியின்போது நடராஜரின் நடனக் கோலங்கள் பலவற்றை ஃபோட்டோ பிடித்துக் கொள்ள வசதியாகப் பலர் ‘போஸ்’ கொடுத்துக் கொண்டு நிற்பார்களே, அப்படி சத்திரசேகரும் ‘பிளாக்’ செய்த ‘போஸ்’ மாறாமல் நின்றிருக்க வேண்டும். ஆனால் இனி அதை நினைத்துப் பயன் என்ன?...

....தன்னவீர் குடிக்கும் நேரம் வந்துவிட்டது.... நீர்க் குவளிகள் நிறைந்த டிராலி வண்டி மைதானத்துக்கு வருகிறது....

சில நிமிடங்கள் களைப்புத் தீர ஆட்டக் காரர்கள் புல் தரையில் சரிந்து சாய்ந்து உட்காருகிறார்கள். சாருத்தலத்தில் சருத்தலை விடும் எழுதுவதை நினைவூட்டுவது போல் ஹண்ட் படுத்துவிட்டார்....

கிரிக்கேட் மாட்சைப் பற்றிய நேர்முக வர்ணனையை மீண்டும் பிற்பகல் இரண்டு பத்துக்குக் கேட்கலாம். இப்போது நிலையம் திரும்புகிறோம். —கோமதி கவாமிசாதன்

அடுத்த இதழில் -

நிவாகர சந்தம்:

நீரு அண்ணாதுரை நிகழ்த்துகிறார்!

பம்பாயிலுள்ள சிலர் ஒன்றுசேர்ந்து சமீபத்தில் ‘சுவரொட்டிகள் கிழிப்புச் சங்கம்’ என்று ஒரு சங்கம் ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள்.

சமீபத்தில் பம்பாயில் நகரசபைத் தேர்தல் நடந்ததல்லவா? அதன் விளைவாக ஓர் இடம் கூட விடாமல் எல்லா இடங்களிலும் தேர்தல் சுவரொட்டிகள் ஒட்டப்பட்டன. வீட்டையும், கண்ணையும் கெடுக்கும் இவைகளை அகற்றவே இந்தச் சங்கம் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறதாம்.

ஆதாரம்: ‘கரெண்ட்’ - தகவல்: வி.ந. ஸ்ரீதரன்

சுவரொட்டிகள்



கிழிப்புச் சங்கம்!



கருத்தைக்  
கவரும்

கோயா

விந்தைப்  
படைப்பு



இது நான் வரை நீங்கள்  
கனவிலே கண்டு  
கொஞ்சத்தைப்  
பறிகொடுத்து வந்த  
நறுமணப் பவுடரை  
நனவாக்குகிறது,  
புதுமுறையில் அமைந்த  
கோயா, பனித்துளிக்கு  
விகரான இந்த பவுடர்  
இந்த நான் வரை  
கண்டிராதபடி மைய  
அளவுக்கப்பட்டதும்  
மிருதுவானதும் ஆகும்.  
அது மட்டுமா? கோயா  
நிபுணர்கள் இதில் புகுத்தி  
யுள்ள பரிமளம் நான் முழு  
தும் விரிவத்து, புத்தம்புதிய  
கைத்தத்தைப் பரப்பிக்  
கொண்டே இருக்கும்.  
புதுமை மணம்  
பொருந்திய 'பிளாக்  
ரோஸ்' டீத்த புது  
மலரின் வாசனை  
உட்கம் 'கார்மெனியா',  
உள்ளத்தை அள்ளும்  
'பாஸ்போர்ட்'—  
நீங்கள் தேர்ந்தெடுக்க  
இத்தனை நல்ல வாசனை  
ரகங்களில் கோயா  
கிடைக்கிறது. கொடு  
நான் நீடிக்கும் உயர  
மான புதிய டின்னில்  
முன்றுமே வருகின்றன  
என்பதை மறவாதீர்.



புதிய முறையில்  
அமைத்த உயரமான  
புதிய டின்னில் கிடைக்கும்  
அருமையான பவுடர்

இந்த நறுமண  
பவுடரைத்  
தயாரிப்போர்

கோயா

பாரிஸ்  
லண்டன்  
நியூயார்க்



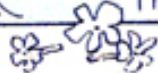
அட்லான்டிஸ் (ஈஸ்ட்)  
லிமிடெட்  
(இங்கிலாந்தில்  
இணைக்கப்பட்டது)

AGC'S TM



# மகாபாரதம்

ராஜாஜி



## 22. முதல் தாம்பூலம்

சபையில் நடக்கும் நடவடிக்கை தங்களுக்குப் பிடிக்கவில்லை என்பதைக் காட்டுவதற்காகச் சிலர் சேர்ந்தாற்போல் எழுந்து வெளியே போகும் வழக்கம் ஜனநாயகத்தில் முனைத்த நவீனக் குறும்பு அல்ல. பழைய நாட்களிலும் இந்த 'வாக் - அவுட்' முறை கையாளப்பட்டது என்பது மகாபாரதம் படித்தால் தெரிய வரும்.

பாண்டவர்கள் இந்திரப் பிரஸ்தத்தில் ராஜதானி ஏற்படுத்திப் பெரிய ராஜ்ய யாகம் செய்தார்கள். பாரத தேசத்தில் அக்காலத்தில் அரசர்கள் பலர் சுதந்திர ஆட்சி புரிந்து வந்தனர். ஒரு தருமம் ஒரு பண்பாட்டையே எல்லாரும் பின்பற்றி வந்தபோதிலும் ஒரு அரசனுடைய தேசத்திலும், ஆட்சியிலும் மற்றொருவன் பிரவேசிக்க மாட்டான். ஆனால் அவ்வப்போது யாராவது ஒரு பராக்கிரமசாலியான அரசன் நாடு முழுவதும் தூது அனுப்பி ராஜாதி ராஜானுக் இருக்க மற்ற அரசர்களிடம் அனுமதி பெறுவான்! அநேகமாக யுத்தமும் கலவரமுமில்லாமலே முடியும். அனுமதி பெற்ற பிறகு ஒரு பெரிய ராஜ்ய யாகம்

செய்வான். எல்லா ராஜாக்களும் யாகத்துக்கு வந்து மகாராஜனுடைய பேராட்சியை ஒப்புக் கொண்டு ஊர்திரும்புவார்கள். இந்த வழக்கப்படி ஐராசத்தன் கொல்லப்பட்ட பிறகு பாண்டவர்கள் ராஜாக்கள் எல்லோரையும் கூப்பிட்டு ராஜ்ய யாகம் நடத்தினார்கள்.

அழைப்புக்கு இணங்கிச் சபைக்கு வந்தவர்களுக்கு மரியாதை செய்யும் சமயம் வந்தது. யாருக்கு முதல் மரியாதை என்ஹி கேள்வி பிறந்தது. தருமபுத்திரன் விருத்தரான பீஷ்மாச் சாரியரைக் கேட்டான். கிழவனார், துவாரகாபுரி அரசனான கண்ணனுக்கு அக்கிர பூஜை செய்ய வேண்டும் என்று அபிப்பிராயம் கொடுத்தார்.

இதை ஒப்புக்கொண்டு யுதிஷ்டிரன் ஏவியபடி தம்பி சகாதேவன் பசு, அர்க்கியம், மது வர்க்கம் இவைகளை முறைப்படி, ஸ்ரீ கிருஷ்ணனுக்குச் சமர்ப்பித்தான்.

இவ்வாறு வாகதேவனைக் கௌரவித்தது, சேதி தேசத்து ராஜாவான சிகபாலனுக்குக் கொஞ்சம் கூடப் பிடிக்கவில்லை. அவன் ஒரு பெரும் சிறிப்புச் சிரித்துவிட்டு, "இது வியப்புக்குரிய அநியாயமாக இருக்கிறது. ஆனால் இதில் வியப்பென்ன? ஆலோசனை கேட்டவன் முறை கெட்ட முறையில் பிறந்தவனல்லவா! (குந்தி தேவியின் புத்திரர்கள் பாண்டு ராஜாவின் மக்களல்ல வென்பதைச் சொல்லி இகழ் கிறான்) ஆலோசனை சொன்னவனோ எப்போதும் தாழ்ந்த இடத்தையே தேடி ஒடும் தாயின் வயிற்றில் தோன்றியவன். (பீஷ்மனுடைய தாய் கங்காதேவி; நதி மேட்டிலிருந்து தாழ்ந்த இடத்தைத் தேடி ஒடும் அல்லவா? இதை வைத்து ஏனாம் செய்கிறான்.) அக்கிர பூஜை செய்த சகாதேவனும் ஒழுங்கு பிறழ்ந்த பிறப்புடையவன்தானே? மரியாதையை அங்கீகரிக்கிறவனோ மாடு மேய்க்கிறவர்கள் குலத்தில் வளர்ந்த மூடன். இந்த முறை தவறிய நடவடிக்கையைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் சபையார் ஊமைகள். யோக்கியர்களுக்கு இங்கே இடமில்லை" என்றான். சபையில் சிலர் கோபத்துடன் சிகபாலனுடன் சேர்ந்து சிரித்தார்கள். அதனால் உற்சாகமடைந்து அவன்மறுபடியுதிஷ்டிரனைப் பார்த்துச் சொன்னான்:



“சபையில் எத்தனையோ அரசர்கள் இருக்க நீ கிருஷ்ணனுக்கு முதல் மரியாதை செய்தாயே! ஒருவனுக்குச் செய்ய வேண்டிய மரியாதையைச் செய்யாமல் இருப்பதும், செய்ய வேண்டியதற்கு மேல் அதிகமாக ஒருவனுக்குச் செய்வதும் இரண்டும் பெரும் குற்றமல்லவா? ராஜாதி ராஜாளுக விரும்புகிற உனக்கு இது தெரியாமல் போயிற்றே!”

கோபாவேசமாக இன்னும் சொல்லிக்கொண்டே போனான்: “சபையில் எவ்வளவு மகான்கள் இருக்கிறார்கள்? எத்தனை ராஜாக்கள் வீற்றிருக்கிறார்கள்? இவர்கள் எல்லோரையும் விட்டுவிட்டு அரசர்களுக்குரிய மரியாதையை அரசனல்லாத இந்த மாடு மேய்ப்பவனுக்குக் கொடுத்தாயே; கண்ணன் தகப்பனார் வாகதேவன். அவன் ராஜா உக்கிரசேனனுடைய காரியஸ்தன். ஆகையால் கண்ணன் ராஜ குலத்தில் பிறந்த அரச குமாரன் அல்ல என்பது என்னுடைய ஆட்சேபணை. உனக்குத் தேவகியின் புத்திரனிடம் பட்சபாதம் இருந்தால் அதைக் காட்டுவதற்கு இதுதான் சமயம்? பாண்டு வம்சத்தாருக்கு இது தகாது; பாண்டு புத்திரர்களே! நீங்கள் சிறுவர்கள். ராஜ சபை நடத்தும் முறை உங்களுக்குத் தெரியவில்லை. இந்தக் கிருஷ்ணனை பீஷ்மன் தவருன யோசனை சொல்லி உங்களைப் பெரும் குற்றத்தில் தள்ளினான். கிருஷ்ணன் ஒரு தேசத்து அரசனல்ல. ‘ஹே, யுதிஷ்டிரனே! ராஜாக்களுடைய சபையில் அவனுக்கு எவ்வாறு நீ அக்கிர பூஜை தரலாம்?

வயதிலாவது முதிர்ந்தவனா? அதுவுமில்லை. அவனுடைய தகப்பனார் வாகதேவன் இருக்க மகனுக்கு இந்த மரியாதை பெற அதிகாரம் ஏது? அல்லது இவன் உனக்கு ஆசிரியனா? ஆசிரியரான துரோணர் இங்கே சபையில் இருக்கிறாரா? ஒருவேளை இந்தக் கிருஷ்ணன் யாகம் செய்வதில் நிபுணன் என்று ராஜகுய யாகத்தில் இவனுக்கு அக்கிர பூஜை தந்தாயோ? துவைபாயன வியாசர் சபையில் இருக்கிறாரே, அவரல்லவோ யாகங்கள் நடத்தும் பெரியோர்களில் முதல்வர்! இந்த முதல் மரியாதை உன் குலத்தில் விருத்தியாப்பியமடைந்த பீஷ்மனுக்கே செய்திருந்தாலும் ஒருவாறு சமாதானமாகலாம்.

“உங்கள் குலகுரு கிருபாசாரியார் சபையில் இருக்க இந்த மாட்டுக் காரனுக்கா அக்கிர பூஜை செய்வது? வீரனும் சர்வ சாஸ்திர விசாரதருமான அகவத்தாமர் சபையில் இருக்க அவரை மறந்து நீ எப்படி அக்கிர பூஜைக்குக் கிருஷ்ணனைத் தேர்ந்தெடுத்தாய்?

“அரசர்க்கரசனுன துரியோதனன் இருக்கிறானே! பரகராமனின் சீடன் கர்ணன் இருக்கிறானே! அவனல்லவா ஜராசந்தனைத் தனியாக எதிர்த்து வெற்றியும் புகழும் பெற்ற வீரன்! அவனை விட்டு விட்டுச் சபையில் முதல் மரியாதைக்கு இந்தக் கிருஷ்ணனைத் தேர்ந்தெடுத்தாயே! வயதிலும் விருத்

தன் அல்ல; ஒரு தேசத்து அரசனுமல்ல; யாகப் பயிற்சி பெற்றவனு



மல்ல; வெறும் பட்சபாதத்தினால் இவனுக்கு அக்கிர பூஜை தந்தாய். அரசர்களுக்கும் பெரியோர்களுக்கும் இப்படி அவமதிக்கவே நீ எல்லோரையும் அழைத்துச் சபை கூட்டினாயா?

“அரசர்களே! குந்தி புத்திரன் யுதிஷ்டிரனை நாம் ராஜாதி ராஜனாக ஒப்புக் கொண்டது அவன் பராக்கிரமத்தைக் கண்டு பயந்து போய்லல். அவனுடைய தயவைச் சம்பாதித்து லாபமடையவுமல்ல. அவன் விரோதத்தைக் கண்டு பயந்துமல்ல. தருமமே பிரதானமாகக் கொண்டு ராஜ்ய பாலனைச் செய்கிறேன் என்று அவன் சொன்னதைக் கேட்டு நாம் அவனைக் கௌரவித்தோம். இப்போது நம்மை யெல்லாம் அவமதித்து விட்டான். தர்மாத்மா என்ற புகழ், பெயர் இனி இவனுக்குத் தகாது. ஜராசந்தனை அநியாய முறையில் கொன்ற துராத்மாவுக்கு அக்கிர பூஜை செய்த பிறகு தர்மாத்மா என்கிற பெயர் யுதிஷ்டிரனுக்கு எப்படித் தரும்? கயவன் என்றுதான் இனி அவனைச் சொல்ல வேண்டும்.

“ஏ, கிருஷ்ணனே! இந்தப் பாண்டவர்கள்தான் கயநலத்தைக் கருதி முறையைப் புறக்கணித்து உனக்கு மரியாதை செய்கிறார்கள்.

“ஆனால், நீ எப்படி ஒப்புக் கொள்ளலாம்? உனக்குத் தெரியாமல் போயிற்று? தரையில் சிந்தியு அவி யுணவை யாரும் கவனிக்காமலிருந்தால் ஒரு நாய் தின்றவிரிவது போல் உனக்குப் பொருத்தமாகாத மரியாதையை நீ ஒப்புக் கொண்டாய். உன்னைப் பரிசுதிக்கத்தான் இந்த விளையாட்டை நடத்தியிருக்கிறார்கள் என்று

நான் உனக்குச் சொல்லுகிறேன். உண்மையில் இந்த நாடகம் உன்னைக் கௌரவிக்க வேண்டுமென்று நடத்தப் பட்டதல்ல. இது உனக்குத் தெரியவில்லை. கண்ணில்லாத குருடனுக்குச் சொந்தநர்யமான பொருளைக் காட்டுவது போலும், கிண்பனுக்கு விவாகம் செய்து கொடுப்பது போலும், ராஜ்யமில்லாத உனக்கு அரசர்க்குரிய இந்த மரியாதையைச் செய்து பரிசுதிக்கிறார்கள்.

“ராஜாதி ராஜனாக விரும்பும் யுதிஷ்டிரனுடைய உண்மைப் பான்மையை இப்போது கண்டோம். பீஷ்மருடைய உண்மைப் பான்மையும் வெளியாயிற்று. வாகதேவன் எத்தகையோன் என்பதும் கண்டு கொண்டோம். எல்லாம் ஒரே அழகு!”

இவ்வாறு சிகபாலன் கடுமையான சொற்பொழிவு நிகழ்த்தி விட்டு ஆசை எடுத்தவிரிந்து எழுந்து மற்ற ராஜாக்களைப் பார்த்து, “வாருங்கள், வெளியே” என்று சொல்லி அவர்களுக்கும் கூட்டிக் கொண்டு சபையிலிருந்து வெளியே சென்றான்.

யுதிஷ்டிரன் வெளியே போனவர்களைப் பின்தொடர்ந்து ஓடினான். ஓடி அவர்களைச் சமாதானம் செய்து மதுரமாகவும் சாந்தமாகவும் பேசினான். ஆனால் அவனுடைய முயற்சி பயன்பெறவில்லை.

சமாதானம் ஆகவில்லை. சிகபாலனுடைய அகம்பாவம் அதிகரித்துக் கொண்டே போயிற்று. பிறகு கண்ணனுக்கும் சிகபாலனுக்கும் பெரும் போர் நடந்தது. துஷ்டனை சிகபாலன் கண்ணனால்தான் வதம் செய்யப்பட்டான்.

ராஜகுமரம் நடந்து யுதிஷ்டிரன் ராஜாதி ராஜ பதவியைப் பெற்றான்.

## 23. சகுனியின் யோசனை

இந்திரப் பிரஸ்த நகரத்தில் பாண்டவர்கள் நடந்திய ராஜகுமர யாகம் முடிந்தது. வந்திருந்த அரசர்களும் மற்றப் பெரியோர்களும் விடைபெற்றுக் கொண்டு திரும்பினார்கள். வியாசமும் அரசகனிடம் சொல்லிப் போக வந்தார். தருமபுத்திரன் எழுந்து முனிவருக்கு ஆசனம் அளித்து பூஜித்துப் பக்கத்தில் உட்கார்ந்தான். “குந்தி புத்திரனே! பெறுதற்கரிய சாம்ராஜ்யப் பதவியை அடைந்தாய். கௌரவ குலம் உன்னால் பெருமை அடைந்தது. நான் போவதற்கு விடை கொடுப்பாயாக” என்றார் முனிவர்.

குலத்துக்குப் பிதாமகமும் குருவுமான வியாசரின் காலைத் தொட்டு யுதிஷ்டிரன், “குருவே! என் சந்தேகத்

தைத் தீர்க்கக்கூடியவர் நீங்கள்தான். மிகவும் கொடிய உற்பாதங்களைக் கண்டதாகப் பெரியோர்கள் சொல்லுகிறார்கள். அவற்றின் பயன் சிகபாலனுடைய மரணத்தினால் தீர்ந்து போயிற்று? அல்லது இன்னும் கவலைக் கிடமுண்டா?” என்று கேட்டான்.

தரும புத்திரனுடைய கேள்விக்கு வியாச பகவான் சொன்னார்:

“அப்பனே! பதின்மூன்று வருஷ காலம் கஷ்டங்கள் நேரும். கூடித்திரிய குலம் அழியப்போவதைக் காட்ட இந்த உற்பாதங்கள் தோன்றின. சிகபாலனுடைய வதத்தோடு இது முடியவில்லை. இன்னும் பெரிய சம்பவங்களும் நடக்க வேண்டியிருக்கிறது. அரசர்கள் நூற்றுக்கணக்காக மாள்வார்கள். அந்த



நாசத்துக்கு நீ காரணமாவாய். உன் பங்காவிகளுடன் நீயும் உன் சகோதரர்களும் பகைமை கொண்டு கூத்திரிய வம்சத்துக்கே நாசம் தரும்படியான மகாயுத்தம் உண்டாகும். காலத்தின் பயனாக வரும் விதியை யாரும் விலக்க முடியாது. மணல் கலங்காமல் தெரியமாக இருப்பாயாக. நான் போய் வருகிறேன். புலன்களை அடக்கி நிலை தவறாமல் ஜாகிரதையாக இருந்து கொண்டு ராஜ்ய பாலனம் செய்வாயாக" என்று ஆசீர்வதித்தார்.

வியாசர் சென்ற பிறகு கவலைக் கடலில் மூழ்கிய யுதிஷ்டிரன் தன் சகோதரர்களிடம் விஷயத்தைச் சொல்லி, "வீரர்களே! வியாசர் சொன்ன சொல்லைக் கேட்டு எனக்கு வாழ்க்கையில் வெறுப்பு உண்டாகி விட்டது. அரசர்களுடைய அழிவுக்கு நான் காரணமாவேன் என்று அறிந்த பின், நான் உயிர் வைத்துக் கொண்டு இருப்பதில் என்ன பயன்?" என்றான்.

"அரசராகிய நீர் இவ்வாறு மனத்தைக் கலவரப்படுத்திக் கொள்ளக் கூடாது. விஷயங்களை ஆராய்ந்து அந்தந்தச் சமயத்தில் எது கடமையோ அதைச் செய்ய வேண்டும்" என்றான் அர்ச்சுனன்.

யுதிஷ்டிரன், "சகோதரர்களே! ஈசுவரன் நம்மைக் காப்பானாக. கலக முண்டாகாமல் இருப்பதற்காக நான் பிரதிக்கை செய்கிறேன். இன்று முதல் பிறன்முன்று வருஷ காலம் நான் என் சகோதரர்களையாவது மற்ற குலத்தோரையாவது எந்தச் சமயத்திலும் கடிந்து பேசமாட்டேன். குலத்தோர் இருப்பத்தின்படி எப்போதும் நடந்து கொள்வேன். மன வேறுபாட்டினால் தான் உலகத்தில் கலகம் உண்டாகிறது. சண்டைகளுக்கு மூல காரணமாகிய கோபத்தைத் தடுத்துவிட்டு, துரியோதனையர்களுடைய பேச்சைத் தடுக்காமல் அவர்களுடைய விருப்பப் படியே எப்போதும் நடந்து கொள்வேன். வியாசர் எச்சரிக்கை செய்தபடி கோபத்துக்கு இடம் கொடுக்காமலிருப்பேன்" என்றான். அதைக் கேட்ட சகோதரர்களும், "கலகத்துக்கு நாம் ஒருபோதும் காரணமாகக் கூடாது. நீர் சொல்வது சரியே" என்றார்கள்.

துரியோதனையர் குதாட்டத்துக்கு அழைத்த போது மாட்டேன் என்று சொல்லாமல் ஒப்புக் கொள்வதற்கு இந்தப் பிரதிக்கையே முக்கிய காரணம். கலகம் வரும் என்று பயந்து அதற்கு இடம் கொடுக்காமலிருப்பதற்காக யுதிஷ்டிரன் எடுத்துக் கொண்ட

பிரதிக்கையே பிறகு கலகத்துக்குக் காரணமாயிற்று. அழைப்பை மறுக்கப் பயந்து குதாட்டம் ஆடியதின் பயனாகத் திராத பெருங் கோபமும் பிறகு மகாயுத்தமும் குல நாசமும் உண்டாயின. தெய்வ சங்கல்பம் அப்படியானால் மனிதனுடைய சாதாரியமும் பிரயத்தனங்களும் எண்ணிய நோக்கத்துக்கு நேர் விரோதமான முடிவுக்குப் போய்ச் சேரும் என்பதற்குத் தரும்புத்திரனுடைய இந்தப் பிரதிக்கையே உலகப் பிரசித்தமான திருஷ்டாந்தமாகும்.

ஃ ஃ ஃ

கலகம் வருமே என்று தரும்புத்திரன் இந்திரப் பிரஸ்தத்தில் கிடக்க, துரியோதனன் பாண்டவராஜதானியில் ராஜ்ய யாகம் நடத்த போது தான்கண்ட ஐகவரியத்தை நினைத்துப் பொருமை என்கிற எரியும் நெருப்பில் வீழ்ந்து தவித்துக் கொண்டிருந்தான். என்றும் பார்த்திராத செல்வத்தையும், கண்ணைக் கவர்ந்து மோசம் செய்யும்படியான படிகக் கதவுகளையும், சிற்ப வேலைகளையும் யுதிஷ்டிரனுடைய சபாமண்டபத்தில் துரியோதனன் கண்டான். பல தேசத்து அரசர்கள் பாண்டவர்களுக்குச் சிநேகிதர்களாயிருப்பதையும் கண்டான். திருதராஷ்டிரன் மகனுக்குத் தாங்கமுடியாத துயரம் உண்டாயிற்று. பாண்டவர்களுடைய ஐகவரிய தசையை எண்ணி எண்ணி வருத்திக் கொண்டிருந்த துரியோதனனுக்குத் தன் பக்கத்தில் சகுனி தின்று பேசுவதுகூடத் தெரியவில்லை.

"ஏன் பெருமூச்சு விடுகிறாய்? ஏன் துக்கம் உன்னை வாட்டுகிறது?" என்று சகுனி கேட்டான்.

"சகோதரர்களால் குழப்பப்பட்டு யுதிஷ்டிரன் இந்திரனைப் போல் அரசு புரிகிறான். குழுவியிருந்த அரசர்களுக்கு எதிரில் சிகபாலன் வதஞ் செய்யப்பட்டான். அதற்குப் பழி வாங்க எந்த கூத்திரியனும் முன்வரவில்லை. பாண்டவர்களைக் கண்டு பயந்து நடுங்கி ஒன்றும் செய்யாமல் கம்மா நின்றுரை. ரத்தினங்களையும் தனங்களையும் ராஜகுலத்தவர், கேவலம் வியாபாரம் செய்து பிழைக்கும் வைசியர்களைப் போல் அடங்கி ஒடுங்கி யுதிஷ்டிரனுக்குக் காணிக்கை செலுத்தினார்கள். இதை யெல்லாம் பார்த்தபின் எவ்வாறு வருத்தப்படாமல் இருக்க முடியும்? நான் உயிருடன் இருந்து என்ன பயன்?" என்றான் துரியோதனன். (தொடரும்)

# பாடுகாடு வகுமா?

சென்னை விவேகானந்தா கல்லூரியின் முன்னாள் முதல்வர் பேராசிரியர் டி. என். சேஷாத்திரி எம். ஏ. எல். டி. கூறுவது:

இந்த ஒளிகளை நான் குறிப்பிட்ட இரு நாட்களிலும் தேரில் பார்க்கவில்லை. ஆனால் இதற்கு முன்பு இது போன்ற ஒளிகளை வானில் பார்த்திருக்கிறேன். தேரில் பார்த்ததால் தான் குறிப்பாக இன்னதென்று கூற இயலும். இருந்தாலும் பார்த்தவர்கள் வெளியேரும் தகவல்களைக் கொண்டு ஓரளவு அனுமானிக் கலாம். அடுத்த அடுத்த நாட்களில் ஒரே நேரத்துக்கு அந்த ஒளிகள் தென்படுவதி லிருந்து தும்பா தளத்திலிருந்து செலுத்தப் படும் ராக்கெட்டுகளாக இருக்கலாம் என்று நம்பலாம். இரு நாட்களில் செலுத்தப்பட்ட இரு வேறு ராக்கெட்டுகள் பூமியைச் சுற்றி வருகிறபோது ஒரே இடத்தில் காணப்பட் டிருக்கலாம். கரை மட்டத்திலிருந்து சுமார் 100 மைல் உயரத்தில் இந்த ராக்கெட்டுகள் பூமியைச் சுற்றுவதால், இரவு 7 மணிக்கு இங்கே இருட்டாக இருந்தாலும் அந்த உய ரத்தில் கதிரவனின் ஒளி இருக்கும். அந்த ஒளியில் ராக்கெட்டுகள் பளிச்செனத் தெரீ யக் கூடும். ராக்கெட்டுகள் இல்லையென்றால் எரி பத்துகளால் ஏற்பட்ட ஒளியாக இருக்கக் கூடும்."

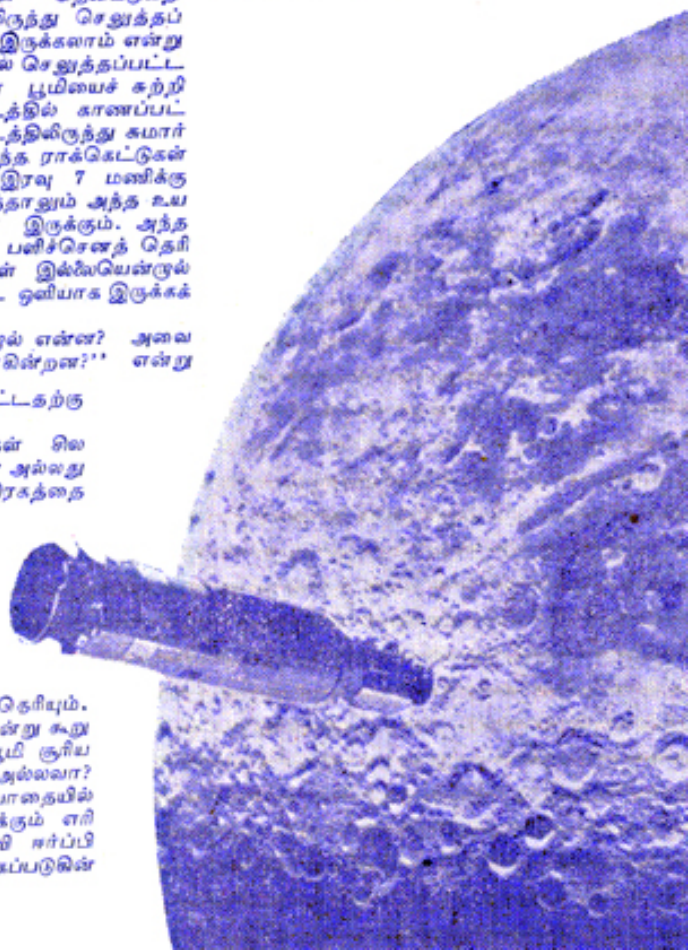
"எரி பத்துகள் என்றால் என்ன? அவை எவ்வாறு எங்கே உருவாகின்றன?" என்று

வினக்கிக் கூறும்படி கேட்டதற்கு அவர் கூறும் விளக்கம்:

"வால் நட்சத்திரங்கள் சில சந்தர்ப்பங்களில் சூரியன் அல்லது வேறு ஏதாவதொரு விரகத்தை அணுகி வருவதுண்டு. குறிப்பிட்ட எல்லைக்கு மேல் அவை நெருங் கும்போது சிதறி விடு கின்றன. அவையே எரி நட்சத்திரங்கள் எனப்படும். பூமியின் புவி மீர்ப்புச் சக்தி பற்றி உங்களுக்குத் தெரியும். நிலுட்டன் சித்தாந்தம் என்று கூறு கிறோமே, அதுதான். பூமி சூரிய னைச் சுற்றி வருகிறது அல்லவா? அந்த விண்வெளிப் பாதையில் அங்கங்கே சிதறிக் கிடக்கும் எரி நட்சத்திரக் கற்கள் புவி மீர்ப்பி னால் பூமிக்கு இழுக்கப்படுகின்

கடத்த மார்ச் மாதம் 28ம் தேதி (அமாவாசை) சென்னையில் இரவு 7 மணி முதல் 7-20 வரை வானில் சில அதிசய ஒளிகள் தென்பட்டதாகச் செய்திகள் வெளியாயிற்று. பரமக்குடியிலும் மார்ச் 30ம் தேதி இரவு அதே நேரத்துக்கு நீண்ட சதுர வடிவில் ஒளிக் கோடுகள் தென்பட்டதாக ஒரு பத்திரிகைச் செய்தி கூறியது.

இந்த ஒளி தும்பா ராக்கெட் தளத்தி லிருந்து கிளம்பிய ராக்கெட்டுகளின் ஒளியே என்று பின்னும் ஊர்ஜிதமான போதிலும் வானில் தோன்றிய இந்த விசித்திர ஒளிகள் அதனையொட்டி வேறு பல சிந்தனைகளைக் கிளறி விட்டன. அதன் விளைவாக வானவியல், உயிரியல் அறிஞர்கள் இருவர் இங்கே கல்வி நேயர்களுக்குப் பேட்டி அளிக்கிறார்கள்:









நன. பூமியிலிருந்து சுமார் நூறு மைல் தூரத்துக்கு அவை வந்ததும் பூமியைச் சுற்றியுள்ள காற்று மண்டலத்துக்குள் பிரவேசிக்கின்றன. வாயு மண்டலத்துடன் அவை உராயும்போது அனலு கடந்த உஷ்ணம் (சுமார் 4000 டிகிரி சீபாரன்ஸ்தீட்) ஏற்படுகிறது. விதாடிக்கு 30 அல்லது 40 மைல் வேகத்தில் அவை சஞ்சரிப்பதால் அஸ்வளவு உஷ்ணம் ஏற்படுகிறது. அந்த உஷ்ணத்திலேயே அவை உருவி ஆவியாகி விடும். ஆவியாகும்போது ஏற்படும் ஒலியே நாம் கண்ணுக்குப் புலனாகும் அதிசய ஒலி. ஜெட் விமானம் பறந்து சென்ற பிறகும் அது சென்ற பாதையில் வெண் பனி போன்ற ஒலி (Trail) காணப்படுகிறதல்லவா? அதே போன்று எரி நட்சத்திரம் மறைந்த பிறகும் அது விட்டுச் சென்ற ஒலி நீண்ட நேரம் கண்ணுக்குப் புலப்படும்.

"நட்சத்திரம் விழுகிறது" என்று மக்கள் குறிப்பிடுகிறார்கள்—இந்த நிகழ்ச்சியே அது. உண்மையில் நட்சத்திரம் எதுவும் விழுந்து விடுவதில்லை. சூரியனை விடப் பன் மடங்கு பெரிதாகவும் உஷ்ணம் மிகுதியாகவும் உள்ள நட்சத்திரங்கள் மெய்யாகவே விழுமானால், அவை பூமிக்கு வெகு தொலைவில் வரும்போதே பூமியில் உள்ள உயிரினங்கள், தாவரம், நீர் மண், அனைத்துமே உருகிப் பூமியே இருந்த இடம் தெரியாமல் மறைந்துவிடும்.

"இந்த எரி நட்சத்திரக் கற்கள் பூமியில் வந்து விழுவதும் உண்டு அல்லவா?"

"ஆம்; சிறியவை விண் வெளியிலேயே ஆவியாகி மறைந்து விடுகின்றன. அப்படி ஆவியாகும்போதுதான் அந்த ஒலியை நாம் பார்க்கிறோம். இவற்றில் இரும்பு அதிகமாக இருப்பதால் சிவப்பு நிறமான ஒளி தென்படுகிறது. ஒளி கயமாகவே ஏற்படும். அவ்வுத சூரிய வெளிச்சத்திலுள்ள 'பளிச்' சேனத் துலங்கும். முற்றும் ஆவியாகாத பெரிய கற்கள் பூமிக்கு வந்து செலுக்கின்றன. மியூசியத்தில் நாம் பார்க்கும் எரிநட்சத்திரக் கற்கள் இவ்வாறு வந்து சேர்பவைவையே."

"எப்போதும் சிவப்பு ஒளிர்தான் தென்படுமா? அல்லது வேறு வண்ணங்களும் தோன்றுமா?"

"இரும்புச் சேர்க்கையால் சிவப்பு நிறம் தோன்றுகிறது. அவைகளில் உள்ள உலோகச் சேர்க்கையைப் பொறுத்து வண்ணம் அமைகிறது. அவற்றின் மிகுதியான வேகம் காரணமாகவும் வண்ணம் தோன்றுவதுண்டு. கற்கள் ஆவியாவதால் வண்ணம் தோன்றுவதும் உண்டு. சில வெண்மையாகவும் இருத்தல் கூடும்."

"எனவே, இந்த விசித்திரமான ஒளிக்குக் காரணம் தும்பா ராக்கெட்டாகவோ அல்லது எரி நட்சத்திரங்களாகவோ இருக்க வேண்டும். பிற கோள்களிலிருந்து வருவதாகக் கூறப்படும் பறக்கும் தட்டுகளுக்கும் இவற்றுக்கும் யாதொரு சம்பந்தமும் இருக்க முடியாது — அப்படித்தானே?"

"பறக்கும் தட்டுகள் என்று இவை. அவ்விதம் நம்ப இடமே வில்லை!"

"என், பிற கோள்களில் மனிதர்களோ அல்லது வேறு உயிரினங்களோ இருக்க முடியாது என்று கூறுகிறீர்களா?"

"மனிதன் உயிர் வாழும் பிராண வாயு, நீர் இவை இன்றியமையாதவை. பிற கோள்களில் வாயு மண்டலம் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. என்றாலும், உயிரினங்கள் எதுவுமே இருக்க முடியாது என்று அறுதியிட்டுக் கூறுவதற்கில்லை. ஓர் உதாரணம் பாகுல் கரேன் — பூமிக்கு அடியில் அதிக ஆழத்திலுள்ள எரிமலைகள்வெடிக்கும்போது வெளியே வந்து விழும் எரிமலை மீன்கள் (Volcano Fish) பூமியின் மட்டத்துக்கு வந்து சேர்ந்ததுமே இறந்து விடுகின்றன. எரிமலையின் அனலு கடந்த உஷ்ணத்தில் உயிர் வாழும் இந்த மீன்கள், உஷ்ணம் குறைவான பூண்டலத்தில் உயிர் வாழ இயலவில்லை! குவீர் மிகுதியான வட துருவத்தில் உயிர் வாழும் சில பிராணிகள் பூமத்திய ரேகையின் அருகிலுள்ள குடான பிரதேசத்துக்கு வந்தால் வெப்பம் தானாது மരിക്കின்றன. நீரிலே வாழும் மீனுக்குப் பேசும் ஆற்றல் இருந்து நிற்கன் அதனைப் பேசடி காண முற்பட்டால் நீரிலே ஜீவராசிகள் உயிர் வாழ முடியுமே தவிர நிலத்திலே எந்தவிதமான ஜீவராசியும் வாழ முடியாது என்று அது நினைப்பதாகத் தெரிய வரலாம்! ஆனால் பல்வேறு சூழ்நிலைகளில் — வெப்பதட்ப நிலைகளில் பல்வேறு வகையான உயிரினங்கள் வாழின்றன என்பது நமக்குத் தெரியும். பிற கோள்களில் உள்ள சூழ்நிலை பற்றிய ஆராய்ச்சிகள் வெற்றிகரமாக நடத்தேறிய பிறகுதான் அங்கு உயிரினங்கள் உள்ளனவா என்பது பற்றித் திட்டவாட்டமாகக் கூற இயலும்" என்பதோர் பேராசிரியர் சேஷாத்தரி.

## ஒரு குடு போதாது ?

ஆறே ஆறு சட்டங்களை ஆங்கிலத்திலிருந்து கன்னடத்தில் மொழிபெயர்க்க  
மைசூர் அரசாங்கத்துக்கு ஆன செலவு  
ரூ. 74,700 (எழுபத்து நாலாயிரத்து  
எழுநூறு ரூபாய்!)

—ஆதாரம் : தின மணி  
தகவல் : வீ. சீனிவாசன்





ஹைதராபாத் உஸ்மானியா பல்கலைக் கழகப் பேராசிரியர் டாக்டர் எம். தர்ம ராஜன், எம். ஏ., எம். எஸ். என். பி. எச். டி., எஃப். எல். எல். கூறுகிறார் :

“பறக்கும் தட்டுகள் பிற கோள்களிலிருந்து வருகின்றன என்பதில் சற்றும் உண்மையிலில்லை. அப்படி வந்த பறக்கும் தட்டுக்களை யாரும் பார்த்ததில்லை. ஒரே புகைப்படங்கள் அமெரிக்க விஞ்ஞானிகளால் பரிசீலிக்கப்பட்டு அவை வெளும் புரட்டு என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. ‘நான் ஏமாற்றுவதற்கெனவே இப்படிச் சில புகைப்படங்களை எடுத்தேன்’ என்று ஒருவன் ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறான். அந்த மனிதன்மீது குற்றம் சாட்டி நடவடிக்கைகூட எடுத்திருக்கிறார்கள், அமெரிக்காவில். எனவே, பறக்கும் தட்டுக்கள் பற்றிய செய்திகள் எல்லாம் மோசடி என்றுதான் கூறவேண்டும்.”

“மற்ற கிரகங்களிலிருந்து பறக்கும் தட்டுகள் பூமிக்கு வருவது உண்மையன்று என்று கூறுகிறார்களே - அப்படியானால் மற்ற கிரகங்களில் மனிதர்கள் இருப்பார்கள் என்பதும் நம்ப முடியாத விஷயம்தானா?”

“மனிதன் கவாசிகப் பிராணவாயுவேண்டும். காற்றில் ஹைட்ரஜன் முதலிய வாயுக்களும் இருக்க வேண்டியது அவசியம். இல்லாவிட்டால் பிராணவாயுவின் சக்தியால் எல்லாமே எரிந்துவிடும். ஹைட்ரஜனும் பிராணவாயுவும் சேர்த்தால்தான் நீர் உண்டாகிறது. மனிதன் உயிர்வாழ நீரும் இன்றியமையாதது. எனவே நீர் இருக்க வேண்டுமானால் ஹைட்ரஜன் வாயுவும் இருக்க வேண்டும். இவை யிணைந்தும் தேவையான அளவில் பூமியில் இருப்பதாலேயே தாவரங்களும், கொக்குகளும் யாங் வளரவியுமான பல்வேறு உயிரினங்களும் பூமியில் உள்ளன. பிற கோள்களில் இதே போன்ற சூழ்நிலை உள்ளதா என்று இதுவரை நிச்சயமாகத் தெரியவில்லை.”

“சந்திரனில் உள்ள சூழ்நிலை எத்தகையது என்று ஆராய்ச்சியாளர்கள் கண்டுபிடித்திருக்கிறார்கள்?”

“பூமியின் பக்கமுள்ள சந்திர கிரகத்தின் பகுதியைப் பற்றிச் சில தகவல்கள் கிடைத்துள்ளன. சந்திரன் அவ்வளவு சூடான கிரகம் அல்ல. பரான்ன ஜீவிகள் (Parasites) என்னும் கிருமிகள் அங்கு இருந்தல் கூடும். இக்கிருமிகள் உயிர் வாழக் காற்று, நீர் இவை தேவையிலில்லை. செல்வாய் கிரகத்திலும் இவை உயிர் வாழக் கூடும்.”

“சிறு கிருமிகள் சந்திரனிலும் செல்வாயிலும் உயிர் வாழும் என்றால் பெரிய அளவிலான உயிரினங்கள் இருப்பதும் சாத்தியமல்லவா?” என்ற கேள்விக்கு டாக்டர் தர்மராஜன் தரும் விடங்கம்:

“பரான்ன ஜீவிகள் ஒரு செடியிலோ, உயிரினங்களின் உடலிலோ போய்ச் செழும் வரை உயிரற்ற விளங்கும். ஏதாவதொரு உடலில் சேர்த்ததும் அவை இயங்கும். வளர்ச்சி பெறும். இக்கிருமிகளைப் பிரித்து எடுத்து, அவற்றின் இனப் பெருக்கத்தை ஆராய்வதற்கு இரத்தம், கோழி முட்டை போன்ற நிரலங்களில் அவற்றைப் புகுத்தி (Culture) அவற்றின் வளர்ச்சியை ஆராய்வது

25 மைல்களுக்கு.....

1908-ல் பெரிய எரி நட்சத்திரக்கல் ஒன்று சாபிஸாவில் விழுந்ததால் ஏற்பட்ட காற்றை வேகத்தின் உராவ்வு காரணமாகக் காற்றிலும் சுமார் 25 மைல்களுக்குக் காடுகள் அழிந்து விட்டன.

அரிசோனாவில் சுமார் 3000, 4000 ஆண்டு கட்டு முன் விழுந்த ஒரு பெரிய எரிநட்சத் திரக்கல், 570 அடி ஆழம் 4/5 மைல் விட்ட மூடைய ஒரு பெரும் பள்ளத்தை ஏற்படுத்தி விட்டது! இப் பள்ளம் இன்றும் அங்கே இருக்கிறதாம்.

.....நாசம் !

வழக்கம். அதாவது அவை வளர்ந்து பெருகு வதற்கான சூழ்நிலையை உருவாக்குகிறோம். தூசியில் கோடானுகோடி கிருமிகள் உள்ளன. சந்திரனில் புழுதி படிந்த பிரதேசம் நிறைய உள்ளதாகப் புகைப்படங்கள் அறிவிக்கின்றன. எனவேதான் மனிதனையோ மற்ற உயிரினங் களையோ சந்திரனுக்குச் செயற்கைக் கோள் களில் செலுத்தினால், திரும்பப் பூமிக்கு வந்த தும் உடனடியாக இக்கிருமிகளை அழிக்க வேண்டும் என்று விஞ்ஞானிகள் கூறுகிறார்கள். சந்திரனில் உள்ள கிருமிகள் அங்கு சென்று திரும்பும் உயிரினங்களைப் பற்றிக் கொண்டு பூமிக்கு வந்து, இங்கே புதிய நோய் களைத் தோற்றுவித்தால் ஆபத்தல்லவா?

“பூமியில் உயிரினங்களின் தோற்றத்தை யும் வளர்ச்சியையும் கண்ணுறும்போது ஓர் உண்மை புலனாகியுள்ளது. முதலில் தோன்றிய உயிரினம் நீரில் தோன்றியதே. சில உயிரினங்கள் நீரிலும் நிலத்திலும் உயிர் வாழக் கூடியவை. தவிரைகளை உதாரண மாகக் கூறலாம். நம் உடலையே எடுத்துக் கொண்டாலும் 80 அல்லது 90 சத விதம் நீர்ச்சத்துத்தான் உள்ளது. ஹைட்ரஜனும் பிராண வாயுவும் ஒரு குறிப்பிட்ட உஷ்ண நிலையில் சேர்ந்து நீராக மாறுகின்றன. எனவே பிற கோள்களில் நீர் இருக்குமானால் உயிரினங்கள் இருந்தல் கூடும். செல்வாய் கிரகம் நம் பூமியை விடப் பழமையானது. எனவே அதில் உயிரினங்கள் இருக்கலாம் எனச் சிலர் கருதுகின்றனர். நம்மைவிட அங்குள்ளவர்கள் பல துறைகளிலும் முன் நின்றவர்களாக இருக்கக் கூடும் என்றும் நம்புகிறார்கள் - செல்வாய் பூமியைவிடப் பழமையான கிரகம் என்பதால். அதனால் தான் பறக்கும் தட்டுக்களில் வரும் மனிதர்கள் செல்வாயிலிருந்து வருபவர்களாகக் கற்பனையும் விஞ்ஞானமும் இணைந்த நிரைப் படங்களில் சித்திரிக்கிறார்கள். ஆனால் இப் போதைக்குக் கிருமிகள் போன்ற தாழ்ந்த வகை உயிரினங்கள் மட்டுமே சந்திரன், செல்வாய் முதலிய கோள்களில் இருக்கலாம் என்று நம்ப இடமிருக்கிறது.

“புழு, பூச்சிகள், விலங்குகள், பறவைகள் போன்ற உயிரினங்கள் அங்கு இருக்கும் என்று நிச்சயமாகக் கூறுவதற்கில்லை. இது பற்றி நிறைய ஆராய்ச்சி தேவை” எனக் கூறுகிற விவர்பூல் பல்கலைக் கழகத்தில் இரண்டு ஆண்டுகள் பயின்று டாக்டர் பட்டம் பெற்றுள்ள தர்மராஜன். பேட்டி: பாண்டன்



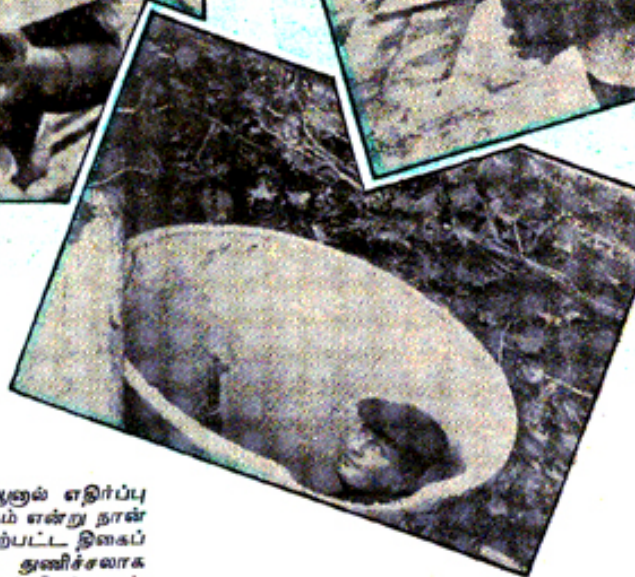
“நமது முதல் எதிரி மாஸே துங் அய்ல; ஹோசி மின்னும் அய்ல; நமது முதல் எதிரி லின்டன் பி. ஜான்ஸன் தான்!”

மிகுந்த உணர்ச்சியோடு டாக்டர் பெஞ்சமின் ஸ்பாக்ஸ் இப்படிப் பேசியதை நான் அமெரிக்காவில் கேட்டேன். அவர் பேசியதை டெலிவிஷனில் ஒலிபரப்பினார்கள்.

எனக்கு ஒருபுறம் திகைப்பும், இன்னொருபுறம் மெய்சிலிர்ப்பும் ஏற்பட்டது. அமெரிக்க அரசாங்கத்தின் வியட்நாம் கொள்கைக்கு அமெரிக்க மக்களிடம் எதிர்ப்பு உருவாகிக் கொண்டிருந்தது என்பதை

மாஸே துங், ஹோசி மின் இவர்களைவிடப் பெரிய எதிரி லின்டன் ஜான்ஸன் தான் என்றல்லவா சொல்லி விட்டார் பெஞ்சமின் ஸ்பாக்ஸ்! இவர் குழந்தை வைத்தியத்தின் நிபுணர். குழந்தைகள் பராமரிப்பு பற்றி நான் எழுதி உலகப் பிரசித்தி பெற்றவர்.

“அமெரிக்கப் பத்திரிகைகள் குழந்தை வளர்ப்பு பற்றி நான் எதை எழுதினாலும் பிரகரிக்கின்றன; ஆனால் வியட்நாம் பற்றி நான் எதை எழுதினாலும் போடமாட்டேன் என்பதென்ற” என்று குறைப்பட்டுக் கொண்டவரும் இவரே!



## ஹோதோவும் வியட்நாம்

நான் அறிந்திருந்தேன். ஆனால் எதிர்ப்பு இந்த அளவுக்கு வளர்ந்திருக்கும் என்று நான் நினைக்கவேயில்லை. இதனால் ஏற்பட்ட திகைப்புடன் எதிர்ப்பை இவ்வளவு துணிச்சலாக இவ்வளவு பயங்கரமான சொற்களைப் பயன்படுத்திக் காண்பிக்க அனுமதிக்கப்படுகிறார்களே; அந்த அளவுக்கு இங்கே கருத்திரம் இருக்கிறதே என்ற மெய்சிலிர்ப்பும் சேர்ந்து கொண்டது. அமெரிக்க மக்களுக்கு

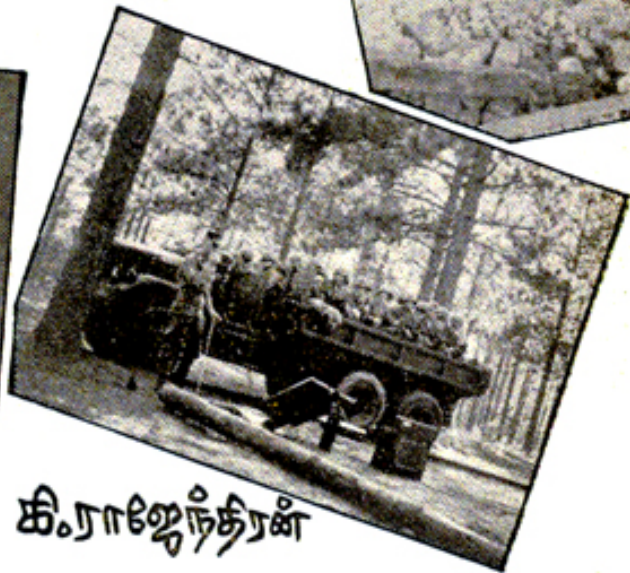
சில சர்வகலாசாலைகளில் வியட்நாம் போர் வேண்டாம் என்ற முறையில் சொற்பொழிவுகளும் ஆர்ப்பாட்டங்களும் நடந்ததைப் பற்றி நான் முன்பே கேள்விப்



பட்டிருந்தேன். ஆனால் அமெரிக்காவில் நான் இருந்த போது இளைஞர்களைப் பட்டாளத்தில் சேர்த்துப் போருக்கு அனுப்பும் சட்டத்துக்கு எதிராக ஒரு பெரிய இயக்கமே நடந்தது. பல்லாயிரக்கணக்கான வர்கள் தலைநகர் வாஷிங்டனில் கூடிப் பட்டாளத்தில் சேரும்படி வந்த உத்தரவை எரித்து எதிர்ப்பைக் காண்பித்துக் கொண்டனர்.

'இதற்கும் அதிகமான பலமான எதிர்ப்பு உருவாக வேண்டும் என்றுதானே ஹனியர் சர்க்காரும் ஆவலுடன் காத்திருக்கிறது? அமெரிக்க மக்களின் வளர்ந்து வரும் அபிப்பிராயத்துக்கு ஜனநாயக அமெரிக்க அரசு இறுதியில் பணிந்துதானே ஆக வேண்டும்? இத்தக ளினர்ச்சி மேலும் மேலும் வளர்ந்து அமெரிக்கத் துருப்புக்கள் தென் வியட்நாமிலிருந்து வாயலாகும் என்றுதானே ஹனியர் எதிர்பார்க்கிறது!'

இத்தகைய எண்ணத்துடன் இன்னோர் உண்மையும் எனக்குப் புலனாயிற்று. தெற்கு வியட்நாமை அமெரிக்கர்கள் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டு காலனி ஆட்சி நடத்த முயலுவதென்றால் என்று ஒரு குற்றச் சாட்டை கம்ப்யூனிஸ நாடுகள் கூறி வருகின்றனவே! அது எவ்வளவு அபத்தம்! வியட்நாம் போரையும் அமெரிக்க மக்கள் விரும்பவில்லை; அங்கு அமெரிக்கச் சிப்பாய்கள் போகவேண்டி யிருப்பதும் அவர்களுக்



கி.ராஜேந்திரன்



படங்கள் : இடமிருந்து வலமாக

1. வியட்நாம் தாக்குதலில் பெற்றோரை இழந்த சிறுமி தம்பிக்குத் தாயாடி ஆதரிக்கிறாள். 2. அமெரிக்காவிலுள்ள கிபோர்ட் பிராக்கில் கொரில்லாப் போர்ப் பற்றி பெரும் அமெரிக்க வீரர், வியட்நாம் பாணி

யில் குடியில் பதுங்கியிருக்கிறார். 3. இல்லமும் உற்றமும் கற்றமும் இழந்து வேதனைப்பதும் தென்வியட்நாமிய நங்கை. 4. கிபோர்ட் பிராக்கில் காணப்படும் ஓர் அமெரிக்க வீரரின் கார்ட்டூன். 5. இதே பகுதியி் முகாமில் கொரில்லா புத்தம் பயில் வந்திறங்கும் அமெரிக்க வீரர்கள். 6. வியட்நாம் தாக்குதலில் இடித்து நகர்ந்த இல்லத் திருந்து காயமுற்ற குழந்தையைக் காப்பாற்றி வருகிறார் தென் வியட்நாமிய ராணுவ வீரர்.



குப் பிடிக்கவில்லை. காவலி ஆதிக்கத்தை அவர்கள் விரும்புவதாயின் ஜப்பானும் தெர் மனியும் இன்றுள்ள நிலையில் திகழ முடியுமா? வாஷிங்டனில் நான் ஒரு சாலையில் நடந்து கொண்டிருந்த போது, ஒரு வானிபன் எனக்கு முன்னால் சென்று கொண்டிருந்தான். அவனது பனியனில் முதுகுப்புறத்தில் ஏதோ எழுதப்பட்டிருந்தது. நலையை வேகமாகி அவனை நெருங்கிப் பனியனில் கொட்டை எழுத்துக்களில் எழுதியிருந்ததைப் படித்தேன்.

"நான் செத்துப் போனால் நிச்சயம் சொர்க்கத்துக்குப் போவேன்; ஏனென்றால், நான் ஏற்கனவே ஒரு முறை நாகத்துக்குப் போய் வந்தாகி விட்டது - வியட்நாம் போரில் பங்குபற்றிவிட்டு வந்தவன் நான்."

வியட்நாம் போரை நாகம் என்று அவன் வர்ணித்தது நூற்றுக்கு நூறு உண்மைதான். உதாரணத்துக்கு டாக்ஸன் என்ற கிராமத்தில் வியட்நாம் புருத்தபோது நிகழ்ந்தவற்றைப் பார்ப்போம். மாட்டுக் கொம்புகளைப் பயன்படுத்திக் கிராமத்திலிருந்த ஆதிவாசிகளிடம் பேசினார்கள். வியட்நாம் கொளில் லாக்கன். தங்களுடன் எல்லாரும் காட்டுக்குள் வந்துவிட வேண்டும் என்றும், 'விடுதலை இயக்கத்து'க்கு உதவ வேண்டும் என்றும் கோரினார்கள்.

கிராமவாசிகள் மறுத்து விட்டதும் வியட்நாம் நெருப்புப் பந்தம் விசுவர்கள் தங்கள் பனியைச் செய்தார்கள். ஒரு மணி நேரத்துக்குள் கிராமத்திலிருந்த இறுதாற்று இரண்டு ஆதிவாசிகள் தீக்கிரையாகி மடித்தனர். தூணாறு பேர்கள் பற்றிய விவரம் தெரியவில்லை!

வியட்நாம் இம்மாதிரி அர்த்தமில்லாமல் ஒரு கிராமத்தைக் கொளுத்தியது எதற்காக? ஒரு பாவமும் அறியாத மக்களை, பச்சினம் குழந்தைகளைத் தீயில் கட்டுப் போகக் கியது ஏன்? மற்ற கிராமங்களில் உள்ள மக்களுக்கும் அதில் ஒர் எச்சரிக்கை அடங்கியிருந்தது. "டாக்ஸன் கிராமத்தில் நிகழ்ந்தது உங்களுக்குமே நேரலாம். ஆகவே, வியட்நாம் கொளில்லாவுக்கு உதவுங்கள். லைகாவின் கணைமையை ஏற்காதீர்கள்!" என்று சொல்லாமல் சொன்ன வார்க்கைகள்!

டாக்ஸனில் எடுக்கப்பட்ட புகைப் படங்கள் வியட்நாம் அட்டுமியத்தை நன்றாக எடுத்துக்காட்டுகின்றன; பிரகரத்துக்குக்கட ஏற்க முடியாத அளவுக்குப் பயங்கரமாக இருக்கின்றன.

வியட்நாம்களைவிடக் கொடியவை அந்தக் காண்களில் உள்ள விஷப் பாம்புகள். அது மட்டுமா? காட்டில் நடந்து கொண்டே இருக்கும்போது ஒரு போர்வீரன் வாழை மரம் ஒன்றிலிருந்து ஒரு பழத்தை எடுத்துத் தின்றது. அது வியட்நாம் விஷம் ஏற்றி வைத்திருக்க மாட்டார்கள் என்பது என்ன நிச்சயம்? படுக்கப் போகும் போது அமெரிக்க வீரர்கள் கற்றுவிட்டாரத்தில் உள்ள புதர்களை எண்ணி விட்டுப் படுத்திக் கொள்வார்கள்; சற்று இளைப்பாறி எழுந்திருக்கும்போது ஐந்து புதர்கள் அதிகமாக இருந்தால் எதிரிகள் குழுகின்றனர் என்று அர்த்தம்!

பூட்டலைக் கழற்றி வைத்தால் தலை கிழாகத்தான் வைக்க வேண்டும். நிமிர்ந்தி வைத்தால் தேனோ பூரானோ புகுந்து கொண்டிருக்கும்! வியட்நாமில் நாகத்தைக் கண்டு வந்ததாக அந்த இளைஞன் சொல்லியதில் தவறென்ன? அவனைச் சந்தித்த விஸ்டு முதல் அமெரிக்காவில் தங்கி இருந்த இரண்டு மாத காலமும் அமெரிக்க மக்கள் வியட்நாம் போரையும் பற்றி என்ன நினைக்கிறார்கள் என்று தெரிந்து கொள்வதில் மிகுந்த ஆவனுவையவனாக இருந்தேன் நான். பெண்டுகளில் அமெரிக்க ராணுவத் தளபதி களிடம் பேசினேன்; ஃபோர்ட் பிராக்கில் அமெரிக்க வீரர்களுக்கு விசேஷ கொளில்லாப் பயிற்சி அளிக்கப்படுவதையும் பார்த்தேன்; குடும்பத் தலைவர் தலைவியரிடம் வியட்நாம் பற்றி விவாதித்தேன்.

பல சத்தப்பங்களில் அமெரிக்க அரசாங்கத்தின் கொள்கைகளை அமெரிக்கப் பிரஜை எதிர்க்க, நாம் ஆதரித்துப் பேசுகிற விநோதமான நிலை ஏற்பட்டது!

வியட்நாம் போர் சீக்கிரமாக ஒரு முடிவுக்கு வரவேண்டும் என்பதில் யாருக்குமே அபிப்பிராய பேதம் இருக்க முடியாது. ஆனால் எந்தவிதமாக அது முடிய வேண்டும் என்பதில் நான் கருத்து வேறுபடும்.

அமெரிக்க மக்கள் பலரிடம் ஒரு விநோதமான கருத்து பரவிவிருப்பதை நான் அறிந்து கொண்டேன். அதாவது பதுனை ஊத ஊத அது வெடித்துவிடும் நிலையை அடைகிறதல்லவா? அது போல் இன்று கம்யூனிஸ்டும் படர்ந்து பரவி ஒர் அதிக பட்ச நிலையை அடைத்துவிட்டதென்றும், இனிமேலும் அது புதிய நாடுகளைக் கவ்ஃகரம் செய்யத் தொடங்குகிற வெடித்து விடும் என்றும் நினைக்கிறார்கள்! கம்யூனிஸ ஆக்கிரமிப்பு தெற்கு வியட்நாமில் ஒரு வேளை நடக்கலாம்; ஆனால் அதற்கு மேல் பரவாது என்று எண்ணுகிறார்கள். ஆகவே, அமெரிக்க வீரர்கள் வியட்நாமில் போராடுவது விண் எங்கிறார்கள்.

இந்தக் கருத்து என்னால் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாததாக இருந்தது. வியட்நாம் விவகாரம் வியட்நாமோடு முடிந்து விடுவதல்ல. அது தென் கிழக்கு ஆசியா முழுவதற்குமான ஒரு பிரச்சனை என்பது என் வாதமாக இருந்தது. "தென் வியட்நாமில் கம்யூனிஸ ஆட்சி ஏற்பட்டால் அதைத் தொடர்ந்து வேறு பல நாடுகளிலும் இதே போன்ற கொளில்லா யுத்தம் பரவும், கம்யூனிஸம் ஊடுருவும் என்பது உறுதி" என்றேன்.

அமெரிக்க மக்கள் பலருக்கும் வியட்நாம் போர், ஏன்கோ எதற்காகவோ நடக்கும் போர்! அவர்களுக்குச் சம்பந்தமில்லாத விஷயமாகத் தோன்றுகிறது. இரண்டாவது உலக யுத்தத்தில் அமெரிக்கா தாக்கப்பட்டது; அமெரிக்க தளங்கள் தாக்கப்பட்டன. அப்போது காய்நாட்டுக்காகப் போராடுவதாக ஒர் உணர்ச்சி ஒவ்வோர் அமெரிக்கவிலுமும் இருந்தது. இன்று அத்தகைய உணர்ச்சி இல்லை.

அன்று தன்மீது சேர்த்துப் போராடப் பல நேச நாடுகள் பக்கபலமாக இருப்பதாக அமெரிக்க வீரனுக்கு ஒரு தெம்பு இருந்தது.



தது. இன்றும் அமெரிக்கா தவிர வேறு சில நாடுகளும் வியட்நாமில் கம்யூனிஸத்தை எதிர்த்துப் போரிட்ட போதிலும் அவற்றின் படைபலம் மிகுதியாக இல்லை; இவ்விவையும் அதிகமாகப் பிரபலப்படுத்தப்படவும் இல்லை. அமெரிக்கா மட்டுமே முழுப் பொறுப்பையும் கையில் தாங்கிக் கொண்டிருப்பது போன்ற சூழ்நிலை. இந்தத் தேம்பு இல்லா விட்டால் போகட்டும். தாய்நாட்டில் தங்களது சகோதர மக்கள் ஒருமுகமாக இந்தப் போருக்கு முழு மனத்துடன் ஆதரவு தருகிறார்களா என்றும் அதுவும் இல்லை. "வியட்நாம் போருக்காகக் கோடிக்கணக்கான டாலர் களை ஏன் கொட்டி அழ வேண்டும்? உலகின் எந்த மூலையிலோ ஜனநாயகத்தைக் காப்பாற்ற தான் எதற்கு அதிக வரி செலுத்த வேண்டும்?" என்று அமெரிக்கக் குடும்பத் தலைவர்கள் முணுமுணுக்கின்றனர். அதிக வரி என்றால் யாருக்குத்தான் இனிக்கும்? என்கோ தொலைவில் உள்ள நாட்டில் யாரையோ காப்பாற்ற என் மகன் ஏன் போர்மூலையில் பிராணை விட வேண்டும் என்று தாயுள் ணங்கள் துடிக்கின்றன. போரில் செயற்கரிய செயல் புரிந்து உயிர் துறந்த வீரர்களின் தாய்மாரர்கள் தங்கள் தங்கள் மகனுடைய வீரப் பதக்கத்தைத் தேவையில்லை என்று சொல்லி ஜனாதிபதி ஜான்சனுக்கே கோபத்துடன் திருப்பி அனுப்பி வைக்கிறார்கள்.

"வாஷிங்டன் போஸ்ட்" வியட்நாமில் இரண்டு ராணுவ வீரர்கள் பேசிக் கொண்டிருப்பது போல் ஒரு கார்ட்டூன் பிரகரித்தது. ஒரு வீரன் மற்றொருவனிடம் கூறுகிறான்: "பென்டகனில் உள்ள கம்ப்யூட்டர் உள்ளேப் பற்றி ரொம்பப் பெருமைப்படுவதாக மகன் மாரா சொல்கிறார்!"

"இரண்டாவது உலக யுத்தத்தில் அவ் வளவு தீர்த்துடல் குறித்த அமெரிக்க வீரர்கள் இன்று ஏதோ ஒரு கடமையைச் செய்யத்தான் இந்தப் போரில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்களே அன்றித் தாய்நாட்டுக்காகப் போராடும் உணர்ச்சி அவர்களிடம் இல்லை. இதுதான், படைபலத்துக்கோ ராணுவ உபகரணங்களுக்கோ குறைவே இல்லாத போதும் அவர்கள் வெற்றி காணச் சிரமப்படுவதற்குக் காரணமோ?" என்று ஸ்போர்ட்ஸ் ப்ராக்கில் நான் ராணுவத் தளபதி ஒருவரைக் கேட்டேன். அவர் இதை ஒப்புக் கொள்ளா விட்டாலும் மறுக்கவும் இல்லை. வியட்நாம் போரில் ஒரு முடிவு காண இவ்

வளவு கால தாமதமாவதற்கு வேறு காரணங்களையும் விவரித்தார் அவர்.

"வியட்நாமில் நாங்கள் நடத்துவது ஒரு விநோதமான யுத்தம். அது முழுமையான யுத்தம் அல்ல. உலக யுத்தத்தின் போது தளபதிகள் சேர்ந்து என்ன வேணுமானாலும் செய்யலாம் - வெற்றி ஒன்றே வட்சியமாக இருந்தது. இன்று அப்படியில்லை. இன்னொரு நடவடிக்கைகள் எடுக்கலாம்; இவற்றைச் செய்யக் கூடாது என்று கொள்கைகள் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளன."

"கொரில்லாப் போர் முறை உங்களுக்குப் புதிதல்லவா? அதனால் எதிரிகளை வெல்வது கடினமாக இருக்கிறதா?"

"கொரில்லாப் போர் முறை எங்களுக்குப் புதிது என்று சொல்ல முடியாது. அமெரிக்க சுதந்திரப் போராட்டத்தின் போதே அமெரிக்கர் கொரில்லாப் போர் முறையைக் கையாண்டிருக்கின்றனர். ஆனால் இன்று வியட்நாம் கையாள்வது கொரில்லாப் போர் முறையிலும் மிகக் கொடுமான ஒன்று. மாலை துங்கின் இற்குப் போர் முறைகள் பற்றியும் திறைய ஆராய்ச்சிகள் செய்து, பயிற்சியும் அளித்து வருகிறோம்."

"வியட்நாம் கொரில்லாக்களுக்கும் வியட்நாமிய மக்களுக்கும் இடையில் முக ஜாடையில் அதிக வித்தியாசம் இல்லாதது ஒரு பெரிய கஷ்டமல்லவா? இதனால் ஒளிந்திருக்கும் வியட்நாம் கொரில்லாக்களைக் கண்டு பிடிப்பது கடினமாகிறதல்லவா?"

"உண்மை; இதை யெல்லாம்விட மிகப் பெரிய அசௌகரியம் தென் வியட்நாமிய அரசாங்கம், செவ்வனே அமையாததுதான். இந்தியா சுதந்திரம் பெற்றபிறகு புதிதாக ஆட்சிக்கு வந்தவர்களுக்கு நாட்டை நடத்திச் செல்வதில் அவ்வளவு சிரமம் தெரிந்திருக்காது. ஏனெனில், அரசாங்க இயந்திரத்தை அத்தனை கச்சிதமாக உருவாக்கி வைத்து விட்டுப் போயிருந்தனர் பிரிட்டிஷார். ஆனால் பிரஞ்சு அரசாங்கம் இத்தோ சீனையில் இதைச் செய்யத் தவறியிட்டது. தென்வியட்நாமில் திறமையான, பலமான உள்நாட்டு அரசாட்சி இல்லாத போது எங்கள் வேலை மிகக் கடினமாகிறது."

அவர் கூறியதில் உள்ள பெருண்மை எனக்கு மறு நான் தினசரியைப் பார்த்த போது புரிந்தது. "நாம் பிரஞ்சுக்காரர் களுடன் போரிட்டோம்; இப்போது சீனர் களுடன் போரிடுகிறோம்; நான் அமெரிக்கர்

மாடர்ன் சிடிபீஸில் மருதாசலம் - 1



- கோவிந்த்



“வேலை முடிந்ததும் மகத்து விட்டுக் கொடுத்து இருப்பைப் பெட்டியைத் திறந்து தருவோம்? எவ்வளவுத் தொல்லை விட்டேன்!”

கனடன் போரிடுவோம்” என்று தென் வியட்நாமியத் தளபதி ஒருவரே கூறிவிருந்தார்!

தென்வியட்நாமிய மாணவர்கள், “ஏராளமான டாலர்களை இங்கே கொட்டி ராணுவத் தளங்களை அமைத்த பிறகு, இங்கேயையும் விட்டு விட்டு அமெரிக்கர்கள் எப்படித் திரும்புவார்கள்?” என்ற ஐயப்பாட்டின் எழுப்பிய காக இன்னொரு செய்தி.

“நாம் ஏராளமான தென் வியட்நாமியத் தளபதிகளை அரசியல் அரங்கில் இழந்து விட்டோம்; ஆனால் ஒருவரைக்கூடப் போர் முனையில் இழக்கவில்லை!” என்று தென் வியட்நாமிய அரசியல்வாதி ஒருவர் இதற்கு முன்று நாட்களுக்குப் பிறகு முழங்கிவிருந்தார். இம்மாதிரியான சூழ்நிலையில் அமெரிக்க ராணுவத்தினரின் பணி எத்துனை சிரமமானதாகிறது!

‘அப்படியாவது குலைவியை ஏன் அவர்கள் விடக்கு வாய்க்கிக் கொள்ள வேண்டும்?’ என்று கேட்டால், ‘நாட்டின் கௌரவத்தைக் காப்பாற்ற’ என்றுதான் கூற வேண்டும்.

ஏன், ஜனாதிபதி ஜான்ஸனே தேர்தலுக்கு நிற்கும்போது எதிர்க்கட்சியினரான கோட்பட்ட வாட்டுடைய எந்த எந்த வியட்நாம் கொள்கைகளை எதிர்த்தாரோ, அதே கொள்கைகளைத் தாமத கையாண வேண்டியவரானார். காரணம், ஆன் வேறு ஆட்சி வேறு; ஜான்ஸன் வேறு ஜனாதிபதி வேறு! ஜனாதிபதியான பிறகு அவர் நாட்டின் கௌரவத்தை நினைக்க வேண்டியிருந்தது; ஆகிரமிப்பாளர்களை எதிர்க்க உதவுவதாக அமெரிக்கா கொடுத்திருந்த வாக்குறுதிகளைக் காப்பாற்றித் தரவேண்டி இருந்தது. புவியின் வாலைப் பிடித்த பிறகு அதை விடவும் முடியாது; பிடித்துக் கொள்ளவும் முடியாது என்ற நிலைதான்!

ஆகவே, போரைத் தீவிரமாக்கி அதே சமயம் சமாதானத்துக்கும் தீவிரமாக முயலுவது என்று தீர்மானித்தார் ஜான்ஸன். இந்தக் கொள்கை இதற்குமுன் சில கடமைகளில் பலன் தரவில்லை. சமாதானம் கருதி ராணுவக் குறியின் மீது குண்டு வீசை நிறுத்தினாலோ அல்லது புத்தத்தை ஒரு பண்டிகையை முன்னிட்டுத் தாற்காலிகமாக நிறுத்தினாலோ அதைப் பலன்மளக்க கருதிய வியட்நாம் அந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன் செய்து கொண்டு தங்களைப் பலப் படுத்திக் கொண்டனர்; பெருமளவில் எதிர்பாராத தருணங்களில் அமெரிக்கத் தளங்களைத் தாக்கினர். ஸைகானில் அமெரிக்க தூதராலயம் உள்படத் தென் வியட்நாமிய நகரங்கள் செவ்வறின்றி மீது அண்மையில் வியட்நாம் பெருமளவில் நடந்திய தாக்குதல் மிகப் பிரபலமடைந்தது. அத் தருணத்தில் ஸைகான் ஆட்சிக்கு எதிராகத் தென் வியட்நாமில் பெரும் புரட்சி மிளர்ந்தெழும் என்று ஹலாய் எதிர்பார்த்தது. இந்த ஆசை சமூகமேயல்ல.

ஜான்ஸனின் கொள்கை இம் முறை பலன் கந்துவிட்டது. குண்டு வீசை நிறுத்தியதும் ஹலாய் சமாதானப் பேச்சுக்களைத் தொடங்க இசைந்திருக்கிறது. இதற்கு ஜான்ஸன் தாம் ஜனாதிபதி பதவிக்கு மீண்டும் போட்டி இருவதில்லை என்று கூடவே அறிவிக்கது காரணமாக இருக்கலாம். தேர்தலில் வெற்றி பெறுவதற்கான நல்லாய்ப்புக்கள் இருந்தும் அகணத்திளாகம் செய்ய முன்வந்தது ஹலாயில் தலைவர்களது உள்ளத்தைத் தொட்டிருக்கலாம்.

எப்படியாயினும், இந்தச் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகள் வெற்றி கண்டு வியட்நாம் போருக்கு மட்டுமல்ல; மூன்றுவது உலக புத்தத்துக்கே ஒரு முடிவு காண வேண்டும் என்று பிரார்த்திப்போம்.

மூன்றுவது உலக புத்தம் என்று பொருள் உணர்ந்தே கூறுகிறார் ஓர் அரசியல் அறிஞர். கடந்த இருபது ஆண்டுகளாக நடந்துவரும் இந்தக் கம்யூனிஸ புத்தம் சென்ற இரு உலகப் போர்களைப் போலல்லாது புது மாதிரியானது. நேரடியான ஆக்கிரமிப்பு மட்டுமன்றி மறைமுகமான ஊடுருவலையும் கையாள்வது. எந்தெந்த நாடுகள் இந்தப் பண்டியெடுப்பில் சிக்கியுள்ளன பாருங்கள் : ஃகோல்லானியா, லீசன், மலேயா, லிபிப்பைன்ஸ், கியூபா, டாபாலோ, தாய்லாந்து, வியட்நாம், இந்தோனேஷியா, கொரியா, குவாடாலாலா, வெனசுவேலா, கொலம்பியா, டாமினிகன் ரிப்பனிக், பொலிவியா, நிக்காரகுவா, கம்போடியா, பர்மா, இந்தியா - இத்தனை நாடுகளில் பரவியுள்ள போரை உலகப் போர் என அழைக்காமல் என்ன வேண்டுமாயினிப்பது?

இந்தநாடுகளுள் கம்யூனிஸம் வெற்றி கண்டுள்ள தேசங்கள் : ஃகோல்லானியா, சீனா, கியூபா, வடக்கு வியட்நாம், நிர்பெத் ஆலாவை. இத்தகைய வெற்றிகள் கம்யூனிஸத்துக்கு மேலும் கிடைக்காமல் ஒற்றுமை புடன் இருந்து போராட வேண்டியது ஜனநாயக நாடுகளுடைய கடமை.





## நீலகிரி எக்ஸ்பிரஸ்

மைசூர் போண்டாவில் மைசூர் இல்லையே என்று அங்கலாய்த்துப் பயன் என்ன? அதே போலத்தான் - நீலகிரி எக்ஸ்பிரஸ்.

நீலகிரிவரைக்கும் போகவில்லை, காட்பாடியோடு நின்றுவிட்டதே என்று அங்கலாய்க்க முடியுமா? சென்டிரல் ஸ்டேஷனை விட்டே புறப்படாமல் இருத்திருந்தால் என்ன செய் திருக்கப் போகிறோம். ஏதோ இவ்வளவாவது போகிறதே என்ற திருப்திதான்!

கதை துப்பறியும் கதை என்று பெயர். அதில் கதை இருக்கிறதா? துப்பு இருக்கிறதா ஒன்றுமில்லை. உப்புச்சப்பு இல்லாத கதை தான்!

இருந்தாலும் ஒரு நடவை பார்த்து வைக்க வேண்டியதுதான் - சோவின் நடிப்புக்காகவும் ஹாஸ்ய வசனங்களுக்காகவும் என்று சொல்லவேண்டி யிருக்கிறது.

ரொம்ப நாளைக்குப் பிறகு ரிவிமாவில் பரதநாட்டியம் காணும் வாய்ப்பு இப்படம் பார்ப்பவர்களுக்கு வரக்கும்.

அசோகன் ஒற்றைக் கண்ணுடனும் மொட்டைத் தலையுடனும் தமது பங்கைச் சரிவரச் செய்திருக்கிறார்.

ஜெய்சங்கர், விஜய வஸிதா இவர்களும் கங்களுக்குக் கிடைத்த பகுதியை மனச் சாட்சிக்கு விசேஷமாகக் கொண்டுவந்து சென்றிருக்கிறார்கள்.

முன்னெல்லாம் பிரதான கதை கொஞ்சம் கணமாக உணர்ச்சிகரமாக இருக்குமே என்று நகைச்சுவை சேர்ப்பார்கள்.

ஆனால் சோ அந்தச் சம்பிரதாயத்தை முற்றிலும் மாற்றிவிட்டார்.

சோவின் நகைச்சுவைக்குக் கொஞ்சம் கொலை, குத்துச் சண்டை எல்லாம் கலந்து காயாகப் பயன்படுகிறது!

வேட்கை தணிக்க

தாகம் இனிக்க

# ஜீலா-கோலா

வின்ஸென்டின்  
நவீன பானம்

ஜில்லிட்டு அருந்துங்கள்



VC-104-A



“என்னப்பா, விபிற்று  
வலியா? உனது தாயாளை  
பயோ-ஸால்  
கொடுக்கச் சொல். அது  
குழந்தைகளை ஆரோக்  
கியமாகவும், சந்தோஷமாக  
வும் இருக்கச் செய்கிறது”

TAMIL



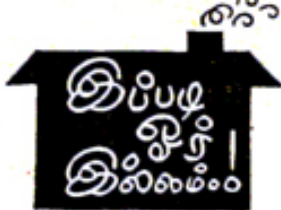
ஜே. & ஜே. மெடிகல்  
ஹைதராபாத் - இந்தியா



பயோ-ஸால்  
(கிரைப் மிக்சர்)



மாணவர் உலகில் மினர்வா  
போட்டும், ஓட்டோரியல் காலேஜும்  
[ரோம்பப் பிரசித்தம். இக்கல்லூரியின்  
தலைவர் கட்டிய வீடு இது.



இந்தச் செலவு. ரூ. 18,000க்கு மேல் போகா  
மல் நல்ல முறையில் கட்டி விடலாம்."

பரகராமனுக்குக் குழந்தையாக இருந்த  
போதே இடது கால் கவாதினமற்றுப்  
போயிற்று. ஆயினும் அங்குறினத்தினால்  
அயர்ந்து விடாமல் பல ஆண்டுகள் ஒரு  
கோலின் உதவியுடன் எல்லா இடங்களுக்கும்  
போய் அலுவல்களைக் கவனித்தார்.

தூதிரிஷ்ட வசமாக 1964ல் ஒரு மோட்  
டார் விபத்தில் சிக்ரெட் இவர் இலி கோலின்  
துணை இருந்தாலும் நடமாட முடியாது எனக்  
கண்டார். ஆகவே கால்கள் இழந்தவர்களுக்கு  
கென்றே கயாரிக்கப்படும் ஒரு நவீன சக்கர  
நாற்காலியைத் தருவித்து அமர்ந்து எல்லா  
இடங்களுக்கும் போய் வரத் தொடங்கினார்.  
இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் தம்மைப் போலவே  
அங்குறினமுற்றவர்களுக்குப் பலவிதங்களில்  
உதவும் நோக்கத்துடன் ஒரு தர்ம ஸ்தாப  
னத்தை திறவு வேண்டும் என்ற யோசனை  
உதித்தது அவருக்கு. அங்குறினமுற்றவர்க்  
ளுக்கு நேரடியாக உதவுவது தவிர அவர்கள்  
பால் மக்களிடையே நல்லெண்ணத்தை  
வளர்ப்பது, அங்குறினமுற்றவர்களுக்கு அயல்  
நாட்டு அரசாங்கங்கள் எந்த விதத்திலும்  
உதவுகின்றன என்பதை நமது அரசினருக்கு  
எடுத்துக் காட்டுவது முதலியன இந்த ஸ்தா  
பனத்தின் சில நோக்கங்கள்.

"மேலும் நாடுகளில் என் போன்று நடக்க  
முடியாதவர்கள் பிறர் உதவியின்றிச் செல்ல  
நலகங்கள், ஹோட்டல்கள் எல்லாம் பிரத்தி  
யேகமாக அமைந்துள்ளன. இங்கு அந்த வச  
திகள் ஏதும் இல்லை. கை, கால் கவாதினமுற்  
றவர்களுக்குப் பிறர் கையை எதிர்பார்த்து  
வாழப் பிடிக்காது. நம் நாட்டில் அந்தகை  
யோருக்கு மகிழ்ச்சிகரமான வாழ்க்கையை  
வருங்காலத்திலாவது அமைத்துத் தந்தால்  
நல்லது" என்றார் திரு பரகராமன். -ரஃ.வா.

'மோதலி' என்ற சம்ஸ்கிருதச் சொல்  
துக்கு மகிழ்ச்சி தருவது என்று பொருள்.  
28 அடி நீளம், 12 அடி அகலம் உள்ள  
'மோதலி'க்குள் நுழைந்தவுடனேயே நமக்கு  
ஆனந்தம் பிறக்கிறது. குளியல் அறைக்கு  
வெளியே ஒரு சாய்வு மேஜை. மேல் பலகை  
வைத் தூக்கினால், உட்புறம் ஒரு முகம் பார்க்  
கும் கண்ணாடி; கீழே கை, முகம் கழுவித்  
கொள்ள ஒரு பேஸின். அடுத்த அறை சமை  
யலறை. சமையல் கலை பற்றி ஆறியாதவர்  
களுக்குக் கூட "நாமே சமைத்துப் பார்க்க  
லாமே!" என்று ஆவனத் தூண்டும் வண்ணம்  
அமைந்துள்ளது. அறைகளுக்கிடையே கதவு  
களும் இல்லை; உயரமான நிலைப்படிதளம்  
இல்லை. மின் விளக்கு 'கவிட்க', புத்தக அல  
மாரி எல்லாமே தரையிலிருந்து 3 அடி உயரத்  
தூக்குள் அமைந்துள்ளன. ஏனென்றால் இந்த  
வீடு கால் கவாதினமுற்றவர்களுக்காகக் கட்ட  
ப்பட்டது. சக்கர வண்டியில் உட்கார்ந்த  
படியே வீட்டின் எல்லாப் பகுதிகளுக்கும்  
பிறர் உதவியின்றிச் செல்லலாம். திரு  
ஏ. என். பரகராமன் தமக்கேன, தாமே  
திட்டமிட்டுக் கட்டிய வீடு இது.

"இதற்கு எவ்வளவு செலவாயிற்று?"  
என்று கேட்டதற்கு திரு பரகராமன் கூறினார்:  
"மூப்பதாயிரம்; ஆனால் விடை உயர்ந்த  
சில உபகரணங்களைப் பொருத்தி விற்ப்பதால்



# ஒநாய்க் கோட்டை

கதை:  
**வாணருமாறு**  
சுந்தரம்: விஜயா

சீதையும் பாண்டியனின் கைகளில் கூட்டுண்டு விடக்கூடக் கூடாது மன்னர்கள் மூலக்கர் வேலையிலிருந்துக் கூட்டு நடத்து நடத்துக்கூடாது.



சீதையும் பாண்டியனின் கைகளில் கூட்டுண்டு விடக்கூடக் கூடாது மன்னர்கள் மூலக்கர் வேலையிலிருந்துக் கூட்டு நடத்து நடத்துக்கூடாது.



யார்? அது இப்போது உனக்குத் தெரிய வேண்டாம், உன் கிட்டே இருக்கிறேன் அந்த மூலக்கர் மூலக்கர்...



உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்...

மகல் மயங்கி இரவு ஏதாவதும் கேட்கும். நிராகரிக்கும் திட்டம்... கூடாது மன்னர்கள் மூலக்கர் வேலையிலிருந்துக் கூட்டு நடத்து நடத்துக்கூடாது.



என் குழந்தையை கொடுக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்...

முடிக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்...



இதை இப்போது என் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்... உன் கிட்டே இருக்கிறேன்...





நிலவுகோம்பியது உரணத்திலே. நீழல்  
கூர் சிறு குதிரைகளை கிணங்கத்திலே.  
நாள்மலிக் குழம்பு உளர்ந்து எகிப்பயங்கிக்  
வாய்ந்து. கந்தலை அழைப்பார் குன்றின்  
விரும்பு குழைவன் சீரணையிட்டான்  
கூசாரி அகலிகை வந்ததும் கட்டிக்  
கொத்தாராத்தித் தொண்டைதயாராக  
கூர்ந்து கந்தலன் குன்றின் வயகுந்தான்  
அவன் காலடியில் கட்டிட வயான்று  
கட்டித்தது. கந்தலன்நகையல் அது  
கொடியுதமாக வளையாடியது...



காட்டு மயங்குகிறார்  
கட்டாமலை யாழ்ச்சி  
சொழிநுங்கிந்தல்.

அதும்கி இயலுர்கிள் யை  
வர்கிள். கட்டலைய வேக.



மாதச் சிறு குதிரை அவர்களை மீது  
வீச விரட்டுத் தம்பியோட  
வாழ்வு கந்தலன்.

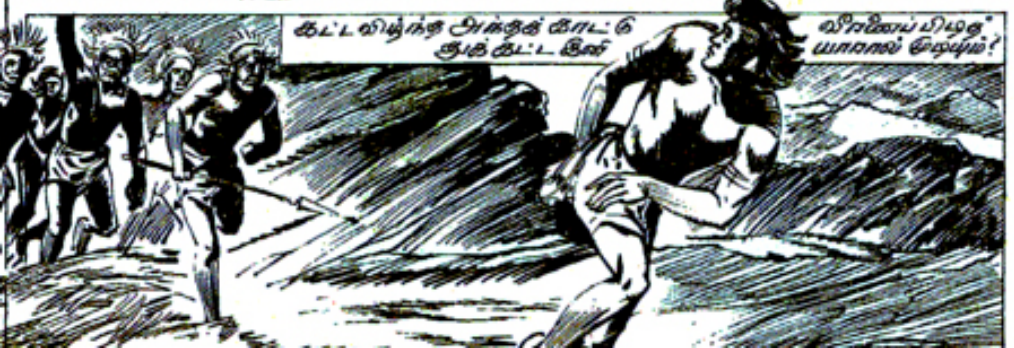
கை நகலிய் போன கந்தலன் பிழத்தும் கட்டி  
கிணங்க வந்தபடி கட்டியோடு கோட்டான்  
கோட்டி வாசிகள் குழைவன்...



விடாதீர்கள். பிழ  
யுங்கள்... கட்டிகளை  
வீசிச் செய்யுங்கள்..

கட்டலிழந்த அகத்தி கோட்டி  
குதிகட்டின

விண்ணப் பிழகு  
யாரால் குழை?





பட்டின் வழவழப்பு, மெல்லியரின் மென்மை

CIBA

# வஸந்தத்தின் பொலிவு ...



## பிஞ்சு

பரிமள பவுடர்  
தூக்கந்த மகற்றி  
சருமத்தை மென்மையாக்கும்  
திரிவகங்கள் அடங்கியது.



“லேபர் கேஸ் ரெக் கார்டுதான் எழுதுகிறேன். எனக்காக முதல் கேஸை விட்டுக் கொடுத்ததற்கு நன்றி” என்றான் வசந்தன் சீலியாவிடம்.

அந்த நன்றியை அவள் மனதார வரவேற்கவில்லை. கொஞ்சம் வேடிக்கையாக அவனைப் பார்த்து விட்டு, “இன்றைக்கு நமக்கு இரண்டு கேஸ்களாவது கிட்டும் போலுள்ளது. உரிய நாட்களுக்குள் நமக்கு வேண்டிய எண்ணிக்கை கிடைத்து, மேலேயே போய் விடும் போலுள்ளது” என்றான் சீலியா.

“இன்றிரவு....” தயங்கிய வசந்தன் சீலியாவைப் பார்த்து “நீங்கள் தவறாக நினைக்கவில்லை என்றால் ஒரு உதவியை வேண்டுமிறேன்...” என்றான்.

“என்ன?”

“மாலை நான்கு மணிக்கு வேலையாக ஒரிடம் செல்ல வேண்டியிருக்கிறது. இரவு ஏழரைக்குத் தவறினால், எட்டுக்கு வந்துவிடுவேன். அதுவரையில் நீங்கள்....”

“இவ்வளவுதானே?” இப்படிக்கேட்ட முகப்பாவத்தாலேயே அந்த உதவி செய்ய ஏற்றுக் கொண்ட மனம் தெரிந்தது.

“நன்றி!” - வசந்தன் எழுந்தான். நிலவின் குளிர்த் ஒளியில் நடப்பது போல் அவன் நடந்து தன் அறைக்கு வந்தான். ஹாஸ்டலிலிருந்து பையன் எடுத்து வந்த இட்டிகிகள் காய்ந்து கிடந்தன. பசிக்கு ருசி தெரியவில்லை. ஆறிக் கிடந்த பாலைக் குடித்து விட்டுப் படுக்கையில் சாய்ந்து விட்டான். சிறிது நேரத்திலேயே அவனைச் சுற்றி நடந்த நடப்புகள் மங்கலாகிப்பின் மறைந்தன.

மாறும் தவறும் மாலைப் போது. நோயுற்றும் களைத்துமிருந்த உடம்புகள் தலை சீலி மாற்றுடை யணிந்து சான போரியத்தின் ஒரே நீண்ட வீதியில் நடை பயின்று கொண்டிருந்தன. செல்லம்மான் மட்டும் வேலைக்காரி அப்போது தான் புதிதாக வாங்கி வந்திருந்த சிறிய கரியடுப்பை மூட்டிப் பாலைச் சூடாக்கிக் கொண்டிருந்தான். “அம்மா!” என்று குரல் கேட்டுத் திரும்பியபோது திவாகரன் நின்றிருந்தான்.



# இனிக்கும் நினைவுகள்

## சீகாமகள்

“நான்தான் திவாகர். வசந்தன் என்னை அனுப்பி வைத்தான்.”

“தெரியும், அப்பா! உட்காரு!” தன் கட்டிலருகே கிடந்த ஸ்டீலைத் தள்ளிவிட்டான் செல்லம்மான். “உன் போட்டோ கூட, வசந்தன் கொடுத்திருக்கிறானே!”

“உடம்பு நன்றாக உள்ளதாம்மா?” என்று கேட்டுத் திவாகரன் பையிலிருந்த ஆரஞ்சுப் பழங்களை எடுத்துப் படுக்கையில் வைத்தான்.

“இதெல்லாம் எதற்கப்பா? தினமும் டஜன் கணக்கில் பழம் வாங்கிக் கொடுத்தால் திடீரென்று என் உடம்பு சரியாகி விடுமா? அல்லது என்னால் சாப்பிடத்தான் முடியுமா?”

திவாகரன் கொஞ்ச நேரம் அந்த அன்னைபின் முகத்தை உற்று நோக்கினான். முகத்தின் களையோ, காந்தியோ குன்றிவிடாத தோற்றம். ஆயினும் உடம்பு ஞும்புக் கூடாக வற்றியிருந்தது. அவன் கண்களில் வசந்தனைப் பற்றிப் பேசும்போது ஒளி மின்னும். அன்னைபின் அனைப்பையே உணர்ந்திராத திவாகரனுக்கு அந்த நேரத்தில்

நெஞ்சமெல்லாம் ஈரமாகிப் பாசமாகப் பெருகியது.

“அம்மா! உங்கள் நினைவில் வசந்தன் உருவி விடுவான். உங்களைப் பற்றிப் பேசும்போது அவனைப் பொறுத்த வரை அவன் உள்ளமெல்லாம் அன்பு அன்பு — அன்புதான்! உங்கள் உடம்புக்கு வந்திருக்கும் நோய் அவனது உள்ளத்தையே பீடித்து விட்டது.”

செல்லம் மாவுக்கு வசந்தனின் துயரம் வருத்தத்தை ஊட்டியது. “பாரப்பா திவாகர், நீயாவது அவனுக்குப் புத்திமதி சொல்லேன். என்னைத் தவிர இந்த உலகில் எதுவுமே இல்லையா? எனக்கு நோய் வந்தால் அதைக் சவனிக்கட்டும். அதற்காக இடிந்து விடலாமா? இப்படி மனம் கலங்கி மக்கள் துயருறவா நான் பாடுபட்டு

வளர்த்தேன்? வாலிப வயதில் தெம்பும் தைரியமும், உல்லாசமும் குதூகலமுமாக இருப்பதை விட்டு, ஓயாமல் என் நினைவிலேயே உழன்றால் அர்த்தம்தான் என்ன? என் பொருட்டு யாருமே வருந்தி யழாது, மகிழ்ச்சியான





மனத்தோடு என்னை நோக்கினால் அது தான் எனக்கு அளிக்கும் ஆறுதலாக இருக்க முடியும்...!"

திவாகரன் பொட்டலங்களைப் பிரித்துச் செல்லம்மாவிடம் கொடுத்தான். அவன் அந்த அன்புக்காகக் கொஞ்சம் சாப்பிட்டான். கொஞ்சம் பாலை எடுத்து அவனிடம் பருக ஈத்தான். "முதன் முதல் நீங்கள் தரும் பாலானதனால் பருகுகிறேன். மறுமுறை இந்த உபசாரம் வேண்டாம், அம்மா. டாக்டர் களாகிய நாங்களே நோயாளிகளின் உணவை உண்ண முற்பட்டால் அது நல்லதில்லையே..." என்ற திவாகரன் சிறிது நேரம் பேசிக் கொண்டிருந்து விட்டு விடைபெற்றான்.

அவன் போன சிறிது நேரத்துக் கெல்லாம் வசந்தன் வந்து, "எப்படி அம்மா இருக்கே?" என்று கேட்டான்.

"ஏன்டா பைத்தியம்! இந்த நேரத்துக்கு விழுந்தடித்துக் கொண்டு ஏன் ஓடி வருகிறாய்? உன் நண்பன் திவாகரன் தான் வந்துவிட்டுப் போகிறானே? நாலு தினங்களுக்கொரு முறை வருவதாகக் கூறிவிட்டு மறு நாளே நீ வந்து விட்டாயே!"

"என்னம்மா இது? உன்னைப் பார்க்க ஆவலாக வந்தால், ஏன் வந்தாய் என்கிறே. பார்க்கணும் போலிருந்தது; வந்தேன்..."

"பார்த்தாச்சோல்லியோ? புறப்படு. இருட்டிவிடும்."

"என்னம்மா வந்ததும் வரா ததுமாக விரட்டறதிலேயே இருக்கிறாயே! அம்மா! நான் உன்னிடம் ஒன்று கேட்கலாமா?"

"என்ன? தாராளமாகக் கேளு!"

"ஏனம்மா! நான் பிறந்த போது உனக்குக் கஷ்டப் பிரசவமா? சாதாரணப் பிரசவமா?"

"இது என்னடா கேள்வி? சாதாரணமானதுதான். வர வர உனக்கு..."



விஜயா

“வந்து அம்மா, தாய்மை என்பது பெருங் களிப்பு. ஆனால் அதை ஒரு பெண் அடையுமுன் எவ்வளவு கஷ்டப் பட்டு விடுகிறாள்? ஐயோ! நினைத் தாலே நடுங்குகிறதேம்மா...”

“ஏண்டா நீ ஒரு டாக்டரா? இப்படி மனம் தளருகிறாயே! இறைவன் சிருஷ்டி அப்படி. நீ ஏன் கலங்கறே?”

“இத்தனை அவதியுற்ற அன்னைக்கு ஈடு ஏது? முதல் தெய்வம் ஒருவனுக்குத் தாய். பிறகுதான் எல்லாம்.”

“ஓ! சுற்றிச் சுற்றிப் பேச்சை என் னிடமே கொண்டுவந்து விட்டாயாடா? கோழை!”

“இரவு ஒரு பிரசவம் பார்க்க நேர்ந்தது அம்மா. தாய்மையின் வேத னையையும், தவிப்பையும், அதைத் தொடர்ந்து வரும் அவளின் பெருங் களிப்பையும் கண்டு பத்தியில் சிவிர்த்து விட்டேன், அம்மா! அங்கு கண்ணெதிரே காணும் தாய்மையின் எல்லையற்ற தியாகத்தில் பெற்றுமையின் எல்லையில் கடவுளைக் காணும் நடுக்கம் உன் டாயிற்று. பிறகு உன்னைக் கண்ட ஆனந்தம் ஏற்பட்டது.”

### 3. துளசி மணம்

“காப்பியம்” தமிழ் வாராந்திரப் பத்திரிகைக் காரியாலயம் ஏகச் சுறு சுறுப்பாக இயங்கிக் கொண்டிருந்தது. பொழுது சாயும் நேரமாலி விட்டது. மறு நாள் வெளிவர வேண்டிய இதழ் தயாராகி வெளியூர்ப் பார்க்கல்களாக வும், உள்ளூர்க் கட்டுகளாகவும் பிரிக் கப்பட்டுக் கொண்டிருந்தன. வர வேற்பு அறையை அடுத்த வலதுபுற அறையில் கண்ணாடிப் பலகையிட்ட மேசையருகே குறிப்புக்களைச் சரி பார்த்தவாறே அமர்ந்திருந்தார், ‘காப்பியத்’தின் அதிபரும், ஆசிரியரு மான மீனாட்சிசுந்தரம். மேசையின் மீது படித்திருந்த கண்ணாடிப் பலகையில் திருப்பதி வேங்கடாசலபதியின் பட மும், திருமுருகன் படமும் தெரிந் தன. மேசையின்மீது அழகாக அடுக்கப் பெற்ற காகிதங்களின் மேல் ‘கண்ணாடி பேப்பர் வெயிட்’ பளபளத்தது.

அறையின் அரைக் கதவுகளின் கீழ் இரு கால்கள் தயங்கி நின்றன.

“வரலாம்” என்றார் மீனாட்சி சுந்தரம். அவரது கம்பீரமான உருவம் நிமிர்ந்து உட்கார்ந்தது.

வந்தவர் ஆசிரியர் குழுவைச் சேர்ந்த நிர்மலன். அவர் தந்த குறிப்பில் அன்று காலை மீனாட்சிசுந்தரம் யோசித்த

செல்லம்மாள் மகனை விந்தையூறப் பார்த்தாள். அவனது படப்பட்பும், எங்கோ வயித்த கண்களும், சிறிது நேரத்துக்கு முன் அவனிடம் தோன்றி யிருந்த குழைவையும், சிறுபிள்ளைத் தனத்தையும் மாற்றிவிட்டன.

“நேற்றிரவு தூக்கமே வரவில்லை, அம்மா. உன்னைக் கண்டால்தான் அமைதி ஏற்படும் போலிருந்தது.”

“இப்படி உணர்ச்சி வசப்பட்டால் எப்படிடா? எழுந்து கிளம்பு. நாளை வராதே. நான்கு தினங்கள் கழித்து வா. திவாகரனைக் கூடத் தினமும் வரச் சொல்லாதே.”

வசத்தன் செல்லம்மாவின் கால்களை வருடினான். சட்டெனத் தன் முகத்தை இரு கால்களிலும் பதித்துக் கொண்டான். பிறகு எழுந்து, “வரட்டுமா, அம்மா! எனக்காக மருந்து சாப்பிடு. எனக்காக உன் உடம்பு குணமாகும். எனக்காக நிறைய உணவு சாப்பிடு. எனக்காக உனக்குப் பசி எடுக்கும்” என்றவாறே நகர்ந்தான்.

வசத்தனின் கை அசைவுகள் தொலை வில் தெரிந்தன.

தீர்மானங்கள் இருந்தன. பத்திரிகை வளர்ச்சிக்குத் தூய்மையான மனமும், தொண்டு செய்யும் ஆவலும் இருந் தால் மட்டும் போதுமா? வியாபார நோக்கமும், விளம்பர நோக்கமும் கூடத் தேவைதானே! அதன் மூலம் அவர் யோசித்து உருவாக்கிய திட்டம் தான் அது. நல்ல தரமுள்ள கதை களைக் காண ஒரு பலத்த போட்டிக்கு அறிவிப்புத் தரப்பட்டது! மூன்று பரிகள்கள் சிறுகதைகளுக்காக!

“அறிவிப்பு அழகாக உள்ளது. இதை வெளியிட்ட அடுத்த பக்கத்தில் ‘தமிழரசி’யின் குறுநாவலை எதிர் பார்ப்புக்கள் என்று முழுப் பக்க அளவுக்கு மற்றொரு விளம்பரம் தயார் செய் யுங்கள்.”

“லார்! தமிழரசி எழுதிய குறு நாவல் எதுவும்.....”

“எதுவும் இல்லை என்றால், உடனடியாக அவர்களுக்கு லிபோன் செய்து தர முடியுமா என்று கேளுங்கள். தமிழரசியின் கதைகளுக்கு நல்ல வரவேற்பு இருக்கிறது. ரசிகர்களின் கடிதங்கள் அதிகம் வருகின்றன. அவர் எழுத்தில் புதுமையும் கவர்ச்சியும் இருக்கின்றன.”

“ஆனால்.... அவர்களின் ஹாஸ்டல் முகவரிக்கு லிபோன் செய்தால் சரிவர



# சிந்தால் சோப் விசேஷச் சலுகை!

## 15 பைசா மிச்சப்படுத்துங்கள்.

உங்கள் மனத்திற்குக் கிந்தால் சோப்பை நீங்கள் இப்போது 15 பைசா குறைந்த விலையில் பெற முடியும். நீங்கள் செய்ய வேண்டியது இதுதான்: புள்ளிக் கொடு வழியே இக் கூப்பனைக் கத்தரித்து, உங்கள் கடைக்காரரிடம் கொடுங்கள். மறவாமல் அடுத்துவரும் கிந்தால் விளம்பரங்களிலும் இக் கூப்பன் வருவதைக் கவனித்து உபயோகிப்புகள்.

ஜி-11 ( ஹெக்ஸாக்ஸோரீன் )  
சேர்ந்த சிந்தால் சோப்  
கிருமிநாசினி மட்டுமல்ல; உடம்பிலுள்ள  
துாநாற்றத்தையும் அகற்றுகிறது!

## 15 பைசா மிச்சம்!

சிந்தால் கூப்பன்

இதை உங்கள் கடைக்காரரிடம் கொடுங்கள்.

திரு/திருமதி குமாரி .....

விலாசம் .....

நான் வழக்கமாக உபயோகிப்பது ..... டாப்ஸெட் சோப்.

K MS





# தெராழிஸ் தெராழிஸ் தெராழிஸ் தெராழிஸ்

சென்ற நேரிலேயும் மந்த நிலை எடுக்கப்பட்டதால் இருக்கிறது. கால்களும் மந்த நிலையை எப்படி சமாளித்து நிலைபெறச் செய்கிறது என்று கவனிக்கப்படலாம். ஆனால் இண்டியன் ஆக்ஸிஜன் மந்தப்பனத்தில் அப்படி ஒன்றுவிடுவது பழக்கமில்லை. தொழிலில் மந்த நிலை என்னாலே அந்த ஒரு சவாலாக ஏற்றுக்கொண்டு விடுவோம், கால்கள் இந்நிலையை சமாளிக்கும் முறைகள் சிலவற்றைக் குறிப்பிடுவோம்.

உதாரணமாக எழுந்து மூச்செடுக்கும் நேரத்தில் தென் கிழக்கு மற்றும் மேற்கு ஆகிய நாடுகளிலும் ஆப்பிரிக்காவிலும் ஏற்றுமதி செய்வதை மேன்மேலும் அதிகரிக்க ஆராய்ச்சியை தொடர்ந்து நடத்தி வருகிறோம்.

எழுந்து என்னிடங்களும் விடுவான்களும் விரிவான ஆராய்ச்சியின் மூலம் சிறப்பு மிக்க அநேக புதிய தயாரிப்புகளை உருவாக்கி ஆர்விய சொல்வனியை நிறைய சேமிக்க முயற்சித்து வருகிறோம். சென்ற ஆண்டில் மட்டுமே இரண்டுமே செயல்பட்டவென்றால் அநேக பொருள்களை இங்கேயே உற்பத்தி செய்து ரூ. 36 லட்சத்திற்கு அதிகமான ஆர்விய சொல்வனியை மின்சாரக்கிடுகுகளிலேயும், தொழில் துறைகளுக்காக இரண்டே மூலப் பொருள்களைக் கொண்டே இண்டிய

பன் ஆக்ஸிஜன் முதல் முதலாகத் தயாரித்த ஈரல் சிப் புதறும் புதிய தயாரிப்பு வெல்டிங் வேல்க்காகவுள்ள இண்டார்க் ஐஎம்ஆர் 300 செலேனியம் செக் கிழைப்பா செட். இண்டார்க் ஸ்பம்சுட் ஆர்க் வெல்டிங் வயர் மற்றும் ப்ரூஸார்க்/லிடு2 ஆடொமாடிக் ஆர்க் வெல்டிங் வேல்க்கான தொடர்பான கவச மூன்றை எலக்டிரோடு முதலியவை.

இந்தியத் தொழில்களில் உற்பத்தியை அதிகரிக்கவும், தயாரிப்பு நுட்பங்களை அபிவிருத்தி செய்வதும் சிறப்பாக உதவும் வகையில் ஆக்ஸிஜன், கைட்ரோஜன் மற்றும் இரா வாயுக்களுக்கு புதிய உபயோக முறைகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன.

இன்னும் அநேக துறைகளில் புதிய சிறப்புகள் தொழில் நிறைவை அருத்தி செய்து, தொழில் மந்தத்தின் விளைவுகளை ஐயிக்க உதவுகின்றன.

இந்தியப் பொருளாதாரத்திற்கு வேகம் புரிவதில் அநேக மார்க்கங்கள் தொடர்ந்து கண்டுபிடிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இண்டியன் ஆக்ஸிஜன் தன்னுடைய எதிர்கால வளர்ச்சியில் மட்டுமின்றி நாட்டின் எதிர்கால மேன்மையிலும் கவனிக்க வைத்திருக்கின்றது.

**IDL** இண்டியன் ஆக்ஸிஜன் லிமிடெட்



அவர்கள் கிடைப்பதில்லை. கடிதம் எழுதினால் உடனடியாகப் பதில் தெரிந்து விடலாம் !”

“நாளாகி விடாதோ ?”

“இன்று நாம் கடிதம் எழுதிவிட்டு நாளை அவர்களை லீபோனில் முடிவைக் கூறச் சொன்னால்.....”

“அப்படியே செய்யுங்கள்.”

நிர்மலன் அறையை விட்டு வெளியேறியதும் மீனாட்சிகந்தரம் யோசனையோடு தூரப் பார்த்தார். காரியாலய ஊழியர்கள் வேலை முடிந்து விட்டுக்கு ஏகிக் கொண்டிருந்தனர். பகல் ஒளி மங்கிக் கொண்டே வந்தது. மீனாட்சிகந்தரம் அங்கவஸ்திரத்தைத் தோளில் போட்டுக் கொண்டு வெளியே வந்தார். வாயில்காப்போன் வணக்கம் தெரிவித்து வழியனுப்பினான். டிரைவர் ஓடி வந்து கதவைத் திறந்தான்.

காந்தி நகரில் உள்ள அவரது அழகிய மாளிகை வாசலில் வந்து நின்று கார். மணக்கும் தோட்ட மலர்களின் சுகந்தத்தை அநுபவித்தவாறே இறங்கிய அவர் குளிர்தாதுமப் பொருத்தப்பட்ட அறைக்குள் சென்று அமர்ந்தார். பின்னோடு கதவு திறக்கப் படுவது கண்டு நிமிர்ந்த அவர் முகம் மலர்ந்தது.

“வா, அம்மா, குழலி! என்ன வேணும் ?”

“ஒரு தையல் மெஷின் வேண்டும், அப்பா !”

“தையல் மெஷினு ?”

“ஆமாம், அப்பா !”

“வாங்கித் தருகிறேன். ஆனால் ஒரு நிபந்தனை. என் துணிகளையெல்லாம் நீ தைத்துத் தருவதாக ஆரம்பித்துவிடக் கூடாது!” சிரித்தார் மீனாட்சிகந்தரம்!

“போங்கப்பா ! எப்போ பார்த்தாலும் கேலிதான் உங்களுக்கு !”

அறைக் கதவு மீண்டும் திறக்கப் பட்டது. ஸரஸ்வதி அம்மாள் கையில் காப்பியோடு உள்ளே வந்தவள், “அப்பாவும், மகளும் என்ன பேசுகிறீர்கள் ?” என்று கேட்டாள்.

“உன் மகளுக்குத் தையல் மெஷின் வேண்டுமாம்.”

“ஓ! அப்பா வந்ததும் தனக்கு வேண்டியதைக் கேட்கத் தெரிகிறது. வந்தவருக்குக் காப்பி தர வேண்டும் என்று தோன்றவில்லையே. இது என்ன வழக்கமட குழலி உனக்கு ?”

“அவளைக் கடியாதே. நீ செய்ய வேண்டிய பணியை அவள் ஏன் செய்ய வேண்டும் ?”

“நல்ல அப்பா செல்லம்! நீங்கள் காப்பியைச் சாப்பிடுங்கள். நான் போகிறேன்.”



குற்றத்தை ஒப்புக் கொள்வது நேர்மையின் முதல் படி.

—ஜப்பானியப் பழமொழி

\*\*\*\*\*

மீனாட்சிகந்தரம் காப்பியை ருசி பார்த்தவாதே, “ஏன்மா, குழலி! திடீரென்று தையல் மோகம் உனக்கு எப்படி வந்தது?” என்று கேட்டார்.

“சீலியா வினாவிவிடும் துணிகளைச் சின்னச் சட்டைகளாகவும், பாவாடைகளாகவும் தைத்துத் தெருவில் கிடக்கும் ஏழைச் சிறுவர்களுக்குத் தருகிறேன், அப்பா! அப்படியே நானும் செய்யப் போகிறேன். நல்ல பணியில்லையா அது? சித்தப்பா சீலியாவை ரொம்ப ரொம்பப் புகழ்ந்தார், அப்பா !”

மீனாட்சிகந்தரம் மௌனமாக மனைவியைப் பார்த்தார். அவள் கண்கள் கலங்கி யிருந்தன. உள்ளூறப் பொங்கிப் பிரவகிக்கும் துயரத்தைக் கடந்த இருபது வருடங்களாக மெல்ல முயன்றும், அதன் தோல்வியில்தான் அவள் பட்டபட்டாள்.

“நாளைக் காலையில் சீலியாவுக்குப் பிறந்த தினமாம். விரோதமோ வருத்தமோ ஒரு சிறிதும் பாராட்டாமல் நாமெல்லாம் அவள் வீட்டுக்கு வர வேண்டுமாம். சீலியா அழைத்து விட்டுப் போயிருக்கிறாள்.”

“நடந்துவிட்டவைகளுக்கு வருந்தாமல், உன் பாசங்களுக்கு வழிவிட்டு ராகவனிடம் முன்போல் அன்பாகவே இரு, ஸரஸ்வதி. நீயும் கடந்ததைக் கணவாக நினைத்து...”

“எப்படிங்க முடியும்? பொழுது விடிந்தால் எதற்கு வாழ்கிறோம் என்ற நோக்கமே இல்லாமல், இந்த வீட்டின் எல்லா வேலைகளையும் தலையில் தூக்கிப் போட்டுக் கொண்டு தன்னையே அழித்துக்கொள்ளும் அவள் என் உடன் பிறந்த பிறப்பில்லையா? அவளது ரகசியக் கண்ணீரில் அழிபடும் சின்ன வயசு ஆசைகளையெல்லாம் ஒரு நிமிஷத்தில் அழித்து விட்டு, உங்கள் தம்பி இப்படி ஆங்கிலப் பெண்ணை மணந்து....”

“அவன் செய்துவிட்ட குற்றத்துக்கு நான் மன்னிப்புக் கோருகிறேன். ஆனால் யோசித்துப் பார். ஏதோ அவன் அப்படி நடந்து கொண்டாலும் அவனாக உன் தங்கையை ஒதுக்கி வைத்துவிடவில்லையே. அவன் தவற்றை அவள் மன்னிக்கவே விரும்பவில்லை. நானும்தான் எவ்வளவோ எடுத்துக் கூறினேன். அவள்தான் மறுத்து

விட்டான். என்ன செய்வது? அதை இப்படியே வளர்த்துக் கொண்டே போனால்...”

“நீங்கள் வேண்டுமானால் நாளை போய்வாருங்கள்!” — ஸரஸ்வதி இதைக் கூறிய கவட்டோடு திரும்பி நடந்தாள்! குழலி எப்போதோ அவ்விடமிருந்து போய்விட்டிருந்தாள். மீனாட்சி சுந்தரம் நீண்ட பெருமூச்சோடு சோபாவில் சாய்ந்து கண்களை மூடிக்கொண்டாள். இறந்த காலங்களின் இன்ப துன்ப ஏக்கங்கள் நிழல்களாகத் தொடர்ந்து, எதிர்கால உணர்ச்சிகளைப் பாதித்துவிடும் விந்தைதான் என்ன? இந்த ஸரஸ்வதி, ராகவனிடம் எத்தனை அன்பாக, இதமாக, கவிவாகப் பழியவள்! அவள் மனத்தில் இப்போது மூண்டுவிட்ட கசப்பின் அளவைக் கணக்கிட முடியுமா?

ஸரஸ்வதி பின்பக்கம் வந்தபோது மலரப் போகும் அரும்புசுவை அழகாகத் தோடுத்துக் கொண்டிருந்தான் துளசி. வீரல்களுக்கும் நாகர்க்குமிடையே சிக்கும் மலர்கள் சரம் சரமாகக் கோத்து வழிந்தன. இந்த மலர்களின் நேர்த்தியும் மணமும், குடி அழியப் போகின்றன. அவளோ? துளசியோ, பவித்திரமான துளசி இலைகளின் புனிதத்தோடு இருந்துவிட்டு, வெறும் வார்த்தைகளின் ஆராதனையில் வாழ்ந்து முடியப் போகிறாள். முன் நெற்றியில் வெள்ளிக் கீற்றுக்களாக நரைத்து விட்டன. முகத்தின் காத்தியில் மெல்லிய திரை விழுந்தாற்போன்ற மூப்பு. ஒங்கி ஒளிந்துவிட்ட உடம்பு. காலம் துவைத்த கோலத்தில் உலவி வந்த மனம்.

தங்கையின் இந்தக் கோலம் ஸரஸ்வதி அம்மானைக் கலங்க அடித்துவிட்டது. சுழிப்பும் கெர்ழிப்புமான நீரோட்டத்தில் திணறுவது போல் தடிப்பு. வேதனையின் புழுக்கத்தில் அவமானத்தின் எரிப்பு.

“சிலியாவுக்கு நாளைக்குப் பிறந்த நாளாம். நம்மை அழைத்திருக்கிறாண்டி துளசி.” அவள் குரலில் அழைப்பை நிராகரிக்கும் தொனித்தது. சட்டென்று திரிநீய மருட்சி, பரிதாப மௌனமாகத் தேங்கியது. தன் மகிழ்ச்சிக்கே நடு நரம்பாய் ஒடும் ஏக்கத்தைப் பற்றிக் துளி இதுகாறும் வெளியப்படையாகப் பேசியதில்லை.

“அக்கா! நீ நாளை சாரங்கன் வீட்டுக்கு — திருமணத்துக்காகப் போக வேண்டுமே?”

சுகுதியின் வயம் மாறியது போல், “நல்லதாயிற்று. உன் அத்தான் மட்டும் எதிர் வீட்டுக்குப் போய் வரட்டும்.

தம்பியும் அண்ணனுமாய்...” என்று சரஸ்வதி தொடருமுன்பாகவே துளசி குறுக்கிட்டு “ஏனக்கா! இன்று உனக்கு என்ன வந்தது? அத்தான் இஷ்டத்தையே நிராகரிக்க வேண்டுமா? அவர் தடத்தில் கண் மூடிய போக வேண்டிய நீ, இடையிடையே என்னை எண்ணித் துன்புறுத்திக் கொள்கிறாயே!” என்று நிதானமாகக் கூறினாள்.

துளசியின் நெஞ்சக் கமறல் அது. ஆக்திரம், அழகை, ஏமாற்றம் எல்லாம் கலவையிட்ட விரக்தி வெறுமை. மகரத்த மணம் ககம் பெற்று, திருப்பி யுறுத குவியத்தின் கனம். தாபங்களா அவை? இல்லை; தனம் குவியல்!

“ஏண்டி உனக்கு இத்தனை அன்பு அவரிடம்? அவர் என்ன கூறுகிறார், தெரியுமா? என் தம்பி செய்தது தவறுதான் என்றாலும், உன் தங்கை அவனோடு வாழ மறுத்தது பெருந்தவறு. அவன் அழைக்கும்போது அவன் போக வேண்டியவன்தானே என்கிறாடி. இவியும் விரோதம் பாராட்டுவதில் அர்த்தம் இல்லையாம். நாளை அங்கு போகிறாராம். என்ன இருந்தாலும் தம்பிகளானே கடைசியில்...”

“ஏனக்கா, அத்தான் கூறுவதில் என்ன தவறு? என்மீது உள்ள பாசத்தால் நீ உருகவில்லையா? அதே பாசம் தம்பியின் மீது அத்தானுக்கு இருக்காதா...?”

“உம்” என்று பெருமூச்சு விட்டாள் சரஸ்வதி. அதற்குமேல் விவாதிக்கவோ, தர்க்கம் செய்யவோ விரும்பவில்லை.

துளசி புத்தக அறைக்குள் நுழைந்து விட்டான். உள்ளே ஐக்கியமாகி விட்டால் ஸரஸ்வதியின் விளிப்புக்குத்தான் துளசி எழுந்து வருவான். அங்கே அவள் படிப்பாளோ, அழுவாளோ அது அவள் உள்ளத்துக்குத்தான் புரியும்.

ஸரஸ்வதி அம்மான் ஊஞ்சலில் உட்கார்ந்தாள். கொஞ்ச நேரத்திலேயே துளசி திரும்ப வந்து அவள் அருகே நின்றாள். அவளது உடை மாறியிருந்தது. ஆடைகளையோ, முகத்தையோ அவல்கோலமாக வைத்துக் கொண்டு என்றுமே அவள் பிறகுக்கு இரக்கப் பொருளாகி நின்றதில்லை.

“என்னம்மா துளசி?”

“நான் கொஞ்சம் வெளியில் போய் வருகிறேன் அக்கா. ஐந்து ரூபாய் பணம் கொடேன்.”

“எடுத்துக் கொள்ளேன், உனக்கு வேண்டியதை.”

துளசியும் தான் போகும்படி கூறவில்லை. சரஸ்வதி அம்மானும் அதைக் கேட்கவில்லை. (தொடரும்)



மேல வீதியில் ஊர்வலம்

# பொன்னிவனத்துப் பூங்குமில் தொத்தமங்கலம் சம்பு

மனைவியும், குதிரையும் ஓர் இனம். அடக்கி ஆள முடியாதவனை அதன்பாதாளத்தில் தள்ளி விடும் என்பார்கள். பாவாஜிக்கு வாய்த்த பத்தினியும் அந்த வகையைச் சேர்ந்தவள்தான்.

“இவரும்தான் இருக்கிறாரே, எப் பொழுதும் அந்தப்புரத்தையே சுற்றிக் கொண்டு” என்று பாவாஜியின் முகத்தில் இடித்தான் சுஜனாபாய்.

“வண்டுகள் மலர்களைச் சுற்றுகின்றன. நட்சத்திரங்கள் சந்திரனைச் சுற்றுகின்றன. யுவராஜா, யுவராணியைச் சுற்றுகின்றார். அம்மணி! அது அவர் தவறல்ல. உங்களை இவ்வளவு சௌந்தரியத்தோடு படைத்த பிரம்மனின் தவறு” என்று பயபத்தியுடன் பகர்ந்து விட்டுப் பலகாரம் வருகிறதா

என்று பார்த்தான் ஆமாஜி. சுஜனாபாய்க்கு இந்தப் புகழில் உச்சத்தலை குவிர்ந்தது. நிலைக் கண்ணடியில் ஒரு முறை பார்த்துக் கொண்டாள். “நான் அவரையே கேட்கிறேன்” என்று ஒயிலுடன், பாவாஜியின் பக்கத்திலும்பி, ‘பதிஜி’ என்று ஏதோ பேச ஆரம்பித்தாள்.





“மேரே ப்யாரி கஜனு!” என்று வெற்றிலைக் காவிப் பற்களை வெளியே காட்டினார் பாவாஜி.

“ப்யாரியும் வேண்டாம். பக்கோடியும் வேண்டாம். உங்களைவிட நாங்கள் நன்றாக ஆட்சி செய்வோமா இல்லையா?” என்று ஒரு வெடியை வீசி எறிந்தான் கஜனு.

“செய்வாய், செய்வாய்!” — வம்பு வேண்டாம் என்று தலையை ஆட்டினார் பாவாஜி.

“முகஸ்துதி வேண்டாம். சத்தியத்தைச் சொல்லுங்கள். குடிகள் அரசருக்குள் அடக்கம். உங்களையே ஆளுகின்ற நாங்கள் ஏன் உலகத்தை ஆளக் கூடாது? மதுரையிலே மகாராணி மீனாட்சிதேவியார் ஆளுகிறார்களே? நாயக்க நங்கையர் மட்டும் உயர்வா? மராட்டிய மங்கையர்கள் மட்டமா? ஏன் இடித்த புனி மாதிரி உட்கார்ந்திருக்கிறீர்கள்? நீ சொல்லு, ஆமாஜி!” என்றுள் கஜனுபாய்.

“எனக்குப் புளியே பிடிக்காது. நான் அதைச் சேர்த்துக் கொண்டேயே யில்லை” என்று அல்வாவை விழுங்கினார் ஆமாஜி.

“இவர் அந்தப்புரத்திலேயே உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தால் அர்ண்மனையில் எதுவும் நடக்கும். எனக்கு இந்தப்

பிரதாபன் இங்கு வந்தபோதே சந்தேகம். அந்தப் பாம்பை ஆள் மூலம் அனுப்பியதே பிரதாபன் வேலையாகத் தான் இருக்க வேண்டும்!”

பாவாஜி திடுக்கிட்டார். “பாம்பைப் பிரதாபன் விட்டிருப்பானா? சே! ஒருகாலும் இருக்காது.”

“பின்னே யார் விடுவார்கள்? ஏய், ஆமாஜி!”

“ஆமாம். எனக்கும் அதுதான் சந்தேகம்....”

“ஆமாஜி. ஏற்கனவே இந்தக் குடும்பத்தில் நாங்கள் இருவரும் ஒற்றுமையாக இருப்பதில் கஜனுபாய் சந்தோஷப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறான்! நீ வேறு ‘ஆமாஜி’ போட்டுக்கொண்டே இரு.”

“நீங்க கொஞ்சம் மூளையோடு இருக்க வேண்டும். தம்பி என்ற பாசத்துக்காக விட்டு விடக் கூடாது. இந்த நாட்டிலே அண்ணனுக்குப் பின்னாலே தம்பி பட்டத்துக்கு வருவது வழக்கமாக இருக்கிறது.

“ஐஜி மகாராஜாவுக்குப் பின்னாலே சரபோஜி மகாராஜா வந்தார். அவருக்குப் பின்னாலே உங்கள் தந்தை வந்தார். முன்னோடிய வாய்க்கால் பின்னோடும்” என்று தன் கணவனை விழித்துப் பார்த்தான் கஜனுபாய்.





“ஆமாம், ஆமாம்...!” என்றார் கணவனும். வேறு வழி!

ஃ ஃ ஃ

“சூயிலி, சூயிலி, ஊர்வளம் மேள விதிக்குவத்துட்டுது, வத்துட்டுது” என்று கூறிக் கொண்டே தலைதெறிக்க ஒடிவந்தான் முந்திரிக் கொட்டை. இதைக் கேட்ட சூயிலியும் சின்னத் தம்பியும் மதில்கவரின் மேலிருந்து குதித்தனர்.

“ஏய், என்னடா, ஊர்வளமாம். மேளவீதியாம். லனு சொல்லவல்லியே” என்று அவன் தலையிலே தட்டினான் சின்னத்தம்பி.

முந்திரிக் கொட்டை அப்படி சொல்லியதில் சூற்றமொன்றுமில்லை. வந்து கொண்டிருந்தது ஊரின் வளம்தான். வீதியும் மேள வீதியேதான்.

தஞ்சை மேள வீதியை மேளவீதி என்றே அழைக்கலாம். அவ் வீதியிலே உள்ள மெத்தை வீடுகளைப்போல் அக் காலத்தில் வேறு எங்கும் காண முடியாது. ஆதலால் அந்த வீதிக்குள்ளே மேளம் வாசித்தால் நன்றாக மேளம் கட்டும். கிரிராஜகவி பொன்னையா போன்ற இசை விற்பன்னர்களும் கலைஞர்களும் வசிக்கின்ற தெரு ஆகையால் நாதஸ்வரக்காரர்கள் அன்று நாதமழையையே பொழிந்தார்கள். “ஞானம் தரும் அள்ளி ஆனந்தவல்லி அம்மை, அடிமலர்

துதிமனமே” என்று ஆனந்த பைரவியில் அவர்கள் இசை மழை பொழிந்ததைக் கேட்டு எல்லோரும் ஆனந்தக் களிப்பில் ஆழ்ந்திருந்தனர்.

சிவகங்கை தோட்டத்தின் வாசலிலிருந்து முகாஸா கச்சேரி வரையிலே வாசலைப் பொடியை அள்ளித் தூவினால் கீழே விழாதபடி கூட்டம் நிறைந்திருந்தது. நம் நாட்டில் அன்றுவரை கண்டிராத, புதிய பொருள்கள் பல அவ்வூர் வலத்திலே வந்தன. ஆகையால் அவற்றைக் காணவே அபரிமிதமான கூட்டம் கூடியது. ராஜகோபால கவாமி சந்திலிருந்து மேளவீதி வரை மற்றொரு புறத்தில் மக்கள் நிறைந்திருந்தார்கள்.





நரமயிர் கருநிறமடைய ...  
முதுமையிலும்  
இளமையுடன்  
விளங்க...

துய கேசக்குமைச் சாதனமாகிய

**வாஸ்மால்**

உபயோகியுங்கள்

மாமயிர் வயதை அதிகரித்துக் காட்டுகிறது... துய கேசக் கருமை சாதனமாகிய வாஸ்மால் உபயோகித்து உமையின் சவியட இவ்வாறாகச் செய்துக்கொள்ளுங்கள். தினந்தோறும் வாஸ்மால் உபயோகித்து கந்தால் உங்கள் கேசம் மீண்டும் அழையபடி பளபளக்கும் கருநிறத்துடன் திகழும்... நீங்கள் சிகவும் இளமைத் தோற்றத்தையும், இளமை உணர்ச்சியையும் பெறலாம்!

உங்களுக்கு எத்தனை வயதானபோதிலும் வாஸ்மால் உபயோகித்து கேசத்தைக் கருமையாக வைத்துக்கொள்ளுங்கள்!

மதுரைக் கோட்டை இலங்குடி, த. பெ. 1192, மய்யம்-1



வாஸ்மால் கேசத்தைக் கருமையாக்கும் சாதனம் மட்டுமல்ல, ஒரு உன்னதமான கேசப் பாதுகாப்புச் சாதனமாகும்... அது உங்கள் கேசத்தை, பராமுடிக்கும் கறுமனத்தையும் எடுப்பாகவும் திகழச் செய்கிறது... உள் முழுவதும் உங்களைக் குளுமைப்பதும், புத்துணர்ச்சியடனும் வைத்திருக்கிறது.

140 மற்றும் 450 கிராம் பாட்டில்களில் வாஸ்மால் எம்ஸ்கேபைட் ஹேர் ஆயில் குபத் திறம் மூடாண்டாட்டு பேக்கிங்ஸ் வாஸ்மால் போமேடு குபத்திறம் கிடைக்கிறது.

HRLV.G.I TAT



ஊர்வலத்தின் முதலிலே இரண்டு வெண்கல வண்டிகள் வந்தன. அந்த வண்டிகளின் சக்கரங்கள் வெள்ளியால் ஆக்கப்பட்டிருந்தன. கமார் மூன்று மூன்று நேரமுள்ள அகவினி தேவர்கள் என்ற பெயருடைய இரண்டு வெண்கலப் பிரங்கிகள் அவற்றின் மீது ஏற்றப்பட்டிருந்தன. இவற்றைப் பார்த்து, 'மருத்தம் அழிக்கவும் முடியுமா?' என்று அகவினி தேவர்களே ஆச்சரியப்பட்டனர். இரு வண்டிகளுக்கும் நடுவே 'எத்தனை பிரங்கிகளை மனிதன் செய்வதாயும், என் பெருகலும் அவைகளுக்கு வராது' என்று கூறுவதுபோல் நீண்ட தந்தங்களின் உடைய மாபெரும் வேழம் ஒன்று வந்து கொண்டிருந்தது. வேழத்தின் மீது வெள்ளி முரசை வைத்து இருவர் முழங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள். முரசுக்குத் தாளம்போல யானையின் மணிகள் முழங்கிக் கொண்டிருந்தன. அதற்கு அடுத்தாற் போல் நான்கு ஒட்டகங்களின் மீது தபேஸாக் களையும், "ஐனம்" களையும், வைத்துக் கொண்டு எட்டு வித்துவான்கள் கந்தாடக சங்கீதத்தை முழங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள். பாலைவனத்தில் உலவுகின்ற ஒட்டகம் மருத நிலத்திற்கு வந்தாலும், காவிரிக் கரும்பை யானைகளுக்கே கொடுத்துவிட்டு வேப்பிலையைத் தின்று வந்தன.

அடுத்த வரிசையிலே அழகான புரவிகளின் மீது நாற்பது வீரர்கள் அமர்ந்து, தங்கள் கைகளிலே ஏதோ ஓர் அரிய பொருளை வைத்துக் கொண்டு வந்தார்கள். அந்தப் பொருள் சோழ நாட்டுக்குப் புதியது. அது என்ன? வெள்ளிக் கலசமிட்ட துப்பாக்கிகள் தான். அவற்றின் மீது கத்திகள் கட்டப் பட்டிருந்தன. இவற்றைப் பார்ப்பதற்காகவே ஏராளமான கூட்டம் கூடுவே நடந்து வந்தது. அடுத்த வரிசையில் இரண்டு ஜோடி தஞ்சாவூர் புரவி ஆட்டக்காரர்கள் பொய்க்கால் குதிரை நாட்டியும் ஆடிக் கொண்டே வந்தார்கள். முன்வரிசையில் வந்த உயர்ந்த ஜாதிக்குதிரைகளைப் பார்ப்பதைக் காட்டிலும் பொய்க்கால் குதிரைகளைப் பார்ப்பதற்கு ஏராளமான கூட்டம் நின்று கொண்டிருந்தது. "நிஜக் குதிரைதான் இருக்கவே இருக்கிறதேடா. பொய்க் குதிரையினுடைய அழகு வருமா?" என்று அவர்கள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். உலகமே பொய் என்று தெரியாமலா சொன்னார்கள்!

அடுத்தாற்போல் நான்கு அணிகளாக நாற்பது நடன மாதர்கள் தெருவிலேயே ஆடிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களை ஆட்டி வைக்கும் நட்புவ

னர்கள் கூடக்கூட ஓடுவதையும், குடுமி அழிம ஆடுவதையும் பார்த்து மக்கள் குதூகலம் கொண்டார்கள்.

அழகிய ஊர்வலத்துக்கு நடுவே நான்கு புலிகள் வந்து கொண்டிருந்தன. அனல் உண்மைப் புலிகள் அல்ல. புலிக் கொடி பறத்த தஞ்சை, புலி வேஷத்துக்குப் போபோன ஊரல்லவா? அங்கே புலி வேஷம் தரித்த நான்கு வாலிபர்கள் ஆடிக் கொண்டு வந்தார்கள். வாலைத் தரையில் அடிப்பதும் பாவலாப் போட்டு மேலே பாய்வதும் அவர்கள் வாயைத் திறந்து கர்ஜிப்பதும் கூட்டத்தினரைக் கவர்த்தது. நிஜப் புலியை அல்லவென பக்கத்தில் நின்று பார்க்க முடியாதே என்ற சந்தோஷம் வேறு அவர்களுக்கு. அதனால் புலி வேஷத்தைச் சுற்றி ஏராளமான மக்கள் கொஞ்சம்கூடக் கிலியில்லாமல் பார்த்துக் கொண்டு திண்ணர்கள். நடன மாதரைக் காட்டிலும் புலிவேஷத்தைச் சுற்றிக் கூட்டம் அதிகம் இருந்தது. சத்திரன், சூரியன், நத்தி முதலிய சின்னங்கள் பொறிக்கப்பட்ட ஆலவாட்டம் கருட்டிகளை நூல் பிடித்தாற் போல் ஒரே உயரத்தில் பிடித்துக் கொண்டு வந்து கொண்டிருந்தார்கள். அதனிடையே ஒரு பெரிய கருடக் கொடி பறந்தது.

தஞ்சாவூரிலே அக் காலத்தில் ஒரு வரும் கிரகணத்துக்கு ஸ்தானம் செய்வதில்லையாம். ஏனெனில், அந்த ஊரிலே மட்டும் கிரகணம் பிடிப்பதில்லையாம். அதற்குக் காரணம், வானளாவப் பறக்கும் கருடக் கொடியும், தரையில் உள்ள தஞ்சை கருடன் கோட்டையும் தானும். ராகுவுக்குப் பகையல்லவாகருடன். ஆகையால் வல்லத்திலேயே சத்திரனை விட்டவன் வடவாறு போய்தான் மறுபடியும் பிடித்துக் கொள்வானாம்.

முன்சென்ற கொடி ராகுவைத்தான் பயமுறுத்தியது. கிரகங்களுக்கு அபிபதியாக விளங்குகிறவர் சூரிய பகவான். பின்வந்த கொடியோ சூரியனுக்கே அச்சத்தை உண்டாக்கியது. அது அனுமக் கொடி. அந்தக் கொடி வானளாவப் பறப்பதைப் பார்த்தால் ஆதலனைக் கனியென்று நினைத்து மறுபடியும் ஆஞ்சனேயர் பறிக்கப் போகிறாரோ என்று தோன்றியது. இது பரிதிக்கு அச்சத்தை விளைவித்ததால் பரிதி மெல்ல மெல்லத் தன் வெப்பத்தைக் குறைத்துக் கொண்டான். மாலை நேரம் வந்து கொண்டிருந்தது. முன்சென்ற இரண்டு கொடிகளைக் காட்டிலும் உயரமான ஒரு கொடியை ஏற்றிக் கொண்டு நான்கு பேர்கள்

வந்தார்கள். அந்தக் கொடி கருடன் அல்ல. ஆஞ்சனேயரும் அல்ல. அதில் சித்திரமே பொறிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அது ஒரு காவிய மண் மாசைக் கொட்டி மணம் ஆசை மட்டுமல்ல; மானத்தின் மாசைக் காவிய அணித்தவர்களால் தான் துடைக்க முடியும் என்று எடுத்துக்காட்டுவது போல் அது இருந்தது.



போதேந்திர சுவாமியும், நாராயண தீர்த்தரும் மருதாநல்லூர் குருஸ்வாமியும், திருவிசைநல்லூர் ஸ்ரீதர வெங்கடேச ஐயாவாள் அவர்களும், சதாசிவ பிரம்மேந்திரரும், தருமபுரம், திருவா வடுதுறை குருமகாசன் விதானங்களும், ஞானச் செங்கோல் நடாத்தும் நாடல் லவா காவிரி நாடு.

இந்தக் கொடிகளுக்கு அடுத்தாற் போல் நீளமானிய திருச்சின்னங்களை எட்டு வீரர்கள் கையில் வைத்துக் கொண்டு ஒரே சமயத்தில் உயரத் தூக்கி ஊதிக் கொண்டு வந்தார்கள். "சத்தரபதி மன்னன் வந்தான். சமர கோலாகலன் வந்தான். தஞ்சைபுரியானும் தாடாளன் வந்தான். வெஞ்சமரில் வீரன் வந்தான். வந்தான், வந்தான்" என அவை முழங்கிக் கொண்டே யிருந்தன.

எல்லா வாத்தியங்களும் இருக்கையில் ஒரு வாத்தியத்துக்கு மட்டும் திருச் சின்னம் என்று பெயர் வைத்தார்கள் தமிழ் நாட்டில். உண்மையிலேயே அந்த வாத்தியத்தை ஊதிக் கொண்டு வரும்போது அது திருவின் சின்னமாகவே செவ்வெளியில் பாய்ந்தது. மத்தளம், தட்டை, தடாரி, முழவு முதலிய வாத்தியங்களைக் கொண்டு கைத் தாளங்களோடு கூட ஒரு கோஷ்டியார் ஒவ்வொரு சந்திப்பிலும் நவசத்தி மேளங்களைச் சுத்தமத்தளத்தில் வாசித்துக் கொண்டு வந்தார்கள். அடுத்து வந்தது அரண்மனை பெரிய அலுவலர்களின் வரிசை. தளவாய், பேஷ்வா, மந்திரி பிரதானி, சர்க்கில், வக்கீல் தர்மாதிகாரி, தனதுதிகாரி, சம்பிரி ரி என்று மக்கள் அவர்களைப் பார்த்துப் புதுப் புது வார்த்தைகளைப் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். சுஜனாபாயின் முக்கிய மந்திரியாகிய ஆமாஜி ஒரு குதிரையின் மீது வந்தார். அப்பொழுதும் அவர் தலை ஆமாம் போட்டு ஆடிக் கொண்டே இருந்தது. அரசருக்கு

முன்பு பேஷ்வா ஆனந்தராவ் அவர்களும், தளவாய் வீரய்யமூர்ப்புரம் அவர்களும் இரண்டு அருமையான புரவிகளில் ஆபோகனிக் திருத்தார்கள். அவர்களுடைய குதிரைகளிரண்டும் ஒன்றையொன்று நோக்கி அரசருக்கு முதுகைக் காட்டாமல் பக்கவாட்டிலேயே நடந்து வந்தன.

ஒரு குழந்தை சிராப்பள்ளி கோயிலுக்குச் சென்றிருந்தது. கோயிலுக்குப் போனால் குழந்தைகளுக்கு யாணையைப் பார்ப்பதில் ஓர் ஆனந்தம். அந்தக் கோயிலில் யாணை இல்லை. குழந்தையின் மனம் குழறியது. இந்தக் கோயிலுக்கு ஒரு யாணை வாங்கிக் கொடுத்து விடவேண்டும் என்று அந்தக் குழந்தை எண்ணியது. மைசூர் மகாராஜா விடமோ, திருவிதாங்கூர் மன்னரிடமோ அதை வாசகம் செய்வது இறைவனுக்கு இழுக்கு என்று அந்தக் குழந்தைக்குத் தோன்றியது. ஆனால் யாணையோ வேண்டும். உடனே குழந்தை பாட ஆரம்பித்தது. குழந்தை கேட்டால் கொடுக்காமல் இருப்பாரா?

"நன்றுடை யாணை தீயதில்லாணை நறைவெள்ளேறு ஒன்றுடையாணை" என்று பாடிக்கொண்டே வந்து "சிராப்பள்ளி குன்றுடையாணை" என்று முடித்தது. ஒரு யாணையா, இரண்டு யாணைகளா? ஆறு யாணைகள் எதிரில் வந்து நின்றன. காட்டிலே பிறந்த யாணையாக இருந்தால் அது காலனுக்கு இரையாகி விடக் கூடும். இது பாட்டிலே பிறந்த யாணை. பைத்தமிழிலே வளர்ந்த யாணை யாதலால் கார் உள்ளளவும், கடல் நீர் உள்ள அளவும், பக்தர்கள் நாவில் விளங்கிக் கொண்டே வருகின்றது ஞானசம்பந்தர் பாடல். சோழ நாட்டிலே யாணைகள் இல்லை. திருவாணைக்கா என்ற பெயர் பெற்ற ஸ்தலம் திருச்சிக்கு அருகே இருந்தாலும் கோர் செங்கட் சோழனுக்கு அஞ்சி யாணைகளெல்லாம் மலையாளத்துக்கும் மைசூருக்கும் ஒடி விட்டன. ஆதலால் யாணைகள் அங்கு இருப்பதில்லை. இருந்தாலும் சோழ வளநாட்டின் பொன்னி எத்தனையோ யாணைகளை அங்கு கொண்டு வந்து நிறுத்தியிருக்கிறோன். எத்தனையோ பாடல்களிலும் ஊர்களின் பெயர்களிலும் ஆணைவளம் மிகுந்த நாடு. ஆதலால் துக்கோஜி மன்னர் ஏறி வந்த யாணை



பூமிக்கே ஒரு யானையாக விளங்கியது. காலிரிக் கரையிலே கரும்புக்குக் குறைவுண்டா? மன்னரின் யானை வெறும் கரும்பு ரசத்தையே பருகி, சர்க்கரைப் பொங்கலாகச் சாப்பிட்டு விட்டு மதமெவென்று இருந்தது. அதன் மீது அஷ்டகஜங்கள் போல அட்டகாசமாக அமர்ந்திருந்தார் துக்கோஜி. "மன்னுக்கு ஓராணை, மாற்றலர்க்கு சுருணை, மங்கையர்க்கு மூவாணை, மலர்த் தேவின் நாவாணை, எவருக்கும் அஞ்சாணை, எழில் பொன்னி ஆறுணை, இசைகளிலே ஏழாணை, இயம்புதற்கு எட்டாணை" என்று பானில் ஏறி, பல்லக்கில் ஏறி, புலவர் நாவில் ஏறி விளையாடும் தல்ல அரசர் அமர்ந்திருந்தார்.

யானையின் மேலேயே ஒரு வெள்ளி யாலாகிய அம்பாரி ஒன்று வைக்கப்பட்டு அதில் பட்டு விதானம் கட்டியிருந்தார்கள். மராட்டிய அரசர்களின் பல்லக்கின் ஓரங்களிலே முத்துச் சரங்களைத் தொங்க விடுவது அவர்களுடைய மரபு. அந்த மாலை ஒட்டி அம்பாரியின் மேல் விதானத்தில் தான்கு கோடியிலும் ஆணி முத்துச் சரங்கள் தொங்கின. பட்டுக் குஞ்சங்கள் அந்த வெண்மைக்கு இடையே புகுந்து வண்ண வேறுபாட்டை உண்டாக்கின. அதன் கீழே அமர்ந்திருந்தார் துக்கோஜி மன்னர். அவருக்கு யார்தான் துக்கோஜி என்று பெயரிட்டார்களோ. ஆனால் அவர் களிப்போஜியாகவே விளங்கினார். போர்க்களத்திலே நின்று பல விழிப்புணர்வைத் தாங்கியவருடைய முகத்தில் இத்தனை ஆனந்தம் எங்கிருந்து வந்தது! அது வெற்றித் திருமகனின் வீர நடம்தான்.

மூத்த மகனான யுவராஜா பாவாஜி அரசருக்குப் பின்னால் ஒரு குட்டி யானையின் மீது அமர்ந்து வந்தார். மாவுத்தன் மலையாளத்தில் யானையிடம் பேசும் போதெல்லாம் பாவாஜி இந்தப் பயல் ஏதோ மத்திரம் போடுகிறான் என்று பயந்தார். அந்தக் குட்டி யானை முன் யானைக்குப் பின்னே ஒட்டி ஒட்டிச் சென்றது.

சிக்கமும் யானையும் சேர்ந்திருப்பதே இல்லை. அரியானை என்ற திருப்பாதிரிப் புலியூர்ப் பாடலில், செத்தமிழில் மாத்திரம் சேர்ந்திருக்கச் செய்து புலியுடன் விரையாட விட்டார் திருநாவுக்கரசர். அந்தக் காட்சி பிரதாப சிம்மரைப் பார்த்தபொழுது ஞாபகம் வந்தது. அரி, யானையின் மீது அமர முடியாது என்பதனுல்தான் பிரதாப சிம்மர் குதிரையின் மீது வந்தார் போலும்.

வெண்மையான அந்தப் புரவியின் கழுத்திலே தங்கத்தாலான அழகான ஆரம் ஒன்றை அணிவித்திருந்தார்கள். அதன் நெற்றியில் நவரத்தினச் சுட்டி ஒன்று தொங்கியது. அங்கு படிசுளிலே ஆடகப்பொன்னை வைத்து இழைத்திருந்தார்கள். பிரதாபசிம்மர் திருவடிகள் இரண்டும் அந்த அங்குபடிசுளுக்கு அடிகப்படியான அழகைத் தந்தன. அவர்கையிலே பிடித்திருக்கும் லகானின் லாகவத்திலே அந்தக் குதிரை நாட்டியம் செய்கிறதா, அல்லது அந்த ஊர்ப் பரிகளுக்கே பரதம் ஆடத் தெரியுமா என்ற ஐயம் ஏற்பட்டது. அதன் காலிலே பூட்டிய சதங்கைகள் தானத்தோடு "ஜனஜன, ஜனஜன" என்றன. குளம்பொலிகளோடுகூட அவை சேர்த்து ஒலிக்கும்போது வரையிலே அணிந்த மாதர்கள் திருவிளக்கைக் கற்றிக் கும்மி யடிப்பதுபோல இருந்தது. கடிய வேகத்தோடு செல்லும் காற்றுக்கு ஏன் கால் என்று பெயர் வந்தது என்று யோசித்தால் இந்தக் குதிரையின் கால் வேகம்தான் காரணம் வேகமோ என்று தோன்றியது. குதிரைக்குப் 'பரி' என்று பெயர். பரி என்றால் விரைந்து செல்லுவது என்று தமிழிலே பொருள். அது உண்மைதான் என்று புரவி புகன்றது. அதன் எழிலை வர்ணிக்க இயலாது. இசையை எழுத முடியுமா? 'ப', 'ரி', 'மா' என்ற மூன்று கரங்களும்தான் பரிமாவாயிற்றே? அது புரவியா அல்லது ஆத்தோனிகா ராகமா?

பிரதாப சிம்மர் அதன்மீது அமர்ந்து வரும் அழகைப் பார்க்கும்போது குதிரை வாகனத்திலே கூர் வடிவேலோன் அமர்ந்திருப்பதைப் போலத் தோன்றியது. அவரது அலங்காரத்தில் ஊர்வலமே பொலிவுற்றது. பளபளக்கும் தங்கத் தகடுபோல் பட்டு நிசாரைக் கண்டதுமே அனைவரும் மயங்கினர். இதுவரை ஓடுவர் மீதும் வைரமில்லாத அவரது மனம் "முல்லை வேந்தன்" மேல் வைரம் கொண்டது போல் வைர கவசம் அணிந்திருந்தார். அம்பருத் தூணியை முதுகில் கண்டவுடன் வம்பர்கள் வாயடைத்தனர். அவரது தாமரை இதழ் போன்ற விரல்களில் வண்ண மணிக் கணையாழிகள் வண்டுகள் போல மொய்த்தன. முழங்காலில் தங்கக் குமிழ்கள் பதித்த தோற்கவசமும் அணிந்திருந்தார். அவரது இடையில் இருந்த உடைவான் 'உங்கள் இடையை விட்டு என்னை எடுக்காதீர்கள். எடுத்தால் பதவியை உயர்த்தி முல்லை வேந்தன் மார்வை உறைவிடமாகக் கொடுக்க' என்று கேட்டது. (தோடும்)



# ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள் நேருஜி!

“நேரமாகிறது.”

குறுக்கும் நெடுக்குமாகப் பாய்ந்த-கைத்தறி விசை பட்டென்று தெறித்தது. நெய்தல் தின்றது.

துணியை உருவி வெவியை எடுத்தன பிஞ்சு விரல்கள். உயர்த்தித் தூக்கிப் பிடித்துப் பார்த்துப் பூரித்தன முட்டை விழிகள். கரமுரடான காடா துணியைப் போன்ற அமைப்பினால் விரல்கள் சொர சொரத்தன.

“இது நேரு மாமாவுக்கு” என்று எண்ணிய தும் பூரித்து தின்றன அத்தச் சிவந்த உதடுகள்.

“நேரமாகிறதுடா!” பேசிக் கொண்டே உள்ளே வந்தான் ராஜா. பெரிய இடத்துப் பின்னை என்று அவன் உடம்பின் ஒப்புவார் அணுவும் பேசின. கடிதத்தைக் காட்டினான்.

“இப்பிஷ்டியே எழுதியிருக்கேன். தமிழிலே சொல்றேன் கேளு.” நேரு மாமாவுக்கு, தாகாவாந்து காட்டுவாடுகளை நீங்கள் பார்க்கப் போனபோது அவர்களின் பிரம்புத் தொப்பியும், சுட்டியுமாக சங்களைப் போட்டோ பிடித்துப் பேப்பரில் போட்டிருந்தது. அதை நானும் என் நண்பன் பேச்சியும் பார்த்தோம். சங்களைத் தமிழ் நாட்டு வேட்டியோடு பார்க்க எங்களுக்குக் கொள்ளை ஆசை. அதற்காக நானும் என் பேச்சியும் சேர்ந்து வேட்டி நெய்து அணுப்பி யிருக்கிறோம். இதை உடுத்துக் கொண்டு ஒரு போட்டோ எடுத்து எங்களுக்கு அணுப்பி வைக்கவும். அன்புடன் உங்கள் ராஜா - பேச்சி. போதுமில்லையா?”

பேச்சியின் முகத்தில் திருப்தி.

“சீக்கிரம் வா!” ராஜா வேட்டியை மடித்து எடுத்துக் கொம்பினான். “எம். எம். ஏ. சார் புறப்பட்டுப் போய் விடுவார். இரண்டு மணி ரயிலிலே மெட்ராஸ்”க்குப் போகிறார் அவர். ரயிலிலேதான் அவரைப் பிடிக்க முடியும்.”

ஃ ஃ ஃ

“எம். எம். ஏ. ஸார்!” மீசைக்காரர் கேட்கிறார். “என்ன உங்களுக்குள்ளேயே சிரிக்கிறீர்கள்?”

பக்கத்திலிருந்த எம். எம். ஏ.யின் மகன் கல்தூரி மாணவன். டிரான்ஸில்லரைக் காதருகே வைத்துத் திருப்புவதும் ஓரக் கண்ணால் எம். எம். ஏ.யைப் பார்ப்பதுமாக இருக்கிறான்.

“அடில்லை. சில சமயம் பெரியவர்களுக்கும் கடத் தெரியாத நியாயமான ஆசைகளெல்லாம் குழந்தைகளுக்கு வருகின்றன. அதை நினைத்தேன், சிரிப்பு வந்தது. உதாரணமாக இதைப் பாருங்களேன், இந்த வேட்டியை. எங்குலுப் பச்சை ரெண்டு பப் இதைக் கொண்டு வந்து கொடுத்தாங்க. இதை நேருஜி கட்டிக் கொள்ளுமாம். ஆசிய ஜோதியைத் தமிழனுக்கிப் பார்க்கணுமாம். எத்தனையோதரம் அவர் தமிழ் நாட்டுக்கு வந்திருக்கிறார், போயிருக்கிறார். ஆனா இந்த ஆசை நமக்குத் தோன்







சிறப்புச்  
சிறுகதை



றியதா?" என்றுவர் வேட்டியை மடக்  
கிப் பெட்டியில் வைத்து மூடினார்.  
"மெட்ராகக் குப்போனதும் ஓரபகமாகக்  
காமராஜிடம் தரணும். அவர் தில்லிக்  
குப் போகும்போது எடுத்துப் போவார்.  
உண்மையிலேயே நேகுஜி ரொம்பவும்  
சந்தோஷப்படுவார்."

அவர் கனவு தீருகிறது.  
வானிபன் கையிலிருந்த டிரான்ஸில்  
டர் பாடுகிறது. "மத்ரோ மாகா லால்  
தேரே பஹுதேரே" (அன்னையே!  
அழாதே உனக்கு எத்தனையோ மக்கள்)  
எம். எம். ஏ.யின் முகம் களித்துக்  
கொள்கிறது. "டேய்! டிரான்ஸில்  
டரை மூடு. எந்த அன்னை இப்போது  
அழுது கொண்டிருக்கிறனாம். பாட்டுப்  
போடுகிறார்களாம், பாட்டு!" என்று  
முணுமுணுத்தவர் காலை தீட்டிச் சாய்ந்து  
கொள்கிறார்.

அவருக்குத் தெரியாது. அதே நேரம்  
இந்திய அன்னை அழுதுகொண்டிருந்தாள்.  
அவள் பெற்ற மாணிக்கம் கண்ணை மூடிக்  
கொண்டதை அறிந்து.

இரயில் நிற்கிறது. ஜன்னல் வழியாகப்  
பார்த்த எம். எம். ஏ.யின் முகம் கேள்  
விக் குறியாகிறது. சூழ்நிலையில்.....

இனம் புரியாத ஒரு பரபரப்பு. கலங்  
கிய கண்கள்..... வகுத்தம் தோய்ந்த  
முகங்கள். கூடிக் கூடிப் பேசும் சின்னச்  
சின்னக் கூட்டங்களின் பரபரப்பு....

பரபரப்புடன் வந்து கொண்டிருந்த  
ஸ்டேஷன் மாஸ்டர் செய்தியைப்  
பரப்பிக் கொண்டிருந்தார்.

அதிர்ச்சியுடன் தலையை உன்னுக்கு  
வாங்கிய எம். எம். ஏ. அவசர அவசர  
மாக மகனின் டிரான்ஸில் டரைப்  
பிடுங்கி இயக்கினார்.



சோக சீதம். இழைந்து இழைந்து இசையும் வயலின் ஓசை எழுப்பும் சோகம் அவர் சத்தெகத்தை ஊர்ஜிதமாக்கியது.

நெடுநீ அமரராகி விட்டார்.  
பெட்டியிலுள் இருந்த அந்த முரட்டுத் துணி மடிப்பிலிருந்து நிமிர்ந்து விலகி மல்லாந்து சாய்ந்தது.

“அவ்வளவுதானே!”

திருட்டுப்போன சொத்துக்களின் கணக்கை எடுத்துக் கொண்டிருந்த போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் கேட்டார்: “வேறு எதுவுமில்லையே?”

யோசித்த எம். எல். ஏ. சொன்னார்: “பெட்டியிலிருந்து ஒரு வேஷ்டி...”

“வேஷ்டிவா? என்ன மதிப்பிருக்கும்?”  
எம். எல். ஏ.யின் சிரிப்பில் வெறுமை இருந்தது. “அதன் மதிப்பைக் கண்டு பிடிப்பது அவ்வளவு கவலையில்லை இன்ஸ்பெக்டர். கோடி பெறும். அதற்கு மேலும் பெறும்.”

இன்ஸ்பெக்டர் கிளம்பினார்: “புறப்பட வேண்டியதுதான். இதில் ஒரு கையெழுத்தும் போட்டுத் தருகிறீர்களா?”

எம்.எல்.ஏ.யின் பெட்டி திருட்டுப் போய் விட்டது.

கையெழுத்துப் போட்டுத் தந்த எம். எல். ஏ. நெடு நேரம் வரையில் கவலையுடன் அமர்ந்திருந்தார்.

சென்னை அடுத்த ஒரு கடற்கரை.

மாலைகள் மஞ்சள் வெய்யிலில் நடந்து கொண்டிருந்த அந்த மீனவக் கிழவன் நின்றான். கூர்ந்து கவனித்தான்.

வெண்ணிற மணற் பரப்புக்கு அப்பால் வேலி ஓரத்தில் ஒரு பெட்டி தெரிகிறது.

அதை நோக்கி நடக்கிறான்.  
நல்ல பெட்டி. நிறத்தால் முரட்டு வேட்டி துண்டைத் தவிர வேறு எதுவுமில்லை. யாருடையது இது? ஏன் இங்கே கிடக்கிறது?

தொலைவில் கிளம்பத் தயாராக இருக்கும் படவிலிருந்த அவன் சகாக்கள் கூச்சலிடுகிறார்கள். “வா வா” என்று அழைக்கிறார்கள்.

பெட்டியைச் சுமந்து நடந்தவனின் தோலைப் பற்றி நிறுத்துகிறார்கள் யாரோ. திரும்பிப் பார்த்த மீனவனின் விழிகள் பிதுங்கின.

போலீஸ்!

“சூற்றவாளி இல்லைன்னு தீர்மானிக்க உன்னை வெளியே அனுப்பச் சொல்லிக் கமிஷனரிடமிருந்து உத்தரவு வந்திருக்கு. இதிலே ஒரு கை நாட்டு வைக்கட்டு நீ போகலாம்.”

மலியில் துணைத் தவணை இடது கட்டை விரலைப் பாரத்தில் வைத்து அழுத்திய அதி காரி கேட்டார். “அதுதான் வெளியே விடலாக்களை அப்புறமும் ஏய்யா அழறே?”

“எம் மேலே பழி வந்துதேன்னோ, ஜெயி லிலே எனனை அடிச்சவர்களேன்னோ தான்

அழல்லைங்க. உண்மையைச் சொன்னால் அதுக்காக நான் நன்றிதாங்க சொல்லணும். அன்னைக்கு மட்டும் நீங்க என்னை வளிக்கிட்டு வரலைன்னு நானும், அதே தோணியிலே பிழைப்பைப் பார்க்கப் போயிருப்பேனுங்க. அன்னிக்கு வீணை புயலிலே கடலோட போன அந்தப் பசங்க ஒருத்தன் கூடத் திரும்பி வரலையே. ஐயா இந்தப் போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்கு நான் வந்ததாலே இப்ப விட்டுக்குத் திரும்பிப் போறேன். ஆனா அவங்கனோட மட்டும் போயிருந்தால்...”

அவன் மேலி சிரித்தது. “வாரேனுங்க” என்று கைகூப்பிவிட்டு வெளியேறினான்.

தொப்பியைக் கழற்றி வைத்த இன்ஸ்பெக்டர் அவன் போவதையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்.

“ஏதுப்பா இந்த முரட்டுத் துணி?”

புதிதாக வந்திருக்கும் இன்ஸ்பெக்டர் கேட்டார். “ஏன் இங்கேயே கிடக்கிறது?”

“பழைய இன்ஸ்பெக்டர் இதை உயிராக வைச்சுக்கிட்டுருந்தார் னார்!” ஏட்டு கூறினார். “ஒரு தரம் இந்த வேட்டிதான் அவர் உயிரைக் காப்பாற்றிச்சாம்.”

“அப்படியா?”

“ஆமாம் சார்!” ஏட்டின் உடல் சிரித்தது. “ஒரு தரம் ஒரு முரடன் அவரைத் தாக்க வந்தப்ப இந்தத் துணி அவனை உரசி அவர் உயிரைக் காப்பாற்றி விட்டதாம்.”

“அதெப்படி?”

“இந்தப் பெட்டியும், துணியும் ஒரு எம். எல். ஏ. யுடையது. ரொம்ப நாளாகவே இந்த ஸ்டேஷனில் கிடந்தது. ‘ப்ராப்பர்டிடி’க்காரர் வருகிற நாளன்றைக்கு இந்தப் பெட்டியை எடுத்து வைத்துக் காத்திருந்தார். ஸ்டேஷனில் யாருமே இல்லை. சென்ட்ரலையக் கூடத் தேநீர் கொண்ஓரச் சொல்லி அனுப்பி யிருந்தார். ஏதோ அசத்தர்ப்பம். இந்த வேட்டியை முறுக்கி எடுத்து மேஜையிலே வைச்சு அது நெளியறதை வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். கொஞ்சமும் எதிர்பாராத விதமாக அந்த முரடன் அவரைப் பிள்ளுவிரிந்து தாக்கிக் கழுத்தை தெரிச்சக் கொல்லப் பார்த்தான். அப்பத் தான் அவர் விளகவே, முறுக்கிவிருந்த இந்த வேட்டி நெளிக் கவளாக நிமிர்ந்து அவன் கையைத் தாக்கியிருக்கிறது. இருட்டிலே அதைப் பாம்புன்னு நெனைச்சு அந்த முரடன் பயந்து அவலியிருக்கிலன். இவரும் சத்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி அவனை மடக்கி உங்கே கள்ளிவிட்டார். இதுமட்டும் அன்றைக்கு இல்லையானு அவர் கையே முடிஞ்சு போயிருக்கும்.”

“இது ஏன் இன்னும் இங்கே கிடக்கிறது?”

“எம். எல். ஏ. ஸார் பெட்டியை வான் கிப் போக வந்தப்போ இது தமக்கு வேணும்னு செஞ்சிக் கேட்டு வான்கிக் கொண்டான். மாற்றலாகிப் போகும்போது தான் மறந்து போயிட்டான் போலிக்கு.”

“சிகிதிரம்தான்” என்ற அந்தப் புதிய இன்ஸ்பெக்டர் வேட்டியை எடுத்துப்



நீங்கள் விரும்பும் இசையை  
இனி எளிதில் கேட்டு மகிழலாம்



**புதிய வலைகள்ஸ்**

**எச் எம் வி  
'பீயஸ்டர்' & 'கலிப்ஸோ'**

ரிகார்ட் பிளேயர் ரேடியோவுடன்  
இணைத்து செயல்படுவது

**ரூ. 175.60** வரிகள் தனி

கலிப்ஸோவை உங்கள் ரேடியோவுடன் எளிதில்  
இணைக்கலாம். எல்லா ரக ரிகார்ட்களுக்கும் போடலாம்.  
78, 45, 33-1/3 rpm (LP) 16 - 2/3 rpm ரிகார்ட்கூட.  
ஏலி கரன்ட் மற்றும் பாட்டரி மாதல்கள்.  
எளிமையான தெளிவான இயந்திர அமைப்புகள்.  
எளிதில் எடுத்துச்செல்லக்கூடிய வசதியான  
பெட்டியில் அடங்கியது.

**பீயஸ்டர்**

ரிகார்ட் பிளேயர்

**ரூ. 292.60**

வரிகள் தனி

தனித்து இயங்கும் 4-ஸ்பீட் கிராமபோன்.  
ஏலி கரன்ட் மற்றும் பாட்டரி மாதல்களில். எல்லா  
ரிகார்ட்களுக்கும் ஏற்றது. 78, 45, 33-1/3 rpm (LP)  
16-2/3 rpm கூட போடலாம். வலிமையான  
எலிப்டிகல் ஒளிபெருக்கி. தொடக்கவும் திறத்தவும்  
தரவே இயங்கும் கவிட்க. மிக உறுதியான  
வேலைப்பாடுமிக்க மரக் கார்டினெட்.



வாய்க்கவும் சிறத்தவை, வழங்கவும்  
உயர்ந்தவை—HMV பீயஸ்டர் & கலிப்ஸோ



**ஹிஸ் மாஸ்டர்ஸ் வாய்ஸ்**

நீங்கள் விரும்பும் இசையை உங்கள் வசதிக்குள்ளேயே வழங்கும்

55/32

உலகப் புகழ்பெற்ற **புதிய** கர்ப்பான்பூச்சிக் கொல்லி

**இப்போது**

**இந்தியாவிலே கிடைக்கிறது**

எல்லாவகைக் கர்ப்புகளையும் மாய்க்கும் தனி திறன் உடைய பூச்சிக்கொல்லி பேகான். விரிப்பாக, அடங்காத தன்மையுள்ள அரு வகுப்பான இனங்களையும் வன்மையாகத் தீர்த்துக்கட்டுவது. காரணம், இது உடனடி யாகத் தாக்கி, நீடித்துவிடும் ரச்சு குணத் தையும் கிருப்பதோடு மட்டுமின்றி, எல்லா மறைவிடங்களையும் 'தாரை பாய்ச்சியது போல' ஊடுருவிக்கொண்டும் வேகம் இணையப் பெற்றது.

1 புட்டி பேகான் - அடர்திரவத்திலிருந்து, தண்ணீர்க் கரைசலாக 1 லிட்டர் தெளியுமாறு தயாரிக்கலாம்.

**பேகான்**  
**Baygon®**



**பாயர் (இந்தியா) லிட்., பம்பாய்-1**  
4. ரோடு மார்க்குகளின் சித்திரங்களைப்  
மேற்கு தென்மேற்கு பாயர்-லிவர்களை  
நினைவதற்குத் தெரிவிக்கப்பட்டு,  
தனி உரிமை பெற்ற பாயர் தயாரிப்பு. TA



பார்த்து மேஜை டிராயரின் ஒரு மூலைக்குத் தள்ளி வைத்தார். பிறகு...  
ஒராண்டு காலம் கழித்துத்தான் அதை வெளியே எடுத்தார்—ஒரு பார்ஸல் கட்ட...

ஃ

ஃ

ஃ

**வி**நாடிகள் விளைந்தன. நாட்கள் நகர்ந்தன. மாதங்கள் மாறி ஆண்டும் வந்து போயிற்று.

எல்லையிலே ஊடுருவல். பகைவர்களின் நடமாட்டம். பிரதமர் வால்பகாதூர் சாஸ் திரியின் எச்சரிக்கைக்கும், கண்டனத்துக்கும் செவி மடுக்காத தியோரின் சதிச் செயல்களின் விளைவு.

முழு அளவு யுத்தம் அறிவிக்கப்பட்டது. இந்திய வீரர்களின் வீரத்துக்கு ஒரு சத்தர்ப்பம். சமாதானத் துதுவர்களின் போர்க் கோலம். இந்தியன் என்றால் இன்னவன் என்று பகை நாட்டுக்கு உணர்த்திக்கொண்டிருந்த போர் வீரர்களுக்கு ஊக்கமளிக்க நாட்டு மக்களின் அன்புக் காணிக்கைகள் எல்லையை நோக்கி விளைந்து கொண்டிருந்தன.

‘தென்னகரம் போலீஸ் நண்பர்களின் அன்பளிப்பு’ என்ற பெயர்ச் சீட்டு ஒட்டிய அந்த வேட்டி பிரிக்கப்பட்டது. உள்பேயிருந்த கம்பளங்களை எடுத்துக் கொண்ட அந்த அதிகாரி வேட்டியைப் பலகணி வழியாக விசி எறிந்தார்.

அது காற்றிலே பறந்து தவழ்ந்து நெகிழ்ந்து சென்று ரயில் பாதையின் குறுக்கே விழுந்தது. அது விழுந்த இடத்தில் சின்னச் சின்னச் செடிகள் இருக்கவே சற்றே உப்பலாகப் பட்டிற்று நின்றது.

ஃ

ஃ

ஃ

**மௌ**த் ஆர்களின் இசை கேட்கிறது.

கூடவே சிரிப்பின் கொம்மாளமும் கேட்கிறது. ரயில் வந்து கொண்டிருக்கிறது.

எஞ்சினில் கணன்று கொண்டிருந்த நெருப்பில் கரியை அள்ளி அள்ளிக் கொட்டிக் கொண்டிருந்த பையன் சிரித்தான். “எவ்வளவு நெருப்பு இருந்து என்ன பிரயோசனம் வரகு? சிகரெட் பற்றவைக்கத் தீக்குச்சியில்லையே.”

நல்லதாய்ப் போயிற்று” — டிரைவர் சிரித்தார். “உன் நாற்றம் பிடித்த கிகரெட்டி விடுத்து நான் பிழைத்தேன்.”

கூடவேன்ற ஒசையுடன் ரயில் ஓடிக் கொண்டிருந்தது. சிரிப்பும் கூச்சலும் கேட்டவண்ணம் இருந்தன.

“பதான் கோட் போகும்வரை எங்குமே நிறுத்தத் தேவையில்லை” என்ற டிரைவர் எக்கி, பின்தொடர்ந்து வரும் வண்டித் தொடரைப் பார்த்தார். ஜன்னல் வழியாகத் தெரிந்த நிழல்கள்... உரத்து உரத்துக் கேட்கும் சிரிப்போலி. ஏழோ அவர் நெஞ்சைப் பிழிந்தது.

பின் தொடர்ந்து வந்து கொண்டிருந்த வண்டிகளில் பாட்டும் கூத்தும், சிரிப்பும் பேச்சுமாகக் கலகலப்பு களை கட்டி நின்றது. ஜன்னல் வழியாக எட்டிப் பார்த்த ஒருசில வீரர்கள் இவரைப் பார்த்துக் கையசைத்

# போஸ்டல் மியூஷனுக்கு ஹாஸ்டல் உண்டா?

**சாமா**



நடக்கும் எஸ். எஸ். எஸ். சி. பரீட்சை இக்கிலிங் கேள்வித் தாளில் மாநிலக் கடிதம் ஒன்று எழுதும்படி கேட்டிருந்தது.



‘கமர்ஷியல் கரெஸ்பான்டென்ஸ் கோர்ட்’ நடத்தும் பள்ளியில் நீ சேர விரும்பினால் எப்படி கடிதம் எழுதுவாய் என்று கேட்டிருந்தார்கள். ஒரு மானவன் அதற்கு எழுதி இருந்தது. பெர்பர் திருத்துப்பவரை அடித்துச் செல்லுக்கு ஆளாக்கும்.

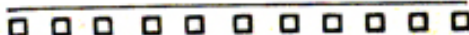


பையன் எழுதிய கடைசி வரியைப் பாரும்பர்கள் :

‘நான் நிச்சயம் ரெகிடுறேன். ஹாஸ்டல் செனகரியங்கள் எப்படி? அதற்கு நாங்கள் கொடுக்க வேண்டிய வாடகை எவ்வளவு?’ என்று எழுதிவிருந்தான்.



“அடாப்! நீ ரொம்ப நல்ல எழுதிவிருக்கிறே; அதை நான் எழுத மறந்து விட்டேனே!” என்றான் இன்னொரு மாணவன், அவனிடம்!



தார்கள். ‘இவர்களில் எத்தனை பேர் திரும்பி வருவார்களோ?’ என்ற எண்ணம் நெஞ்சைப் பிசையத் தாழும் கையாட்டிவிட்டு முகத்தைத் திருப்பிக் கொண்டார் டிரைவர்.

இருளைக் கிழித்துக் கொண்டு ரயில் முன் னேறியது. முன் விளக்குப் பாய்ச்சும் ஒளி சாலைவின் நீண்ட தொலைவைச் சுட்டிக் காட்டிக் கொண்டிருந்தது. கம்பியைப் பற்றிக் கொண்டு பார்த்தவாறிருந்த டிரைவரின் கண்ணில் பட்டது அது. சட்டென்று நிமிர்ந்து கூர்ந்து கவனித்தார்.

ரயில் பாதையின் குறுக்கே யாரோ படுத்திருப்பது போன்று தெரிந்தது. கற்கொலையா? ஊதல் கயிறறைப் பிடித்து இழுக்கவே போயல் அவறிற்று எஞ்சின.

அந்த ஆளிடமிருந்து எந்த மாற்றமும் தெரியவில்லை.

“மாஸ்டர்!” பையன் அவறினான். “ஆள் மாஸ்டர். துண்டு துண்டாப் போயிடுவான். பிரேக்கைப் போடுங்க மாஸ்டர்.”

போறுப்புடன் ராணுவத்தை ஏற்றிச் செல்லும் வண்டி அது. அகாரணமாகக் கண்ட இடங்களில் நிறுத்தக் கூடாது.

பொறுப்பு தடுத்தாலும் கூட, 'கண்ணுக்கு முன்னால் ஒருவனைப் பவி கொடுக்கக் கூடாது' என்ற மனிதத் தன்மைக்கே வெற்றி கிட்டியது.

பாய்த்து சென்று முழு பலத்துடன் பிரேக்கைப் பிடித்துத் திருப்பினார். வேகமாக வந்து கொண்டிருந்த வண்டியாகவால், பிரேக் பிடிப்பது அவ்வளவு கலப்பமாக இருக்கவில்லை. இதுசின் தண்டவாளத்தில் தப்பொறியைப் பறக்கவிட்டு, தேய்த்து அழுத்திப் பிளிர்ந்தது.

"என்ன? என்னவாயிற்று?"

பட்டாளத்து வீரர்களில் சிலர் எட்டிப் பார்த்தார்கள். சிலர் கீழே குதித்து எஞ்சினை நோக்கி ஓடினார்கள். குதித்து வந்த காக்கி உடைகளுக்குப் பின்னால் வெண்ணிற ஆடையுடன் ஓடி வந்து கொண்டிருந்த கார்டின் உருவம் பவிச்சென்று தெரிந்தது.

சின்னஞ் சிறு செடிகளின்மீது பட்டத்து காற்றில் படபட்டத்துக் கொண்டிருந்த அந்த வேட்டியை எடுத்துப் பார்த்த டிசைவரின் முகத்தில் முதலில் ஏமாற்றமும், பின்னர் பிதியில் திரம்பின.

ஓட்டி வந்தது சாதாரணப் பிரயாணிகளின் வண்டியா யிருந்தால் பரவாயில்லை. ரகசியமாக வந்து கொண்டிருந்த தனி ரயில் அது. அதுவும் பொறுப்புடன் பட்டாளத்து வீரர்களை, யுத்த கால அவசியத் தேவைகளைச் சுமந்து செல்லும் ரயில் ஆயிற்றே.

"கொஞ்சம் கூடப் பொறுப்பில்லாமல் நடந்து கொண்டு விட்டாயே!"

எல்லோர் கண்களிலுமிருந்த அந்தக் கேள்வியைக் காட்டு கேட்டு விட்டார்.

மேஜர் ஒருவரும், ஹெலிதார் ஒருவரும் ரிப்போர்ட் அனுப்பப் போவதாக மிரட்டினார்கள். பிறகு சலிப்புடன் ரயிலுக்குத் திரும்பினார்கள்.

"ஒருவேளை ரயில் மடக்க யாராவது விஷமிகள் செய்த வேலையா யிருக்குமோ?" என்று ஒருவன் கேட்க, அத்தனை பேர் கண்களும் சுற்றிலும் துழாவிவ்வாறு நடந்தன.

அகஸ்மாத்தாக ரயில் பாதையில் கண்ணைச் செலுத்திய ஒரு வீரவின் கண்கள் இடுங்கின. பிறகு பயங்கரமாகப் பிதுங்கின.

அடுத்த விநாடி அவர் போட்ட கூச்சல் அணைவரையும் திரும்ப அழைத்து வந்தது.

ஃ ஃ ஃ

"போட்டியின்றி இத்தியாவின் பிரதம ராகத் திருமதி இத்திரா காத்தி தேர்த் தெடுக்கப்பட்டார்." டிரான்ஸில்லர் மாலைச் செய்தியை ஒலிபரப்பிக் கொண்டிருந்தது.

தாங்களின் ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டுவிட்டுக் கடமை நிறைவேறிய நிம்மதியுடன் எல்லிநிலி கண்ணை மூடிவிட்டார். போர் ஓய்ந்து விட்டது. போர்கிரர்கள் எல்லையை விட்டு ஊர் திரும்பிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

"நான் புறப்படட்டுமா?" டிரான்ஸில்லரை எடுத்துக் கொண்ட தமிழ் வீரன் வினப்பினான்.

"இதை மறந்து விட்டாயே" என்ற அந்தப் பஞ்சாபி நண்பன் எடுத்துத் தந்த முரட்டு வேட்டியை எடுத்துக் கொண்டான்.

"வேட்டி! தமிழ் நாட்டு ஆடை!" தமிழ் வீரன் டூரிதான். "இது எத்தனை பேர் உயிரைக் காப்பாற்றி யிருக்கிறது தெரியுமா? இதுமட்டும் அன்று ரயில் நிறுத்தி யிருக்கா விட்டால் தண்டவாளத்திலிருந்த கண்ணி வேடி வேடித்து அக்கனை பேரும் கண்ணோடு போய்ச் சேர்த்திருப்போம். யாரோ விஷமிகள் செய்த வேலை. தல்ல வேலை! இது காப்பாற்றியது. இதைப் பார்த்து யாரோ கிடக்கிறார்கள் என்று நினைத்து டிசைவரர் ரயில் நிறுத்தி யிருக்காவிட்டால் கொஞ்ச தூரத்தில் பெரிய விபத்தே நேர்ந்திருக்கும். இதை நான் பிரியத்தோடு எடுத்துக் கொண்டு போது எத்தனை பேர் என்னைத் தமிழன் என் கிற முறையில் கைகுறுக்கிப் பாராட்டினார்கள் தெரியுமா?"

"சரி. நேரே எங்கே? உன் கிராமத்துக்குத்தானே போகிறது?"

"இல்லை." தமிழன் சொன்னான். "வெற்றியோடும் உயிரோடும் நான் திரும்பி வந்தால் முதலில் ரிபூசேசத்துக்குப் போய்ச் சாமி கும்பிட்ட பிறகுதான் ஊருக்கு வர வேண்டுமாம். அம்மாவின் பிரார்த்தனை இது. செலுத்தியாக வேண்டும்."

"தல்லது. போய் வா."

ஜிப் வரை நடந்து வந்த அந்தப் பஞ்சாபி நண்பனிடம் கைகுறுக்கி விடைபெற்றான் அந்த இளம் தமிழன்.

பனி...கும் குளிர்...

நடந்து கொண்டிருந்த யாத்திரிகர்களில் ஒருவனாக வந்து கொண்டிருந்த அந்த வாலி பன் முன்னால் தள்ளாடி நடக்கும் குஜராத்திப் பெரியவரைப் பார்த்துக் குஜராத்தியில் கேட்டான்: "என்ன இது? உங்களுக்கு நான் போர்த்திவிட்ட அந்த வேட்டி எப்போது எங்காவது வழி தவறி விட்டு விட்டார்களா?"

நடுங்கும் குரலில் சொன்னார் அந்தக் கிழவர். "தேற்று மாலை கங்கையில் குவித்தோம் இல்லையா? அப்போது அது வெள்ளத்தோடு போய்விட்டது, மகனே!"

சலிப்புடன் நடந்தான் அந்தத் தமிழ் வீரன்.

ஃ ஃ ஃ

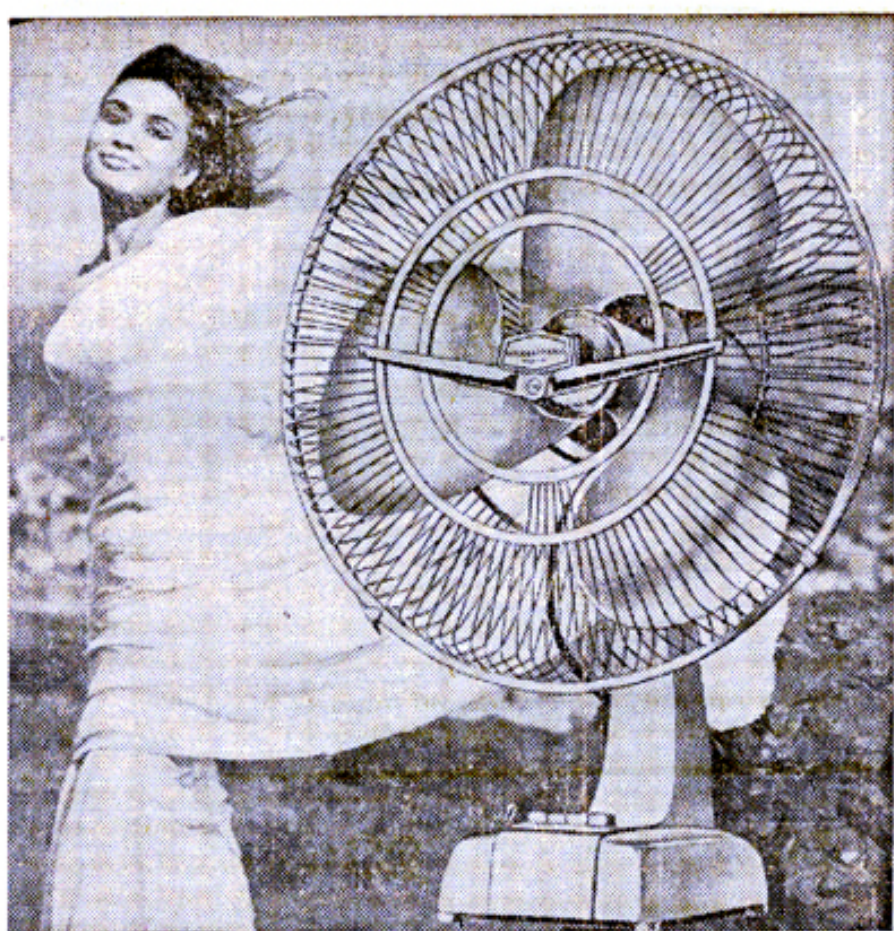
கங்கையில் பிரவாகம்... அந்த வேட்டி புரண்டும் மிதத்தும் கங்கையோடு ஓடிப் பல நாட்கள் பயணம் செய்து திரிவேணி சங்க மத்துக்கு வந்ததும் நீரில் அமிழத் தொடங்கியது.

அந்த இடத்தில் நெடுநி கரைந்திருக்கிறார். அவருக்கென்று அன்புடன் அனுப்பப் பட்ட அந்த அழுக்கு வேட்டியை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

"கம்பன் வீட்டுக் கட்டுத்தறியும் கவி பாடும்." பிறகுக்குத் தொண்டு செய்யவே பிறந்த பெருந்தகை அல்லலா அவர்! பல உயிர்களைக் காத்துத் தம்மிடம் வந்த அந்த வேட்டியை அழுக்கென்று தன்னி றெவார்? இல்லை... இல்லவேயில்லை.

பிச்சயம் ஏற்றுக் கொள்ளுவார்.





## உத்தரவாதம் உள்ளது

- ரூபிள் ரிபேன் காத்தை அளிக்க மிகுந்த சக்தி
- முற்றிலும் ஒசையில்லாத இயக்கம்
- பொதியியல் துட்பத்தினால் கோளாதற்ற இயக்கம்
- எப்படி கோளவாக வைத்தாலும் பக்கத்துக்குப் பக்கம் நயமாக ஆடிச் சுழலும் தன்மை
- இயக்கத்தை இயட்டம்போல் கட்டுப் படுத்த நம்பகமான கண்ட்ரோலர்கள். இவை சோதனை செய்து பொருத்தப் பட்டவை மற்றும் பித்தானை அழக்கி இயக்கக் கூடியவை

ராவி:பேன்களைப் பற்றிய விவரங்களுக்கிய வண்ண வெளி வீட்டை இலவசமாகப் பெற கீழ்க் காணும் கூப்பன் பூர்த்தி செய்து இந்த விவசரத்திற்கு அனுப்பவும்:  
 ராவிஸ் இந்தியா மிமீடெட், 21, ரோலின் ஸ்ட்ரீட், பம்பாய்-1

பெயர்: .....

விலாசம்: .....

K.K.M.

உங்கள் அறைக்கு அணிபாகத் திகழ அழகிக் உருவான ராவி:பேன் ராவி:பேன்! இதன் கம்பி வலை, மேத்தியான ஹதன டுகனலில் செய்வப்பட்டது. ராவி:பேன் காக்கு கண்டவரும் வண்ணங்களில் கிடைக்கிறது: பழுப்புச் சாம்பல், கீலம், பச்சை மற்றும் தந்தம். எடுத்துச் செல்ல வசதியாக இருப்பதற்காக இந்தக் பிரத்தியேக டுகனலில் செய்வப்பட்ட கைப்பிடி உள்ளது. இன்றே எந்த ராவி:பேன் மலையாளத்து இந்த ஒப்பற்ற பிள் வீதிநியை இயக்கிக் காட்டச் சொல்லுங்கள்!

தென்றலின் குஞ்சுமையூட்டுவது

# ராவி:பேன்

ராவி குருப்பின் தயாரிப்பு

மறவாதீர்கள்! ஒவ்வொரு ராவி:பேனுக்கும் 2 வருட உத்தரவாதம் அளிக்கப்படுகிறது

ராவி:பேன் வகைகளில் உட்படுவை: லிவிங்:பேன், பெடெஸ்டல்:பேன், வாட்:பேன், எக்ஸ்ப்ளட்:பேன்

# THE NEW INDIA INDUSTRIES LTD.

Registered Office: Jetalpur Road, BARODA

Makers of



Photo Paper

BROVIRA  
LUPEX  
AGFASTAT  
COPEX

- for enlargements
- for contact prints
- for documents copying (camera)
- for document copying (contact)

In collaboration with:

M/s. AGFA - GEVAERT AKTIENGESellschaft, LEVERKUSEN, West Germany

Factory:

Bombay Agra Road  
Mulund, BOMBAY-80

Bombay Office:

Industrial Assurance Buildings  
Opp. Churchgate Rly. Station, BOMBAY-I

## ராம்தீர்த் பிரஹ்மி ஆயில்

(ஸ்பெஷல் நெ. 1)

(ரிஜிஸ்டர்டு)



கந்தல் உதிர்வதையும், பொருளையும் தடுத்து கேசத்திற்கு கரு நிறத்தையும் பளபளப்பையும் அளிக்கும் ஓர் ஒப்பற்ற கந்தல் தைலம், பல உயர்ந்த மூலிகைகளைக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்டது. மூளைக்குக் குளிர்ச்சியளித்து, ஞாபக சக்தியை அதிகரித்து, கண் எரிச்சலையும் அடிக்கடி ஏற்படும் தலைவலியையும் போக்கி நிம்மதியான நித்திரையை அளிக்கிறது.

### யோகாசனப் படம்

எங்கள் யோகாசனப் படத்தில் காட்டியுள்ளவாறு ஆசனங்களை முறைப்படி செய்து வந்தால் நீங்கள் உடல் வலிவு பெற்று ஆரோக்கியமாக வாழ்வீர்கள்;

விலை ரூ. 3. (தபால் செலவு உள்பட)

**SHRI RAMTIRTH YOGASHRAM**  
DADAR - BOMBAY - 14

மதராஸ் டிப்போ: 25, நைனியப் நாயக்கன் தெரு, மதராஸ் - 3  
போன்: 34258

எமது சென்னை ஆபீஸில் யோகாசன வகுப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன





# சிந்தக் கரை கா.ப.ரா

**கோ** பாவரத்தினத்தின் வீட்டுக் கதவைத் தட்டினபோதுதான், அவர் ஊரில் இல்லை என்ற நிலை வந்தது. சேஷாத்திற்கு, தம் முடைய அருமை நண்பர் கோபாவரத்தினம் போன வாரம்தான் சென்னைக்குப் போனார் என்பது சேஷாத்திற்குத் தெரியாத உண்மையல்ல. உள்ளத்தில் மண்டிக் கிடக்கும் கவலைகளின் அகை மறந்து விட்டாரோ? கோபாவரத்தினத்திடம் தம்முடைய கவலைகளையும் வருத்தங்களையும் பற்றிப் பேசும் போது எவ்வளவு நிம்மதியான உணர்வு! கோபாவரத்தினம், தம் இளைய மகனுடன் சண்டையிட்டுக் கொண்டு, பெரிய பிள்ளையிடம் போய்விட்டார். சேஷாத்திற்கும் அதுபோல வழி இல்லையா என்று?

அந்த இரண்டு பேரும் முதியவர்கள். வாழ்க்கை அனுபவம், வயது, பிரச்சினைகள், கவலைகள் எல்லாமே இருவருக்கும் பொதுதான். இருவரும் பென்ஷன் வாங்குபவர்கள். அதனால் வீட்டில் அதிகாரம் செலுத்தும் நிலை கடத்தவர்கள். பென்ஷனைப் பெற்றுத் தந்ததும் பிள்ளைகளிடம் ஒப்படைத்துவிட்டுச் செவவுக்கு அவர்களை எதிர்பார்க்கின்றவர்கள். தம் உரிமைப்படியே வாழ்ந்து பழக்கப்பட்ட அவர்களுக்கு, இப்போது சற்று அதிகாரம் அடங்கிய நிலை - ஏன் வெறும் பெயரளவில் இருந்த அதிகாரம் சற்றும் பிடிக்கவில்லை. இதனால் எத்தனையோ முரண்பாடுகள்; மன வருத்தங்கள். தினமும் நாகநதி ஊற்றில் குவித்துத் தென்னக்கொப்புக் காற்றை அனுப்பிக்கத்தான் அந்தக் கிராமத்தில் இருந்தார்களே அன்றி வேறு கதி இல்லாமல் இல்லை. கோபாவரத்தினத்தின் மூத்த மகன் சென்னையில் வசதியாக வாழ்கின்றவன். இளையவனுக்கு ஊர் மணியம். சேஷாத்திற்கு இன்னும் வசதி உண்டு. அவருடைய இரண்டாவது மகன் சங்கரனும் குறிப்பிடத்தக்க புள்ளிதான். பண வசதி குறைவாக இருந்தாலும், பரம்பரைச் சொத்து ஏழெட்டு ஏக்கர் இருப்பதால் ஊரில் ஓரளவு மதிப்பு உண்டு. மற்ற பிள்ளைகள், ஆளுக்கோர் ஊரில், பெரியவன் பிளாயிலும், மற்ற இரண்டு பேரும் கோவையிலும் மதுரைவிலும்மாக வாழ்கின்றனர் வளமாக. எனவே கோபாவரத்தினத்துக்கு உள்ள போக்கிடத்தை விடச் சேஷாத்திற்கு வாய்ப்பு அதிகம்.

சங்கரனுக்கும் அவருக்கும் கொஞ்ச நாட்களாக ஒத்து வரவில்லை. சங்கரனுக்கு நாற்பது வயது. முன்னிப் போலியை இப்போதும் அப்பாவைக் கேட்டுத்தான் எல்லாமே செய்ய வேண்டும் என்ற நிலை தளர்ந்தது. அவன் அவ்வப்போது ஆகவேண்டிய காரியங்களை முன் கூட்டியே திட்டமிட்டுச் செய்பவன். அனுவசியச் செவவுகளைச் சமாளித்தே பழக்கம். சேஷாத்தின் பிள்ளைகள் பென்ஷன் தொகையைக் கொண்டு உடனடியாகச் செவவு ஸ்தலத்தை எதிர்த்தோக்க எண்ணி விரும்பும், அவர் தம் மகனாக்காக ஏதாவது சாமான்கள் வாங்கலாம் என்று முடிவு செய் திருப்பார். பக்கத்து ஊரில் நிலத்தை வாங்குக் குத் குத்தகை விடுவது என்பதில் தகராறு; அதுவடையான தெல்லை உடனே விற்கலாமா, வேண்டாமா என்பதில் முரண்பாடு. சங்கரனுடைய தாய், ஊரில் உள்ளபோது தகராறுகள் குறையும். கணவனிடம் கண்டிப்பாக அவன் சொல்வி விடுவான். "சங்கரனுக்கும் பொறுப்பு உண்டு. இனிமே தமக்கெதுக்கு வீண் தொல்லைகள், கொடுமை வழிக் குப் புண்ணியம் தேட ஏதாவது படிங்க... எல்லாம் அவன் விரும்பமா விட்டு விட்டு நிம்மதியாக இருங்க" என்பான். அவன் பெரிய பிள்ளை வீட்டுக்குப் போய்விடுகிறான். போன நாள் முதலே தகப்பனுக்கும் பிள்ளைக்கும் புகைச்சல் மீண்டும் தொடங்கியது. மருமகன், பேரப்பிள்ளைகளிடம் பொறுத்தவரை தொல்லை யில்லை. பிள்ளையுடன் கொண்ட மாறுபாடுதான் அவரை உறுத்துவது.

மற்றப் பிள்ளைகள் இப்படி இல்லை. மற்றப் பிள்ளைகள்! ஆகா! அவர்களைப் பற்றி எண்ணும்போது அவர் இதயம் துள்ளும். எவ்வளவு அன்பானவர்கள் அவர்கள்! ஆண்டுதோறும், அவ்வது இரண்டாண்டுக்கு ஒருமுறை விடுமுறைக்கு அவர்கள் கிராமத்துக்கு வருவார்கள். சேஷாத்திற்குப் பிடித்தமான வேட்டிகள், புத்தகங்கள், பழங்கள் வாங்கி வருவார்கள். அப்பாவுடன் உட்கார்த்து, அரசியல், பொருளாதாரம், ஆபீசில் நடத்த விடுதலங்கள் என்று சதா அரட்டை அடிப்பார்கள்.

சங்கரன் அவரோடு பரிவாகப் பேசி எத்தனையோ மாதங்கள் ஆகிவிட்டன. என்னதான் பேரப் பிள்ளைகளும், மற்றவர்களும்

பாரிஸ் நகரில் உள்ள ஐசிப்ஸ் கோபுரம் சாதாரண நாட்களை விட வெய்யில் நாட்களில் ஆறு அங்குலம் கூடுதலான உயரம் இருக்குமாம்.

‘இசுலீஷ் டைஜஸ்ட்’

— 1991

அவரிடம் அன்பாகப் பழகினாலும் சங்கரன் அன்பு காட்டாத இடத்தில் இருக்க வேண்டுமா? முன்னமே போயிருக்கலாம். ஆனால் காவியில் குவிக்க நாகநதி ஊற்றும், மாலை யில் ஆற்றப் படிக்கட்டில் அமர்ந்து, தென் னத்தோப்புத் தென்றல் காற்றை நுகரும் இன்பமும் அவரை எங்கும் போகவொட்டா மல் தடுத்தன. இனி அவற்றுக்கு அவரைத் தடுத்தும் வலிமை இல்லை. கோபாலரத்தினத் தையே தடுத்து நிறுத்தவில்லையே, தம்மையா தடுக்க முடியும்?

பெரிய போக வேண்டியதுதான். பெரிய பிள்ளை தகப்பனாரிடம் மிகவும் பணிவான வன். அப்பாவனவன். அங்கே போனும் அவ ருக்கு ‘ஜாம் ஜாம்’ என்று உபசாரம் நடக் கும். பெண்ணைக் கொண்க அவருக்குத்தான். தினமும் சண்டை இல்லை; தகராறு இல்லை.

(2)

**பெரிய போக ஏற்பாடுகள் முடிந்துவிட் டன.** சங்கரனிடம் சொல்ல வேண்டியது தான் பாக்கி. அவன் தடை சொல்லப் போவதில்லை. கொஞ்ச காலம் அவர் பிரித் திருந்தால், சங்கரனுக்கும் தகப்பனரின் மதிப்புத் தெரியும் என அவர் எண்ணினார்.

வேலாருக்குச் சென்று, பெரிய பயணம் செய்ய டிக்கட்டு வார்ப்பிட்டி வேண்டும். பத்து நாட்களுக்கு முன்பாகவே டிக்கட் ரிசர்வ் செய்தாய்தானே இடம் கிடைக்கும்? வேலாருக்குப் புறப்பட்டார். பஸ் ஏற இரண்டு மைல் நடந்தாக வேண்டும். வெய்யில் கொளுத்த ஆரம்பித்து விட்டது. எதிர் வெய்யில். ஒரு மைல் நடப்பதற்குள் சலிப் பும் களைப்பும் அவரை வாட்டின. சாலை யோரம் நிழல் விரிக்கும் புங்க மரத்தின் அடியில் அமர்ந்தார். மரத்தின் அடி, சாய்ந்து கொள்ள வசதியாக இருந்தது. சாய்ந்து கொண்டார். மெல்ல மெல்ல உறக்கம் அவரை ஆட்கொண்டது. பெரியக் குப் போவது போல்கனவு அவரை மயிற் றித்தது.

“ஓய் சேஷு! சேஷு!” — யார் நம்மை அழைப்பது?

கனவு கலை, அதனும் உறக்கம் கலை, விழித்தார் சேஷாத்திரி. எதிரில் தின்றவர் அவர் நண்பர்.

கோபாலரத்தினம்.

“ஆனந்தமாகத் தூக்கமா? வீடு வாசல் இருக்கையில் எங்கேயோ மரத்தடியிலே என்னய்யா தூக்கம்?” என்றபடி கோபால ரத்தினம் தம் கையிலிருந்த பைக்கைக் கீழே வைத்தார்.

“எப்ப வந்தே?”

“இப்பத்தான் வரேன்!”

“வரமாட்டேன்னு நினைச்சேன்! பட்ட ணம் போய் இருபது நாள் ஆகலை! அதற் குள்ளே.....” என்றார் சேஷாத்திரி.

“இருபது நாட்கள் அங்கே இருந்ததே பெரிசு!”

“என்ன அவ்வளவு சலிப்பு?”

“அக்கரைக்கு இக்கரை பச்சை! இக் கரைக்கு அக்கரை பச்சை சேஷு! பட்ட ணத்துப் பையன் நம்மகிட்டே ரொம்பப் பாசமா இருக்கானேன்னு பார்த்துப் போனேன். சின்னவனே மேல்! எல்லாம் என் தப்பு!” என்று தொந்து கொண்டார் கோபாலரத்தினம்.

“நீ என்னய்யா தப்புச் செய்தே?”

“பெரியவன் ரொம்ப அன்பா இருக்கா னேன்னு தெரிஞ்சேன்! அது தப்புத்தானே! பெரியவன் எப்பவோ ஊருக்கு வரான். ரொண்டு ஸுணு நான் இருக்கான். ரொம்ப ரொம்பப் பாசம் காட்டினான். கொஞ்சசுணு. சின்னவன் கூட என்னிக்கும் இருக்கோம். அதனாலே அறுபது நாழியும் அன்பாக இருக்க முடியுமா? உண்ணவிலே, எனக்குத் தலை வலி, காய் வலிவ்வு சின்னவன் கவ லிச்ச மாநிரி பெரியவன் கவலிக்கவிலே. இதோ பாரு சேஷு! நெருங்கி யிருக்கிற வங்க, நெருங்கியிருக்க வேண்டும் என்ற எண்ணத்தால்தான் இந்த உரிமைகளை—அடிக்கடி தகராறு செய்யற உரிமைகளைக் கொண் டிருக்கார்கள். நெருக்கம் இல்லாதபோது என்ன வைய என்ன உரிமை இருக்கு? பெரிய வன் ஊருக்கு வரான். உண்மையிலே எனக்கும் அவனுக்கும் நெருக்கம் இல்லை. அதனாலே ரொம்பமயம் அன்பா நடக்கலாம். ஊரிலே தங்கற ரொண்டு ஸுணு நானு! நெருங்கினாலோ அன்பு குறைவுது. பட்டணம் போனேனே, இருபது நாட்களில் முதல் ரெண்டு ஸுணுநாள் ஒண்ணும் தொத்தரவு இல்லை. பிரிப்பாடு எனக்கென்னவோ ஒரு மாநிரியான உணர்ச்சி என்னடா, நாம் என்ன ஏறிப்பார்த்தோம்! என்ன நடக்குது! தினமும் பேசுவான், அரட்டை அடிப்பான்னு பார்த்தோமே! மாறு, அங்கே படுக்காதீங்க, இங்கே உட் காராதீங்கன்னு சொல்கிறனேன்னு பார்த்தேன். இதோ பாரய்யா! அந்தப் பிள்ளை நல்லவன், இந்தப் பிள்ளை நல்லவன்னு என் னுவது வேறும் மாயை! நெருங்கினு அன்பு குறையது... பேசாமல் ஊருக்கே போயிட லாமன்னு வந்துட்டேன். என்ன சொல்றே த்?” என்று சேஷாத்திரியைக் கோபால ரத்தினம் உறுக்கினார்.

“உண்மைதான் கோபால்! நம்மகிட்ட அன்பா இருப்பாங்க என்று கணுக் கண்டு. அவங்க கிட்டப் போய் அந்தக் கணு ஏமாற் றுமா போறாளுக்குப் பதிலா, இங்கேயே இருந்துண்டு அவங்க அப்பாவனவன் என்று போகாமல் கணு காணலாம். ஆசை நிராசை யாகப் போகாது...” என்று எழுத்தார், சேஷாத்திரி.

வெய்யில் கொளுத்துகிறது. ஊருக்குப் போக ஒரு மைல் நடக்க வேண்டும். கிழவர் களானாலும் அவர்கள் கறுகறுப்பாக நடத் தார்கள்.



# தீப்தி

இல்லந்தோறும்  
பிரபலமாகிவிட்ட  
பெயர்

வினா: (அ) காவலாட்சிப் படைகள்  
சமீப காலங்களில் சிங்களப்  
படைகளின் தாக்குதல்களால் சிங்கள  
நாடு முழுவதும் இடையடங்குதல் முதல்  
கொடும்புடி சாலைகள் வரையில் சிங்கள  
படைகள் சென்றுவிட்டன. கனம் துணை  
மேலவர் தலைவரவர்களே இப்போது தரத்  
தரக்கூடிய செய்தியைத் தயவுசெய்து போல்  
பேற்றுவிட்டால், இதை எளிதான  
பாடமாகத் தயார்செய்யமுடியும். சிங்கள  
படைகள் சிங்களப் பகுதியிலே இதை  
பிரயோகம் செய்யக் கூடாது. அப்போது  
இந்தப் பகுதியில் எதிர்பாராத செயல்கள்  
விளைவதும்.

தீபதி அனுமல சாமாசகம் : மற்ற தீபதி  
தொடர்புகளுக்கான இணையம் மதிப்பு  
பெருமளவும் உட்படவாம்.

தி ஓரியண்டல் மெட்டல்  
இண்டஸ்ட்ரீஸ் பிரைவேட் லிட்.  
61, 77, 83-ம் கலாசி காலனி தெரு.  
சாலைக்கோட்டை - 605 002.



**எனாமல் சாமான்கள்**

**Edgemoor • 400 J.A. 5500**

பிக்சட்  
டிபாசிட்  
**8%**

வரை வட்டி அளிக்கப்படுகிறது.

91 நாட்கள் முதல்

5 மாதங்கள் வரை 51%

6 மாதங்களுக்கு 6%

1 வருடத்திற்கு 61%

2 வருடத்திற்கு 61%

3 வருடத்திற்கு 7%

4 வருடத்திற்கு 7½%

5 வருடங்களுக்கும்

அதற்குமேலும் 71%.

ரூ. 10,000/-த்திற்கும்

அதற்கு மேலும்

1% கூடுதல் வட்டி

அனிக்கிளையும்.



தஞ்சாவூர்  
பர்மனேன்ட்  
பாங்க் லிமிடெட்

பதிவு அலுவலகம்:  
1087, மிஷன் தெரு,  
தஞ்சாவூர்.

**K. V.** சச்சிதானந்த மூப்பனார்  
-சேர்மன்  
**B. K.** மாதவன்-செகாட்டரி

VSKaTPB-C 67

# ஃபாஸ்ஃபோமின்



சக்தியை அதிகரிக்கிறது.

பசியைத் தூண்டுகிறது.

வலிவைப்

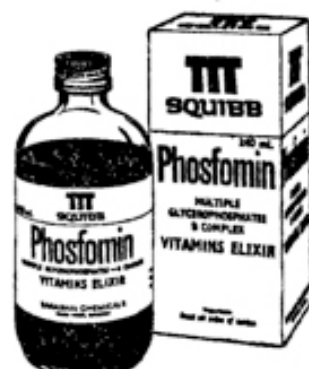
பெருக்குகிறது.

நோய்களை எதிர்க்கும் சக்தியை  
கூட்டுகிறது.



சுருங்கச் சொன்னால் —  
குடும்பத்தில் அனைவரும் திட  
ஆரோக்கியத்துடன் திகழ  
உதவுகிறது ஃபாஸ்ஃபோமின்

ஃபாஸ்ஃபோமின்... 'மி' காம்ப்ளெக்ஸ் வைட்டமின்களும்,  
பலவகை விளினரோஃபாஸ்பேட்டுகளும் அடங்கிய,  
பழரசு மணம் கமழும் பச்சைநிற டானிக்.



**ஸ்குவாப் TTT** © இ. ஆர். ஸ்காப் அண்டு கம்ப்ளெக்ஸ் இன்டர்நாஷனல் பிரைவட் லிமிடெட், டில்லி, இந்தியா. இந்த உபயோகம் உரிமை பெற்றவர்க்கும்.  
காங்காத்திபேரேந்திரவரேன் லிமிடெட் இதை உபயோகம் உரிமை பெற்றவர்க்கும்.

SARABHAI CHEMICALS

Shilpi SC 50 A / 57 Tam



அன்னைகையி  
சுபாந்துதும்!  
அன்னைகையி  
சுபாந்துதும்!



ஸ்டீபன் ஸ்டீபன்  
நட்பு: நம்மீசினிவாசன்

விருஷத்துக்கு ஒரு நாள்  
மே மாதத்தில் "அன்னைகையி  
நிவம்" கொண்டாடுகிறோமே  
எவ்வளவு நல்ல பழக்கம்!  
எங்களைப் போன்ற பெரிய  
குடும்பத்தினருக்குத் தான்  
அகன் அருமை தெரிகிறது.  
அந்த நாளை நன்றாகக் கொண்  
டாடுவது என்று தீர்மானித்  
தோம். என்ன உயர்ந்த  
சுருத்து! நமது தாயார்  
நமக்காக வருஷக் கணக்காய்  
என்ன பாடுபட்டிருக்கிறாள்!  
நமக்காக எவ்வளவு நியாகம்  
புரித்திருக்கிறாள் - என்றெல்  
லாம் நினைத்துப் பார்க்க  
ஒரு வாய்ப்பு.

ஆகவே அன்றையதினத்  
தை ஒரு விடுமுறை நாளை  
க் கொண்டாடுவது, அன்று  
அம்மாவைச் சந்தோஷப்  
படுத்துவது என்று தீர்மா  
னிக்கிறோம். அப்பா அன்று  
ஆபீசுக்கு விடுபடுவதாய்ச்  
சொன்னார். என் அக்காவும்  
நானும் கல்லூரிக்கு மட்டும்

போட்டோம். தங்கையும்  
தம் பிடிப் பள்ளிக்கடம்  
போகவில்லை.

கிறிஸ்துமஸ்போல் இந்த  
நாளைக் கொண்டாட வேண்  
டும் என்பது எங்கள் திட்டம்.  
விடெல்லாம் ஒழுங்காக்கி,  
அவ்வளரம் செய்து, அங்  
கங்கே தோரணமும் வேத  
வாக்கும் தொங்க விடலாம்  
என்று தீர்மானித்தோம்.  
அதெல்லாம் அம்மாவையே  
செய்யும்படி கேட்டுக் கொண்  
டோம். அவள்தான் கிறிஸ்து  
மஸ் சமயத்தில் இப்படி  
சொல்லாம் செய்வதுவழக்கம்.

இவ்வளவு நல்ல விசேஷத்  
துக்குப் புதுத் தொப்பி இருத்  
தால் நன்றாக இருக்கும்  
என்று என் அக்காவும் தங்  
கையும் புதிதாக வாங்கிக்  
கொண்டார்கள். அம்மா  
அதை அழகாகச் சிங்காரித்  
துக் கொடுத்தாள். அப்பா  
அந்த நாளைக் கொண்டாடும்  
வகையில் நனக்கும் எனக்கும்  
தம்பிக்கும் புது சிங்கை  
வாங்கினார். அம்மாவுக்கும்  
புதிதாக ஒரு தொப்பி வாங்  
்கினால் என்ன என்று நினைத்  
தோம். ஆனால் அவள்  
பழைய தொப்பியையே  
விரும்புவதாகத் தோன்  
றிற்று. "அதிலே அவள்  
எவ்வளவு அழகாக இருக்கி  
றாள்!" என்று அக்காவும்  
தங்கையும் சொல்லி விட்  
டார்கள்.

காலையில் சாப்பிட்டதும்  
அம்மாவை ஆச்சரிப்படுத்  
தும் வகையில் அவளை மோட்  
டார்க்காரில் கொஞ்ச தூரம்  
உல்லாசமாக அழைத்துப்  
போவது என்று ஏற்பாடு  
செய்திருந்தோம். அதுமாதிரி  
அம்மா வெளியே போவதே  
கிடையாது. பாவம் அவ  
ளால் எப்படி முடியும்?  
எல்லா வேலைகளையும் ஒன்றுக்  
காரியாக ஒரே ஒரு வேலைக்  
காரித் துணையுடன் செய்ய  
வேண்டும். ஆனால் இந்த  
மாதம் கிராமப்புறங்கள் அழ  
காக இருக்கும். காலைதேரம்  
பல மைல் தூரம் காரில்  
செல்லும் கண்ணுக்கினிய  
காட்சிகள், மனத்துக்குத்  
தெம்பாக இருக்கும். இப்  
படித் திட்டம் போட்டோம்.

ஆனால் அன்று காலையில்  
அப்பா திட்டத்தைச் சற்றே  
மாற்றி விட்டார். எப்படி  
யும் காரை வாடகைக்குப்  
பிடிக்கப் போகிறோம். அதை

ஊர்வலமாக விட்டால்  
என்ன? மலையருவிக்கு விட்  
டால் என்ன? அங்கே போனால்  
உல்லாசமாகப் போவது  
போக்கலாம், மின் பிடிக்க  
லாம் என்பது அவர் யோசனை.  
"ஒரு காரணமும் இல்லா  
மல் கார்ச் சவாரியா? மின்  
பிடிக்கப் போவது என்றால்  
ஒரு வட்டியமாவது இருக்  
கிறது" என்றார் அவர்.

அதற்கு முதல் நாள்தான்  
அவர் புதிதாக ஒரு தூண்டில்  
வாங்கி யிருந்தார். ஆகவே  
மின் பிடிக்கப் போவது  
போருத்தமாக இருந்தது  
"உணக்காகத்தான் இதை  
வாங்கினேன். வேண்டுமா  
னும் நீயும் கொஞ்ச தேரம்  
மின் பிடிக்கலாம்" என்றார்  
அப்பா. "வேண்டாம்.  
பார்த்துக்கொண்டிருந்தாலே  
எனக்குப் போதும்" என்று  
மறுத்து விட்டாள் அம்மா.



கார் சவாரிக்கு எல் லாம் தயாராயிற்று. பசித்தால் இருக்கடும் என்று சொல்வித் திண்டிகன் தயாரித்தோம். பகல் விருத்துக்கு எப்படியும் வீட்டுக்குத் திரும்ப வேண்டும். அதுவும் அன்று பெரிய விருத் தாயிற்று. கிறிஸ்துமஸ். வருஷப் பிறப்பு போல. திண்டிகனை நிரப்பிய கூடையை அம்மா காரில் வைக்கத் தயாராகக் கொடுத்தாள்.

கார் வாசலில் வந்து நின்றது. நாங்கள் எந்நி பார்த்த அளவு அந்நி இடம் இருக்கவில்லை.

சாப்பாட்டுக் கூடையும் அப்பாவின் மீன் பிடிப்புச் சாமான்களும் பாதி இடத்தை அடைத்துக் கொண்டன. எல்லாருக்கும் அதிலே இடம் இல்லை என்பது தெளிவாகத் தெரிந்தது.

"பரவாயில்லை. நான் வீட்டிலேயே இருந்து விடுகிறேன். தோட்டத்திலே கொஞ் சம் பொழுது போக்குகிறேன்" என்றார் அப்பா. "முன்று வருஷங்களாக நான் உங் ளா சாப்பாட்டும் ஒன்றும் போனதே யில்லை. அதனால் என்ன? இங்கே தோட்டத்திலே சாக்கடைக் குழி வெட்ட வேண்டும். அதற் றந்தனி ஆள் வைத்துக் கூலி கொடுக்காமல் இன்று நானே முடித்து விடுகிறேன். நீங்கள் போங்கள். உற்சாகமாக இருங்கள். நான் ஒன்று முட்டான் மாநிசி இதற்கெல்லாம் ஆசைப்படுகிறேன்" என்றார்.

அப்பாவாவது வீட்டில் இருந்துவிடுவ தாவது? எங்களுக்குச் சம்மதமில்லை. அக்கா வும் தங்கையும் வீட்டிலே தங்கிவிடலாம். அப்படி இருந்தால் விருத்து வேலைக்குச் சமை யற்காரிக்கு உதவியாக இருக்கும். ஆனால் புத்தம் புதிய தொப்பி வாங்கி அணித்து வீட்டு வீட்டிலே அடைத்து கிடப்பதாவது! தம்பியும் நானும் போகாமல் தங்கிவிடலாம். ஆனால் என்ன பிரயோசனம்? சமைவல் வேலைக்கு நாங்கள் உதவலா போகிறோம்?

கூடையில் அம்மாவே வீட்டில் தங்குவது என்று முடிவாயிற்று. பாவம். அவள் வெளியிலே அல்லாமல் நிம்மதியாக இருக் கலாம் இல்லையா? சமைவலும் நடக்கும். பார்த்துப் போனால் அவளுக்கு மீன் பிடிப்பில் ஒன்று அக்கறை கிடையாது. அதோடு வெட்ட வேலையில் போனால் அவளுக்கு ஐய தோஷம் வந்தாலும் வரும் என்று அப்பா சொல்லி விட்டார். "நான் உன்னை வெளியே அழைத்துப் போனேன். உனக்கு உடம்புக்கு வந்து படுத்து விட்டாய் என்றால் எனக்குத் தாங்க முடியாது" என்றார் அவர். எங் களைப் பார்த்து, "என்ன பச்சளம்! அம்மா நிம்மதியாக இருக்கணும் என்றே அக் கறையோ பொறுப்போ இல்லாமல்? அவள் உங்களுக்காக என்ன பாடு பட்டிருப்பாள்? ஏதோ அவளுக்கு ஒருதான் ஓய்வு கொடுக்க



"நான் கடத்துக்கு முன்னடியே ஏன் இப்படி பிடிக்கவில்லை?"

லாம் என்றுதான் இந்த மீன் பிடிக்கும் திட்டத் தையே வைத்துக் கொண் டே. ின்" என்று பொரிந்து தள்ளினார்.

"அம்மா வாழ்க!" என்று சொல்லிக் கொண்டே புறப்பட்டோம். வாசல் வராத்தாலில் நின்று கொண்டு பார்வையிவிருந்து மறை யும் வரை பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள் அம்மா. திரும்பித் திரும்பி அப்பா கையை ஆட்டிக் கொண்டே வந்தார்.

மலை அருவியில் உற் சாகமாகப் பொழுது

போயிற்று. அப்பா பெரிய பெரிய மீன்களைப் பிடித்துப் போட்டார். ஒருவேளை அம்மா கூட வந்திருத்து மீன் பிடித்திருந்தால் அங் ளளவு பெரிய மீன் அவளால் இழுக்கக்கூட முடியாது. தம்பியும் நானும்கூட மீன் பிடித்தோம். அக்காவும் தங்கையும் அங்கே எத்தனையோ பேரைப் பார்த்துப் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். புதுப் புது ஓநெகம் பிடித்துக் கொண்டார்கள்.

திரும்பும்போது நேரமாகி விட்டது. மணி ஏழாகி விட்டது. அம்மாவுக்கு நாங்கள் நேரம் கழித்து வருவோம் என்று தெரியும் போகிறுக்கிறது. விருதுச் சாப்பாட்டைச் சூடு ஆறும் வைத்திருந்தான். வந்தவுடனே அப்பா கை கால் கழுவ உதவினான். பிரகு அக்கா தன் தங்கைக்கு உடை மாற்றிக் கொடுத்தாள்.

எல்லாம் தயாரானதும் சாப்பாட்டுக்கு உட்கார்த்தோம். என்ன பிரம்மாண்டமான விருது! கிறிஸ்துமஸ் கெட்டது! இதைவும் அதையும் கொண்டு லர அம்மா அடிக்கடி ஏழுந்து ஏழுந்து உள்சே போவதும் வருவது மாக இருந்தான். கூடையில் இதை அப்பா கவனித்து விட்டார். "இப்படியா அவ்வது?" என்று சேல்வமாகக் கடித்து கொண்டார். அவளுக்குத் தொத்தரவு தராமல், தம் பக் கத்திவிருந்த அமமாயிவிருந்து ஊறுகாய் சாடியதைத் தாமே எடுத்தார்.

சாப்பாடு முடிய ரொம்ப நேரமாயிற்று. ஒரே கொம்மானத்தான். சாப்பிட்ட பிறகு தட்டெல்லாம் கழுவ நாங்கள் முன்வத் தோம். அம்மா தானே அதையெல்லாம் செய்து விடுவதாகச் சொன்னாள். பாவம், அவள் ஆசையைக் கெடுப்பானேன் என்று நாங்கள் அவளைத் தடுக்கவில்லை!

அன்று படுக்கப் போவதற்கு நேரமாகி விட் டது. "குட் நைட்" சொல்லி அம்மாவுக்கு முத்தம் கொடுத்தோம். "இன்று ரொம்ப சந்தோஷமான நாள்" என்று சொன்ன போது அவள் கண் பனித்திருந்தது போலத் தோன்றியது. நாங்கள் கிட்டிய அன்பு அவளை எப்படி உருக்கி விட்டது என்பது தெரிந்தது.



### தவளதந்த்

பற்பொடி  
பற்களை வலுவிடும்,  
உறுதியாகவும், பரிசு  
சென்றும் வைத்திருக்கிறது.  
பற்களை வலுவிடும்  
தடுக்கிறது.



### அபயாஸன

டேப்டெட்டுகள்  
வலிந்துக  
கோளாறுகளுக்குச்  
சிறந்த மருந்து



### பஞ்சாரிஷ்டா

ஜீரணசக்தியை கிருத்தி  
செய்யவும், சக்தியை நீட்டி  
க்கவும், சிபாரிசு செய்யப்  
படும டானிக். இது பரிமள  
அதிகரித்து, நரம்புத் தளர்ச்சி  
பரிமள சமனப் படுத்துகிறது.



ஸாண்டு பார்மஸூதிகல் ஓர்க்ஸ் லிட்.,

பம்பாய்-25.



## பாலுஸேரி பெனிபிட் சிட் பண்டு

பிரைவேட் லிமிடெட்

"பாலுஸேரி பிஷ்ப்ஸ்"

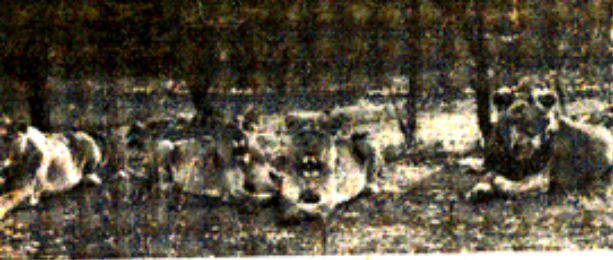
3, சிங்கராச்சாரி தெரு, திருவல்லிக்கேணி  
தபால் பெட்டி நெ. 414. மதராஸ்-5  
தந்தி: 'EVERMANS' போன்: 85834

மதராஸ் ஓட்பண்டு 1961 ஆக்ட்படி கீழ்க்காணும் சீட்டுகள் நடத்தப்படுகின்றன  
(மதராஸ் ஆக்ட் நெ. 24 of 1961)

25 மாதங்கள்			25 அங்கத்தினர்கள்		
வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
A	ரூ. 200	ரூ. 5000	D	ரூ. 25	ரூ. 625
B	ரூ. 100	ரூ. 2500	E	ரூ. 20	ரூ. 500
C	ரூ. 50	ரூ. 1250	F	ரூ. 15	ரூ. 375
40 மாதங்கள்			40 அங்கத்தினர்கள்		
வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
LTA	ரூ. 500	ரூ. 20000			
LTB	ரூ. 250	ரூ. 10000			
LTC	ரூ. 125	ரூ. 5000			

சேரும் ரூபாயை விவரித்து எங்கள் விதிகளுக்கு எழுதவும்  
விவரங்கள் : புதுடிபுலி - பம்பாய் - பெங்களூர் - கல்கத்தா

**எங்கள் சேவை உங்களுக்குத் தேவை**



நல்ல வெப்ப தப்ப நிலையும், போக்குவரத்துக்கான சீரான பாதைகளும் கொண்ட நாட்கள் இவையேயாகும். மேலும் குட்டிகளுடன் பெண் சிங்கங்களைக் காணக்கூடிய காவலும் இதுவே.

ஆப்பிரிக்க நாட்டுச் சிங்கத்தை விடக் கிர் பிரதேச

நம் பாரத நாட்டிலும், ஆப்பிரிக்கக் கண்டத்திலும் மட்டுமேதான் சிங்கங்கள் வாழ்ந்து வருகின்றன. நம் நாட்டுச் சிங்கங்கள் குஜராத் திலுள்ள ஜுனாகட் மாவட்டத்தில் கிர் காடுகளில் உள்ளன. இங்கு குறிப்பிட்ட சில சதுர மைல் பரப்பளவுக்குச் சிங்கங்கள் சுதந்திரமாக உலவி வரவும், வேட்டையாடுபவர்களின் குண்டுகளினால் அல்லலுறும் இடுக்கவும் அதிகாரிகள் உதவி புரிகின்றனர். இத்தகைய பாதுகாப்பில்லா விடில் சிங்கத்தின் எண்ணிக்கை எவ்வே மங்கி மறைந்திருக்கும்.

நீதிக்ரம் நேர்மைக்கும் எடுத்துக்காட்டாக உள்ள சிங்கம், பண்டைய அரசர்களின் சிங்க தனத்திலும் அசோகனது தூணிலும் இடம் பெற்றது. சிங்கமுகாகரன் வாகியாகவும் அங்கீச தூர்க்கையின் வாகனமாகவும் புராணத்திலும் இடம் பெற்றது. இப்படிப் புராணத்திலும் சரித்திரத்திலும் இடம் பெற்ற சிங்கம் பாரதத்தில் முதலில் தோன்றியதன்று. மத்திய ஐரோப்பிய நாடுகளிலிருந்து நமது நாட்டுக்கு வந்த விஷம் கென்று ஆராய்ச்சியாளர் கூறுவர்.

சிங்கங்கள் வாலும் கிர் காடுகள் அடர்ந்த மரங்களையுடைய பெரிய காடுகள் அல்ல. அங்கொன்றும் இங்கொன்றுமாகவும் குட்டையாகவும் கட்டையாகவும் வளர்ந்துள்ள மரங்களையும் சிறு குன்றுகளையும் பல திறந்த வெளிகளையும் கொண்ட சுமார் 585 சதுர மைல் பரப்புள்ள பிரதேசமாகும். புலிகள் பதுங்கி மறைந்து வாலும் இவையுள்ளவை. சிங்கங்கள் பயமின்றித் திறந்த வெளிகளில் சுதந்திரப் போக்குடன் திரியவை. இதன் காரணமாகவே சிங்கங்கள் வேட்டைக்காரர்களின் குண்டுகளுக்கு விவர

வில் இலக்காயின. மழை குறைந்த வறண்ட காடுகளில் கடும் கோடை நாட்களில் தண்ணீர்ப் பஞ்சம் ஏற்படும் போது கூட்டமாக தீர் நிலைகளைத் தேடிச் சிங்கங்கள் அவுகின்றன. மழை நாட்களைத் தவிர மற்ற நாட்களில் இவற்றைக் காண்பது சௌகரியம். டிசம்பர் முதல் ஏப்ரல் வரை இவற்றைக் காணச் சிறந்த காலம் என்கிறார்கள்.

சிங்கம் மிகவும் அழகானது. இது சுமார் 450 பவுண்டு எடையும், 9 அடி நீளமும் உடையது. ஆப்பிரிக்கச் சிங்கம் பத்து அடிக்கு மேல் வளர்ந்த போதிலும் அதன் வாலில் கிர் சிங்கத்தைப் போல் அழகிய கறுப்புக் குஞ்சம் கிடையாது. சிங்கத்தின் வாழ்நாள் சுமார் முப்பது ஆண்டுகள். ஆண் சிங்கம் ஐந்து வயதிலும் பெண் சிங்கம் இரண்டரை முதல் மூன்று வயதிலும் இனப் பெருக்கத்தைத் தொடங்குகிறது. கருவுற்ற 116 நாட்களில் பெண் சிங்கம் இரண்டு முதல் மூன்றுவரை குட்டிகள் போடும். குட்டிகளைத் தாய்ச் சிங்கம் கண்ணும் கருத்துமாகப் பாதுகாத்துக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக மாமிச உணவை உண்ணக் கற்றுக் கொடுக்கிறது.



பாரதநாட்டுச் சிங்கங்கள்!

கே. ராமமூர்த்தி

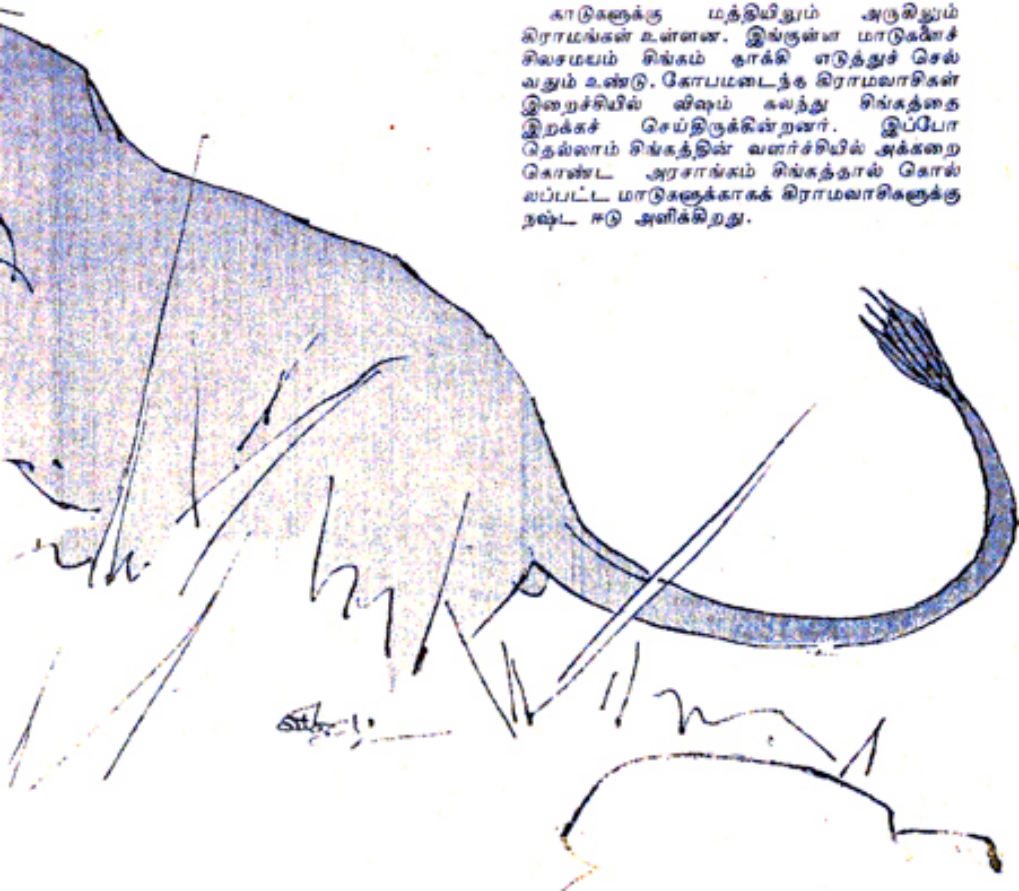


புலிகளைப் போலன்றி ஆண் சிங்கமும் குடும்பத்துடனிருந்து அவை உணவு தேட உதவி புரிகிறது. சாதாரணமாக ஒரு குடும்பத்தில் பத்துச் சிங்கங்கள் காணப்படுகின்றன.

சிங்கம் உணவுக்கான மாட்டையோ அல்லது வேறு மிருகத்தையோ வேட்டையாடும் போது ஆண் சிங்கம் வேட்டைக்கான மிருகத்தைத் துரத்தும். சும்பலாக மற்ற சிங்கங்கள் பதுங்கி மிருக்கும். சாதாரணமாகப் பெண் சிங்கமே ஓடிவரும் துரத்தப்பட்ட மிருகத்தை அடித்து வீழ்த்துகிறது. கொல்லப்பட்ட மிருகத்தைச் சிங்கக் குடும்பம் பகிர்ந்து கொண்டு உண்ணும். அப்பொழுது சிறு குட்டிகள் மாமிசத்தைப் பிழிந்தெடுத்து உண்ணும் முறையைத் தாய்ச் சிங்கத்தினிடமிருந்து கற்றுக் கொள்கின்றன. சில சமயங்களில் பெண் சிங்கம் தனியாக வந்து மேய்த்து கொண்டிருக்கும் மாட்டையோ, ஆட்டையோ கொன்று வீழ்த்தும். பின்பு குடும்பத்தாரை அழைத்து வரச் செல்லும். அப்போது இறந்த மிருகத்தைப் புலிகளைப் போல் இலைகளாகக் கொண்டு ஈழிவிட்டுப் போகாமல் இறந்த வெளியிலேயே போட்டு விட்டுப் போகும். சிங்கங்கள் உணவு உண்டின் எஞ்சியதை எடுத்துக் கொள்ளக் கழுகு முதலிய பறவை இனங்கள் மரங்களில் உட்கார்ந்தோ வட்டமிட்டுக் கொண்டோ காத்துக்கொண்டிருக்கும். ஒரு சிங்கக் குடும்பம் உண்ணுமையில் மற்றொரு குடும்பத்தினர் அவ்வழியே வர நேரிட்டால் உணவுக்காகச் சண்டை ஏற்படாது. புதிய சிங்கக் குடும்பத்தினர் முதலில் உண்டு கொண்டிருக்கும் சிங்கங்கள் விட்டுச் சென்ற இறைச்சியை உண்ணக் காத்திருப்பதே வழக்கம்.

இயற்கைச் சூழ்நிலையில் திரிந்து கொண்டிருக்கும் வனராஜனையும் அவனது குடும்பத்தினரையும் காணவே ஆயிரக் கணக்கான பிரயாணிகள் வருடம்தோறும் இரகசியங்களுக்கு வருகின்றனர். பிரயாணிகளுக்குச் சிங்கங்களைக் காண்பிக்கக் காட்டியாக அடிகாரிகள் பிரயாணைப்படுத்தி வருகிறார்கள். அவருள்ள மரமொன்றில் மாட்டைக் கட்டிப் போடுகிறார்கள். மாட்டைக் கொன்று சிங்கங்கள் உண்ணும்போது பிரயாணிகளை வெகு அருகில் - அதாவது சுமார் 30 அடி தூரத்தில் அழைத்துச் சென்று காண்பிக்கிறார்கள். உணவுருந்துவதில் ஈடுபட்ட சிங்கங்களும் அதன் குட்டிகளும் மனிதனையோ அல்லது அவர்களது கால்களின் சத்தத்தையோ சிறிதும் பொருட்படுத்தாமல் இருக்கின்றன. பிரயாணிகள் அப்போதைய ஈட்டியைப் புகைப்படங்களும் சினிமாப் படங்களும் எடுத்துக்கொள்கிறார்கள்.

காடுகளுக்கு மத்தியிலும் அருகிலும் கிராமங்கள் உள்ளன. இவ்ருள்ள மாடுகளைச் சிலசமயம் சிங்கம் தாக்கி எடுத்துச் செல்வதும் உண்டு. கோபமடைந்த கிராமவாசிகள் இறைச்சியில் விஷம் கலந்து சிங்கத்தை இறக்கச் செய்திருக்கின்றனர். இப்போதெல்லாம் சிங்கத்தின் வளர்ச்சியில் அக்கறை கொண்ட அரசாங்கம் சிங்கத்தால் கொல்லப்பட்ட மாடுகளுக்காகக் கிராமவாசிகளுக்கு நஷ்ட ஈடு அளிக்கிறது.





**பழைய காலத்தில்,** அதாவது நான் பள்ளியில் படித்த காலத்தில், பள்ளிப் பரீட்சைகளில் தேற மூன்றே மூன்று வழிகள்தான் இருந்தன. ஒன்று, பாடங்களை நன்கு படிப்பது. இரண்டு, பக்கத்துப் பையனின் பரீட்சைப் பேப்பரைப் பார்த்துக் காப்பியடிப்பது. மூன்று, எத்தப் பரீட்சைப் பேப்பரை யார் திருத்துகிறார்கள் என்று தெரிந்து கொண்டு அவர்கள் பின்னால் தகப்ப குரை விரட்டுவது.

ஆனால் இந்த மூன்று வழிகளும் எளிதான வழிகள் என்று சொல்ல முடியாது. முதல் வழியான பாடங்களைப் படிப்பது எத்தனை கஷ்டமான காரியம், அதிலும் இந்தக் காலத்தில் எத்தனை கஷ்டமான காரியம் என்பது இந்தக் காலத்து மாணவர்களுக்குத் தான் தெரியும். கல்லூரியை விட்டதும், கடற்கரைக்குப் போய், “யார் யாரையோ” பார்க்க வேண்டியிருக்கிறது, பிறகு நண்பர்களின் வீட்டுக்குச் சென்று அரட்டையடிக்கவேண்டியிருக்கிறது. பிறகு 9-30 மணி இரவுக் காட்சிக்குப் போகவேண்டியிருக்கிறது. இவை இல்லாத நாட்களில் வீட்டில் சற்று உட்கார்த்து படிக்கலாம் என்றாலோ, ரேடியோவிலிருந்து வரும்

காதல் பாட்டுக்கள் மனத்தை எங்கேயோ இழுத்துச் செல்கின்றன. ஆகவே, தற்கால மாணவர்களுக்கு முதல் வழி ஒத்து வரவே வராது.

இரண்டாவது வழியிலோ, அதாவது பக்கத்துப் பையனைப் பார்த்துக் காப்பியடிக்கலாம் என்பதிலோ அநேக இடைஞ்சல்கள் உள்ளன. இதற்கு, முதலில், பக்கத்தில் உட்கார்ந்திருக்கும் பையன் நம்மைவிடக் கெட்டிக் காரப் பையனாக இருக்க வேண்டும். ஆனால் இந்தக் காலத்தில் எல்லாருமே படிக்கக் கஷ்டப்படுவதால் அது கிடைக்கும் என்று

சொல்வ முடியாது. முக்காம்வாசி, அவன் நம்மைப் பார்த்துக் காப்பியடிக்கலாம் என்று வந்திருப்பான்.

இதைப் போலவே, மூன்றாவது வழியும் கடினமான வழிதான். யார் பரீட்சைப் பேப்பர்களைத் திருத்துகிறார்கள் என்று கண்டுபிடிப்பதோ, அவர்களைத் தேடிப் போவதோ கஷ்டமான காரியம் அல்ல. ஆனால் வெறும் கையுடன் போனால் காரியம் நடக்காது. ஆனால் விடைவாசிகள் இப்படி விற்கும் காலத்தில் எல்லாருமே வெறும் கையுடன் காணப்படுவதாகத்தானே தோன்றுகிறது!

ஆகவே, இந்தக் காலத்து மாணவர்கள் என்ன பண்ணப் போகிறார்கள் என்று நான் திகைத்துக் கொண்டிருந்த சமயத்தில், பரீட்சையில் தேற, அவர்களே மூன்று புதிய வழிகள் கண்டுபிடித்து விட்டதைக் குறித்துச் சத்தோஷப்படுகிறேன்.

அவர்கள் கண்டுபிடித்துள்ள முதல் வழிக்கு “டில்லி வழி” என்று பெயர் வைக்கலாம். சம்பளம் போதாது என்று டில்லி உபாத்தியாயர்கள் சில மாதங்களாகப் பார்லிமென்ட்டுக்கு முன்னால் வேலைநிறுத்தம் செய்து வந்ததால்





பள்ளிகளில் பாடம் அதிகம் நடக்கவில்லை. ஆகவே, டில்லியில் உள்ள இரண்டு ஸ்டீம் மாணவர்கள் பரீட்சை எண் இல்லாமலே மேல் வகுப்புக்கு அனுப்பப்பட்டு விட்டனர்.

எப்பொழுது இந்த வகுடம் அவர்கள் இந்த வழியில் தேறி விட்டார்களோ, அடுத்த வகுடம் அவர்கள் கம்மா இருப்பார்களா! வேலைநிறுத்தம் செய்யும்படி வாத்தியார்களைக் 'குடை குடை' என்று குடைய மாட்டார்களா! அதிகச் சம்பளம் கோரி வேலை நிறுத்தம் செய்ய விரும்பும் வாத்தியார்கள் மாணவர்களின் தூண்டுதலுக்குப் பிறகும் பேசாமல் இருப்பார்களா, என்ன?

இந்த "டில்லி வழி"யை அதாவது தலைநகரம் காட்டியுள்ள வழியைப் பார்த்தின் அத்தனை மாணவர்களும் பின்பற்றலாம். ஆனால் டில்லி சொல்லி நாம் கேட்பதா, டில்லியைப் பின்பற்றுவதா என்று நினைக்கும் மாணவர்களும் இருப்பார்கள் அல்லவா, அவர்கள் இரண்டாவது வழியான "இந்தி வழி"யைப் பின்பற்றலாம்.

'இந்தி வழி'யும் பள்ளிகளில் பாடம் நடக்கவொட்டாமல் அடிப்பதுதான். பரீட்சைக்கு இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னால் இந்திப் போராட்டத்தை ஆரம்பித்து வைத்தால் தன்னைப் போலப் பாடங்கள் நடக்காது. கடைசியில் பரீட்சையில்லாமலே மாணவர்



"ஏம்மா! சாத்தும்புடி ரோஸ் வீலை ஷாம்பா? இந்த அம்மா என்னமோ கம்மா கத்தருளே. கோஞ்சன்டி உன் கோடி மேலே கோட்டிட்டுன்; அங்கு போய்..."

களை மேல் வகுப்புக்கு அனுப்புவதைத் தவிர வேறு ஒன்றும் செய்ய முடியாது. முன் யோசனையுள்ள பல மாணவர்கள் அசைக்க முடியாத இந்த வழியைப் பின்பற்றி வெற்றி கண்டிருக்கிறார்கள். இந்த "இந்தி வழி"யில்தான் 240 உதகை மாணவர்கள் மேல் வகுப்புக்கு அனுப்பப்பட்டார்கள் என்று சொல்லப்படுகிறது.

வாத்தியார்களும் வேலைநிறுத்தம் செய்ய மாட்டேன் என்கிறார்கள், தாங்கள் இந்திக் காரர்களாதலால். "இந்தி வழி"யையும் பின்பற்றுவதற்கில்லை,

இவர்கள் என்ன செய்வது? இவர்களுக்காகத்தான் மூன்று வது வழியைப் பாட்டு மாணவர்கள் கண்டு பிடித்திருக்கிறார்கள். பாட்டு மாணவர்கள் கண்டுபிடித்துள்ள இந்த வழிக்குப் "பாட்டு வழி" என்று பெயர் வைப்பதுதான் பொருத்தும்.

இந்த வழியில், நாம் பரீட்சை அதிகாரிகளையும், கல்வி அதிகாரிகளையும் "கேரோ" செய்ய வேண்டும். "பரீட்சையில்லாமல் பாஸ்" என்று அறிவித்தால்தான் கேரோவை நிறுத்துவோம். என்று சொல்ல வேண்டும். உடனே அதிகாரிகள் 'கேரோ'வுக்குப் பறந்து, "பரீட்சையில்லாமலே பாஸ்" என்று அறிவித்து விடுவார்கள்.

பாட்டு என்ஜினீயர் கல்லூரியைச் சேர்ந்த 200 மாணவர்கள் இப்படித் தான் பாஸ் செய்தார்கள்.

ஆக, மூன்று புதிய வழிகளை மாணவர்களே கண்டு பிடித்துக் கொண்டு விட்டபடியால், இனி அவர்களைப்பற்றி நாம் கவலைப்படத் தேவையில்லை!



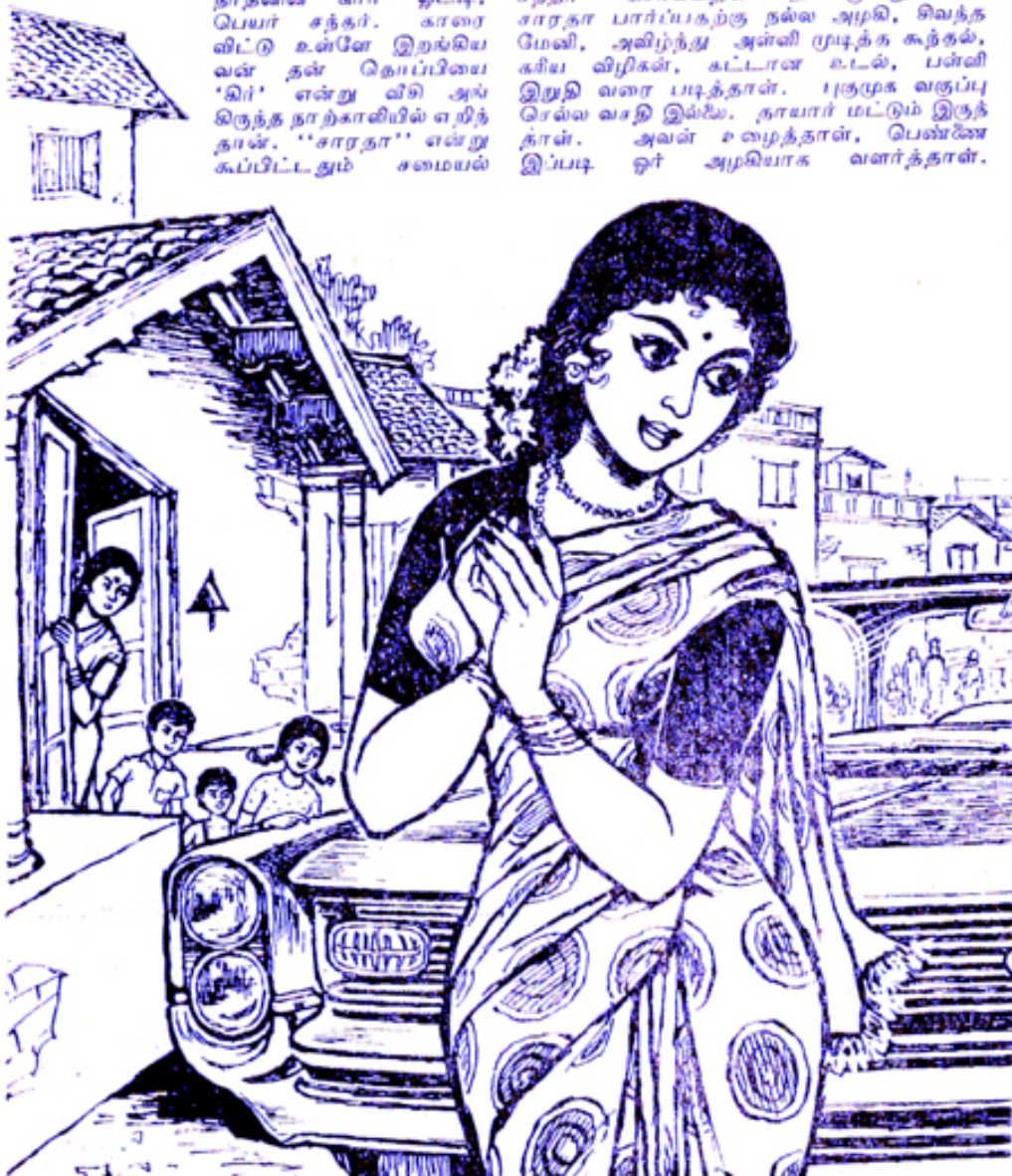
அந்தப் பெரிய படகூக் கார், அச்சிறிய வீட்டின் எதிரில் வந்து 'ஹம்' என்று நின்றதை ஒருவரும் கண்கள் விரியக் கண்டு வியக்க வில்லை. அது ஒரு சாதாரண நிகழ்ச்சி, அந்த வட்டாரத்தில் உள்ள ஜனங்களுக்கு வழக்கமாகி விட்டது. டிரைவர் ஆசனத்திலிருந்து இறங்கிய இளஞல் நல்ல உயரம், அதற்கேற்ற பருமன், கருமை நிறம்தான். ஆனால் கலாயான முகம். அணித்திருந்த ஆடை பால் போல் வெள்ளை நிறம், தோள் பட்டையில் ஆங்கிலத்தில் ப. கெ. க. என்ற மூன்று எழுத்துக்கள் "பர்வதம் கெமிகல் கம்பெனி" என்பதைக் குறித்தன. அவன் அந்தக் கம்பெனி மானேஜர் டைரக்டர் கவாமி நாதனின் கார் ஓட்டி, பெயர் சந்தர். காரை விட்டு உன்னை இறங்கிய வன் தன் தொப்பியை 'கிரீ' என்று வீசி அங்கிருந்த நாத்காவியில் ஏறித் தான். "சாரதா" என்று கூப்பிட்டதும் சமையல்

அறையிலிருந்து வெளியே வந்தாள் யுவதி. அந்த ஆடவனைக் கண்டதும் கொஞ்சம் ஆச்சரியத்துடன் புருவத்தைத் தூக்கிவிட்டு, "நீங்களா?" என்றாள்.

"ஏன் ஆச்சரியமாக இருக்கிறதா சாரதா? நான் வரக் கூடாதா?"

"அப்படி ஒன்றுமில்லை. நீங்கள் சாதாரணமாக இந்த நேரத்தில் இந்த வீட்டுக்கு வரும் வழக்கம் கிடையாதே என்று கேட்டேன். ஏதாவது சாப்பிட, குடிக்கக் கொடுக்கட்டுமா?"

"ஒன்றும் வேண்டாம். உன்னைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாலே போதுமே. ஆகாரம், ஜலம் ஒன்றுமே வேண்டாமே." ஆமாம், சந்தர் சொல்வதில் தவறென்றுமில்லை. சாரதா பார்ப்பதற்கு நல்ல அழகி, சிவந்த மேனி, அவிர்ந்து அள்ளி முடித்த கூந்தல், கரிய விரிகள், கட்டான உடல், பன்னி இறுதி வரை படித்தாள். பருமனாக வகுப்பு சொல்ல வசதி இல்லை. நாயார் மட்டும் இருந்தாள். அவன் உழைத்தாள், பெண்ணை இப்படி ஓர் அழகியாக வளர்த்தாள்.





அம்மா வேலைக்குச் சென்று விட்டாள், பெண் வேலையைத் தேடிக் கொண்டிருந்தாள். வேலை கிடைத்தால் தாயாரை ஒய்வெடுக்கச் சொல்லலாம் என்ற எண்ணம். ஆனால் அவள் இப்பொழுது இருக்கும் வேலையை விட்டு வரவிரும்பவில்லை. விகவாசமாக வேலை செய்வாள் அவள். சந்தர் அவர்களுக்குத் தூரத்து உறவு. ஆனால்



தெருக்கி வர மிகவும் ஆசை, ஆட்சேபணை இல்லை. வேலை இன்னும் வரவில்லை. இருவரும் நாளை எதிர்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

“அது சரி! இன்று என்ன விடுமுறையா?” என்று கேட்டாள் சாரதா.

“விடுமுறையா? இன்று என் எழுமானரை ஆபீசுக்குக் கொண்டுவிட்டேன். என்னவோ தெரியவில்லை. ‘சத்தர்! இன்று எனக்குக் கார் வேண்டாம். ஓர் அவசரக் கூட்டம் இருக்கிறது. நீ காளை எடுத்துக் கொண்டு போய் விடு’ என்று கூறிவிட்டார். ஆகையால் கார் இந்த யஜுமானிக்கு வேண்டுமென்றால் உபயோகித்துக் கொள்ளலாம்.”

“என்ன? எனக்கு உபயோகத்துக்கா? அந்த யஜுமானிக்கு வண்டி வேண்டியிருந்தால்!”

“சாரதா! அந்தக் கவலை வேண்டாம். அந்த யஜுமானியம்மாள் முக்கைச் சிந்திக் கொண்டு, கண்ணால் ஜலம் விட்டுக் கொண்டு படுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.”

“ஐயோ, பாவம்! அப்படி அவர் அழும் படியாக என்ன நடந்து விட்டது?”

“அழுவதா! அவர் ஏன் அழப் போகிறார்? நான் சொல்ல வந்தது ஜலதோஷ அழுகை தான். முட்டாக அவருக்கு ஜலதோஷம். ‘ஆல் எங்கேஜெமெண்ட்ஸ் காண்ட்’ என்று என்னிடம் சொல்ல முடியாமல் திணறிச்

## படிகீகார் 'ராஜ்'

சொல்லி விட்டார். ஆகையினாலே இன்று உனக்கும் எனக்கும் வாகன ககம் என்று கால பஸனில் படித்த ஞாபகம்.”

“அதுக்கு இப்போ என்ன பண்ணணும் கிறிங்க?” என்று குழைத்து புன்னகை புரிந்தாள் சாரதா. விழுத்தது கன்னத்தில் ஒரு குழி. அந்தக் குழியின் அழகில் சொக்கி விழுந்தாள் சந்தர்.

“சாரதா, நீ என்னைப் பார்க்கும்போதெல்லாம், ‘உங்களுக்கென்ன? தினம் பொழுது விடிஞ்சு பொழுது சாயும் வரை கார் சவாரி. கொடுத்து வைத்தவர்’ என்று கேலி பண்ணுவையே. பாவம்! நீ பஸ்ஸிலே பள்ளிக்கூடம் போய் வரும்போதெல்லாம் என் மனம் படாதபாடு படும். அட பள்ளிக் கூடம் முடிஞ்சப்புறமும் வீட்டுக்குத் துணையாக உள்ளேயே அடைஞ்சு கிடக்கிறயே’ என்று என் மனசு ரொம்ப வருத்தப்படுது.”

“அதுக்கென்ன இப்போ? ஊர்க்குருவி பருத்தாக முடியுமா?”

“முடியாது. ஒத்துக்கிறேன். ஆனால் சந்தர்ப்பம் வரற போது உபயோகப்படுத்திக்க வாமென்னுதான் சொல்றேன்.”

“புரியவில்லையே!”

"கனத்தெய்வமம் சொல்லும் புரிய வைக்கணும். ஆசு. படிப்பு இருந்து என்ன பிரயோசனம்? ஒரு வாலிபன், ஒரு குமரி. பாடும் கார். இன்னும் என்ன வேணும்? போமாம் சொன்னதை கேட்க வேண்டியது தானே?"

"என்ன சொன்னீங்க, கேட்டிருக்கிற அம்மாக்கட்டு இங்கே."

"ஐயோ, ஸப்திதேவியே! இதுக்கெல்லாம் அம்மாவையும், ஆட்டுக்குட்டியையும்மா கேட்பாங்க? உங்களை போலுளாம். கொஞ்சம் அலங்காரமா உடை சடுத்திக் கொண்டாணும், பவிச்சென்று என் பக்கத்திலே கூசில் உட்காரித்தாளாம். ஒரு ரவுண்டு கத்திட்டு வந்தாளாம்."

"நன்றாகச் சொன்னீங்க. "நாளாம்". "நாளாம்" என்று இப்படி ஒரு கப்புத் தாளம் போட்டுண்டு! நமக்கு இன்னும் கவியாணம் அகலிய, நான் கன்னியைப் போண்ணு, நீங்க இன்னும் வருமாங்கா."

"அது என்ன, வருமாங்காயும், பணயயும்?"

"அதுதான் கல்யாணமாகாத பிரம்மசாரி. பூணூல் போடும் பிள்ளைகளை "வரு"வை ஆசிரிவதிக்கும்படி உபநயனப் பத்திரிகை களிலே போடுவாங்கனே, படிச்சதெல்லாம்?"

"ஐயோ! ஐயோ! ஸ்தம்பே ஸ்தம்பே. நான் இப்போ என்ன செய்யச் சொல்லிட்டேன்? கல்யாணம் ஆன பிறகுதான் காரில் ஏறிப் போகணுமா? பஸ்ஸிலே நீயும் நானும் கவியாக எத்தனை தடவைகள் போயிருக்கோம்.?"

"அமருதாண்ட. பஸ்ஸிலே போறது மாநிரியா இரண்டு பேரும் தனியாகப் பாடும் காரிலே போறது?"

"சரிதான். விட்டியே போது போகாமல் நிறைய சிறுகதைகள் படிக்கிறே போகிக்கு. புதிதா. ஏதாவது அக்கிவிப் பிரவேசம்", "வாயுப் பாய்ச்சல்", "வருண ஸ்ரீமத்தினு" படிச்சிருப்பே. பயத்தாங்கொன்னி. நான் அப்படி என்ன கயவனு, காமகன? இப்போ என்னோட வந்தா இருட்டுக்கு முன்னாலே உன்னை விடு சேர்த்துப் போறேன். என் ஸ்டூடன் வரமாட்டாயா, சாரதா? கெஞ்சுறேன். வா, சாரதா!"

இந்தக் கெஞ்சலைக் கேட்ட சாரதாவுக்கு மனம் ஒரு மாநிரி ஆவிவிட்டது. "ஐயோ, பாவம்! கூடப் போனதுதான் என்ன? அம்மாவோ இரவு திருப்புவான். சத்தரோ நமக்கென்று ஏற்பட்டவர்தானே" என்று நினைத்துக் கொண்டு "சரி! வருகிறேன்" என்று கூறி உன்னை சொன்னாள். "அப்படி வா வழிக்கு!" என்று கூறிக் கொண்டே தன் கோட் காலரை ஒரு வெற்றிப் பேரு மிதத்துடன் இழுத்து விட்டுக் கொண்டாள் சத்தர். எளிமைவாகத்தான் கூண்ட அலங்கரித்துக் கொண்டிருந்தான் சாரதா. ஆனால் அவரோப் பார்த்த சத்தருக்கு அவன் ஓர் அநிரபு கத்தரிவாகத் தோன்றினான். அவன் மேல் வைத்த கண்களை எடுக்கவில்லை அவன்.

"என்ன அப்படிப் பார்த்திருக்க. புறப் படுங்க, சீக்கிரம்!" என்றான் அந்த வெகுவிப் பெண்.

படகம் காரில் ஹோடி கிளம்பியது.

பொக வேண்டிய இடமெல்லாம் போனார்கள். ஹோட்டலில் சிறிதுண்டி, கொட்டகையில் சிவிமா, மாணியும் வந்தது. காரும் கடற்கரையை நோக்கி நகர்ந்து வந்தது. கடற்கரைக் கார்தரம், இரவுவர உன்னல்களிலும் சிறு புயலாக் கிளம்பியது. காரை நிறுத்திவிட்டுக் காங்கிளா அரங்கில் நின்றதுக் கொண்டு, பணவில் உட்கார்த்து மணங்கக் கயிருகத் திரிப்பது போல் கைகளிலும் அலங்காரங்கள்.

அந்த வேளையில் கடற்கரைச் சாலை வழியாக ஒரு டாக்ஸி வேகமாகச் சென்று கொண்டிருந்தது. உங்களை உட்கார்த்து கொண்டிருந்த அந்த நபர் ஒரு கணம் பிரமித்தார். அந்த நபர் வேறு யாருமில்லை. பி. கெ. க.யின் மாணேஜிங் டைரக்டர்தான். தன் கார் கடற்கரையில் நிற்பானே? மணியும் கடற்கரைக்கு வரும் நினைவில் இக்கியோ! அன்று நடக்க வேண்டிய கூட்டம் நடக்க வில்லை. விட்டுக்குப் போவோமே என்று ஆபீஸை விட்டு நடத்தவர் ஒரு டாக்ஸியைப் பிடித்து விடு திரும்பக் கொண்டிருந்தார். உடனே டாக்ஸியை நிறுத்திவிட்டுப் பணத்தைக் கொடுத்தார். தம் கார் அருகில் போய் நின்றார். அவ்ரு டிரைவர் சத்தரைக் காணோம். காரின் பீக் கதவுப் பிழுவை அழுத்தினார்; நிறந்து கொண்டது. ஆசனத்தில் அமர்ந்தார். "நரம்பெல்லாம் புடைத்துக் கொண்டன. கோபம் பொங்கி வந்தது. சத்தர் எதிரே இருந்தால் அவர் முன் கோபத்தின் பவந்த தெரிந்து கொண்டிருப்பான், சத்தர் சட்டினி ஆகியிருப்பான். "கல கல"வென்று சிரிப்போவி அவர் கவனத்தைக் கவர்த்து. காரை நோக்கி வந்த இரு உருவங்களில் ஒன்று சத்தர் என்று தெரிந்தது. பக்கத்தில் வந்து கொண்டிருந்த பெண் உருவத்தைக் கண்டதும் அவர் அடைந்த ஆச்சரியம் கணக்கில்லை. "ராஸ்கல்! இந்த வேலை எவ்வளவு நாட்களாக நடந்துவருகிறது?" என்று எண்ணியவருக்கு அந்தப் பெண்ணைக் கண்டதும் எவ்வளவோ தோன்றியது. ஓடென்று பின்பக்கம் ஒளிந்து கொண்டு ஆசனத்தடியில் உட்கார்த்து கொண்டார். காரில் அவர்கள் ஏறி உட்கார்த்து கொண்டார்கள்.

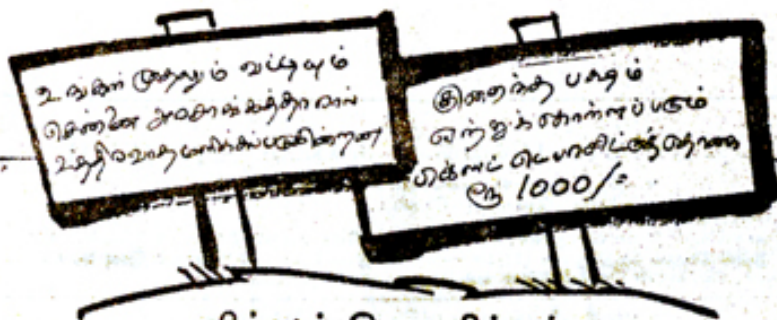
"என்ன சாரதா, பயத்து செத்துப் போனியே, என்ன ஆகிவிட்டது? உன்னை விட்டியே கொண்டு விட்டுட்டுக் காரை ஸ்சக்க காட்டாமே ஷெட்டியே விட்டுட்டேன். நல்ல பிள்ளையாட்டமா. யறுமான் ரேரம் கழித்துத்தானே வரப் போகிறார்?" என்று கூறிக் கொண்டே காரைக் கிளப்பினார்.

"உங்க யசமானர் ரொம்பக் கோபக்காரராமே. இப்போ நம்மைப் பார்த்தா என்ன பண்ணுவார்னு நினைக்கிறீங்க?"

"அதன் பத்தி இப்போ என்ன கவலை? அவருக்கு எப்படிச் சீக்கிரம் கோபம் வருமோ அப்படியே அது சீக்கிரம் போவோம். இப்போ நம்மை அவர் பார்த்தாரானால்....."

"...கருத்தை முறிச்சுருவார்" என்று குரல் கேட்டு ஒரே சமயத்தில் இருவரும் குரல் வந்த பக்கம் நோக்கினார்கள்.





## பிக்ஸ்ட் டெபாசிட்கள்

கவர்ச்சிகரமான வட்டியில் ரூ 50,000/- வரை  
இப்பொழுது ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகின்றன.

1 வருடமும், அதற்கு மேலும் ஆனால் 2 வருடங்களுக்குள்ளாக	- 6 1/4 %
2 வருடங்களும், அதற்கு மேலும் ஆனால் 3 வருடங்களுக்குள்ளாக	- 6 1/2 %
3 வருடங்களும், அதற்கு மேலும் ஆனால் 5 வருடங்களுக்குள்ளாக	- 6 3/4 %
5 வருடங்களும், அதற்கு மேலும் ஆனால் 7 வருடங்களுக்குள்ளாக	- 7 1/4 %
7 வருடங்களும், அதற்கு மேலும்	- 7 1/2 %

**மதராஸ் இண்டஸ்ட்ரியல்  
இன்வெஸ்ட்மெண்ட் கார்ப்பொரேஷன் லிமிடெட்**

எஸ். எஸ். ஏ. பீல்டுரோடு, 150-A, மவுண்ட் ரோடு, மதராஸ்-2  
போன் : 82026 கிள் : 1231, தெற்கு மெயின் தெரு, தஞ்சாவூர்  
டி. வி. கரணம்மன் எம். ஏ., எம். ஏ. ஐ. ஐ. பி. (செக்ரட்டரி)

Criterion-MIL-929-TL

# க்ருஷன்

**எந்த வயதிலும் உங்களை 'இ ளமையோடு'  
இருக்கச் செய்கிறது**

தினமும் க்ருஷன் சாப்பிட்டு என்றும் இளமையோடு விளங்குங்கள். க்ருஷனில் சரிசமமாகச் சேர்ந்துள்ள முக்கியமான ஆறு தாது உப்புகள் மலச்சிக்கல், மூட்டுவலி, ஈரல் மற்றும் மூத்திரப்பைக் கோளாறுகள், கீல் வாதம், பிடிப்பு வலி முதலியவை வராமல் தடுக்கின்றன.

க்ருஷன் உங்களை இளமையோடு வைத்திருப்பதன் விதம் இதுதான்: மூத்திரப் பைகளைக்கலவுகிறது. ஈரலை நன்றாக இயங்கச் செய்கிறது. இரத்தத்தை சுத்தமாக்க உதவுகிறது. மலச்சிக்கல் அகல் உதவுகிறது. ஜீரண சக்தியைப் பெருக்குகிறது. பல பெருக்க வைக்கிறது. மூட்டுவலிகளை அகற்றுகிறது.

எவ்வித முறையில் என்றும் இளமையோடு விளங்க தினந்தோறும் ஒரு ஸ்பூன் க்ருஷன் சாப்பிடுங்கள்.



KS.G.1459 TM

## தேய்விகப் புத்தகக் காட்சி அழைப்பு

“கந்தரது ஸாஸ பாயனென்கொம் ஸாஸதின்  
தற்குள் தொழாவு கோன்.”

பேரன்புடைய,

ஸாஸக்கம். திருவகுள் துணிகொன்றி திகழும் கைக ஆண்டு சித்திரைத் திங்கள். 1-ஆம் தேதி முதல் 23-ஆம் தேதி முடிய (13-4-68—5-5-68) தினாதி காலை 8-30 முதல் இரவு 8-30 வரை மாம்பலம், ரங்கநாதன் தெருவினுள்ள ஸம் அலுவலகக் கட்டிடத்தில்

பற்பல பதிப்பகங்களின் மகிழ் புத்தகங்களைக் கொண்டு.

## தேய்விகப் புத்தகக் காட்சி

நடைபெறும். அங்ஸபயம் தாங்கள் கற்றதும் நட்பும் சூழ விழுவம் செய்து சிறப்பிக்க வேண்டுகின்றோம்.

சென்னை-17,  
11-4-1968

தி விட்டியல் ப்ளவர் கம்பெனி  
(ஸ்கோ பதிப்பகத்தாள்)

மாபெரும் சோவியத் எழுத்தாளர்

மாக்ஸிம் கார்க்கியின்

உலகப் பிரசித்திபெற்ற உள்ளத நாவல்

# “தாய்”

தமிழாக்கம்: ரகுநாதன்

(சோவியத் நாடு நினைவுப் பரிசு பெற்ற தூல்)

மாக்ஸிம் கார்க்கியின் நூற்றாண்டு விழாவையுமுன்னிட்டு  
குறைந்த விலையில் மலிவுப் பதிப்பாக வெளி வந்து விட்டது!

பக்கங்கள்: 523

விலை ரூ. 5/-

தபால் செலவு ரூ. 1-50

## ஸ்டார் பிரசுரம்

66, பெரிய தெரு - திருவல்லிக்கேணி - சென்னை - 5

பலத்திற்கும் ஆரோக்கியத்திற்கும்

பண்டி. ம. கோபாலாசாரியின்

# ஜீவாம்ருதம்

69 வகுப்புகளாக பிரசுரிக்கப்பெற்றது

ஆயுர்வேதாஸ்ரமம்

மேரபேட்டை வீதி  
சென்னை-17.



## எதிர்ப்பு

புகைத்து கருகும் புலிநெருப்பே, - அந்தப்  
புகையும் கரியும் எங்குபெற்றாய்?  
இகழ்ந்து தூற்றச் செயல்புரியும் - அழகு(கு)  
இதயங்கள் கட்டுக் கரித்தததே!  
செக்கச் சிவந்த எரிதழுவே, - அந்தச்  
செம்மை வண்பும் எங்குபெற்றாய்?  
ஒக்கத் தியாகம் விளைத்தவரின் - செந்நீர்  
உடல்கள் குளித்துச் சிவந்தததே!

தமிழ்முகன்

“டேய்! என்ன தைரியம் உனக்கு? நிறுத்து  
காரை! ஏ! பொண்ணு! நீ யாரு? இதெல்  
லாம் என்ன கத்து?”

“யஜுயான், நீங்களா? மன்னிச்சிடுங்க.  
தெரியாம செஞ்சுட்டேன்.”

“உனக்கு மன்னிப்பா! பொண்ணு, கீழே  
இறங்கு.”

“சார்! அது தவியாக எப்படி சார்,  
விட்டுக்குப் போகும்?”

“ஏன், எனக்குக் கார் ஓட்டத் தெரியும்.  
நீயும் கீழே இறங்கு. அந்தப் பெண்ணை  
விட்டிலே கொண்டு விட்டுட்டுப் பங்களா  
வுக்கு வந்து சேரு. வேலை நீக்க உத்தரவும்,  
ஒரு மாசச் சம்பளமும் தயாராகக் காத்துக்  
கொண்டிருக்கும்.”

“சார்! என்னை வேலையிலேயிருந்து  
நீக்கப் போறீங்களா, சார்! இந்தப்  
பெண்ணை விட்டுக்குக் கொண்டுவிடக் கைவிலே  
மல்லாக்குக்கடக் காக இல்லை சார்.”

“ஏண்டா! அப்படிப்பட்ட உக்கா  
பக்கிரியாகிய உன்னை நம்பியோ இவ் கட்டிக்கப்  
போரு? வாழ்த்தாப்பலேதான்.”

“அப்பவே முட்டிண்டேன். கேட்டால்  
கனா? இந்த ஐம்பம் வேண்டாம். நாமோ  
பரம ஏழை. இதெல்லாம் வேண்டாமேன்னு  
பார்த்தேன், சொன்னேன். கேக்கவே. ஜா!  
அவரை, எனக்காக மன்னிச்சிடுங்கோ....”

“இங்கா, பொண்ணு, நீ பேசாதே.  
எனக்கு இன்னும் கோபம் வரும். சரி,  
வண்டியிலே ஏறிக்கோ. உம், முன்னே

இல்லை. என் பக்கத்திலே வந்து உக்காரு.  
இதுவரை நீங்க உல்லாசப் பயணம் செஞ்சது  
யோதும். பங்களாவுக்குக் காரை விடு.”

காரி புறப்பட்டது. கவாயிநாகன் கண்  
களை மூடிக் கொண்டே உட்கார்ந்திருந்தார்.  
திடீரென்று மண்டையிலிருந்து ஆயிர  
பாயிரம் நகைத்திரப் பொறிகள் பறந்தன.  
எங்கோ மேலே மிதப்பது போன்ற உணர்ச்சி.  
காணாத துளைக்கும்படியான சத்தம்.  
மோட்டார் ஹாரன்தான் அப்படி அவதிக்  
கொண்டிருந்தது. கண் விழித்தார் கவாயி  
நாதன். கார் பங்களாவுக்குள் நுழைந்தது.  
விட்டு எஜமானியம்மான் கற்பகம் வராந்தா  
யில் உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தான்.

காரிலிருந்து கணவருடன் ஓர் இளம்  
பெண் இறங்குவதைக் கண்ட கற்பகத்துக்குத்  
துறுக்கென்றது. அவரிடம் “இது யார் கட்ட?”  
என்று கேட்டதற்கு, “எல்லாவற்றையும்  
நீயே நம் சத்தர் மகாராஜாவைக் கேட்டுத்  
தெரிந்து கொள்” என்று மீளம்மையென்று  
சங்ளே சென்று விட்டார் கவாயிநாகன்.

அருகே வந்த பெண்ணைக் கண்ட கற்பகம்,  
“சாட்சா! நீ எப்படி அவரோடே வந்தே?”  
என்று கேட்டான்.

“என்னை ஒண்ணும் கேட்காதீங்கோ.  
அதோ, இடிச்ச புலி மாநிலி நீக்களுடே,  
அவரைக் கேளுங்கள்.”

“என்னடா, சத்தர், எல்லாம் ஒரே  
புறிராக இருக்கு? நீ உன்ளே யோ சாரதா!  
கண்ணைக் கசக்காதே!”



“ஆண்டவனே! நான் நினம் பத்திரிகை ஒன்று ஆரம்பிக்கிறேன். நினமும் கவர்ச்சிக் கொட்டை எழுத்தில் போட, ஒரு இரண்டாக கொடுமனோ, ரயில் நடம் புரண்டதோ போன்ற புரட்சித் தலைமுக்கோ பஞ்சுமல்லாமல் வரி பண்ண வேண்டும்.”

சத்தர் விஷயத்தைக் கற்பகத்திடம் ஒப்பித்தான். இதைக் கேட்ட அந்த இளைய மணலான் மங்கை சிந்தித்துக் கொண்டே, கணவன் முன்பு தின்றுன்.

“என்னு! கோபம் தணிந்ததா, ஏதோ சிறிககள். ஏதோ உங்கள் கார் கிடைத்தது. எடுத்துக் கொண்டு வெளியே போனார்கள். இதற்கு இப்படி ஒரு சோபமா?”

“என்ன சொன்னே? அந்தப் பெண் யார்? இவன் ஒரு கல்யாணமாகாத பெண்ணை இவ்வளவு பெரிய காரில் ஏற்றிக் கொண்டு சுத்தலான். ஏதாவது எக்கச்சக்கமா நடத் துட்டா.....!”

“கம்மா இருக்கோ. அந்தப் பெண் நம்ப ஜானகியம்மா பெண் சாரதா. அந்தப் பெண்ணை நீங்க பார்த்ததே இல்லை. சத்தர் அவளைக் கல்யாணம் செஞ்சுக்கப் போலான்.”

“என்ன நம்ம ஜானகியம்மாவாக்கு இப்படி ஓர் அழகான பெண்ணு? அதை இந்தக் கரித் தடியனுக்கா கொடுக்கப் போலு?”

“நன்னு இருக்கு. ஆம்பலாக்கு எப்படி இருந்தால் என்ன? நீங்க ரொம்ப அழகுன்னு என்னை உங்கலிடத்திலே குன்னினேன்.”

“ஏன், என்ன குறைஞ்சு போச்சாம்?”

“என்ன குறைஞ்சு போச்சு? பெரிய வேலை இருக்கு, பணம் இருக்கு. இதை எல்லாம் அதுபவிக்க.....”

“ஓ! நீ அதைச் சொல்லிக் காண்பிக் கிறாயா? எனக்கு இப்போ ஒரு யோசனை தோணறது.”

“எனக்கும் தோணறது.”

“எனக்குத் தோணற அதே ஸ்டியா உனக் கும் தோணறதா?”

“ஏன் சத்தம் போடறேன்? மென்சச் சொல்லுங்கோ!”

“உனக்கென்ன தோணித்து சொல்லு?”

“சொல்லுட்டுமா? கேளுங்கோ! சாரதா நல்ல பெண், தகப்பன் இல்லாதவள். சத்த ரும் நம்மிடம் அநாதையாக வந்து சேர்

தான். ஜானகி அம்மாவும் நம்முடனே இருக்கிறார்.”

“ஆனாலுமே நாம் இரண்டு பேரும் சேர்ந்து சொல்வோமா? இவர்கள் கல் யாணத்தை நாமே முன்னின்று நடத்த வேண்டியது. அப்படித்தானே?”

“அப்படியேதான்.”

“சரி அதற்கான ஏற்பாட்டைச் செய்.”

“ஜானகி அம்மா இங்கே வாங்கோ. ஒரு நல்ல சமாசாரம்” என்று கல்யாண விஷயத்தைக் கூறியதும் அந்த அம்மாவுக்குப் பேச்சே வரவில்லை. கண்களிலிருந்து வடிந்தது ஆனந்த பாஷ்பம்.

“இந்தா சாரதா, இங்கே வா. நீ அவளுக்குக் கழுத்தைக் கொடுக்கத் தயாராக இரு. டேய், சத்தர். நீ அவன் கழுத்தில் மூன்று முடிச்சப் போட்ட பிறகுதான் அவளை வெளியே தவியாக அழைச்சுண்டு போகலாம். இல்லை, சிட்டைக் கிழிச்சுப்படுவேன். ஜாக் கிரதை!” என்றார் கலாமிநாதன்.

“சரி, சார்!” என்றான் சத்தர். அப் போழுது அவனைப் பார்த்துச் சாரதா அழகு காண்பித்துக் கொண்டிருந்ததை யாரும் கவனிக்கவில்லை.

“கற்பகம்! எனக்கு இன்னுமொரு அருமையான யோசனை. அது உனக்கும் தோணிடுத்தா?”

“என்ன அது? மனமான்னு யோசனையா சொல்லித் தள்ளறீங்க? நீங்க சொல்லுங்க. நான் கேட்டுக்கறேன்.”

“ஒண்ணுமில்லை. பாவம், சாரதா தகப்பனில்லாத பெண். கல்யாணத்தை நாம் ஏற்று நடத்தப் போகிறோம். ஆனால் அந்தக் குழந்தையை நாமே தாரை வார்த் துக் கொடுக்கலாமே! நீ என்ன சொல்றே?”

“சொல்றேன்.கொய்ச்சுக்க மாட்டேனே!”

“ஏன், இஷ்டமில்லையா?”

“இஷ்டம்தான். இதை நீங்க நினைக்கிற துக்கு முன்பே நான் நிர்மானம் பண்ணினது தான். ஆனால் காரணம் உங்களுக்குத் தெரி யுமோ, என்னவோ!”

“என்ன காரணம்?”

“இப்படி ஒரு கன்னிகாதானம் செய்து கொடுத்தால், குழந்தை பிறக்குமாம்” என்று கூறிக்கொண்டே வெட்கத்தால் சிவந்த முகத்தைப் புடையைத் குலைப்பால் மறைத்துக் கொண்டான் கற்பகம்.

“அட, கற்பகக்காரி! அப்படியா சேதி? ஏதோ நான் இந்த ஜோடிகள் ஏதாவது தப்புத் தண்டா பண்ணறதுக்கு முன்னடி. கல்யாணம் செய்துவிட வேண்டும். என்று ஏற்பாடு செய்யப் போகிறேன். கல்யாணமான தும் இந்தத் தம்பதிகள் கிருஹப்பிரவேசம் செய்யப் போவது நம் ‘அவுட் ஹவுஸில்’ தான். எப்படி நம்ம யோசனை!”

“இது உங்கள் பிரமாதமான யோசனை. விட்டுக் கொடுத்துட்டேன். அது எனக்குத் தோணலை.”

“ரொம்ப சரி. இன்னிக்கு என்ன சமையல்? இலை போடு. எனக்கு மட்டுமல்ல, அந்தப் பங்களுக்கும்தான் என் கூடவே இலையைப் போட்டு உட்காரணம்” என்று கூறிச் சென் றார் அந்தக் கப்பல் மாலக் கார் போன்றே விசாலமான இதயம் படைத்த மனிதர்.



# எகஸிமா சொறி

உங்கள் சருமத்தில் கமாரி டி கோடி  
மெல்லிய துவாரங்களும் மடிப்புகளும்  
உள்ளன. கிருமிகள் அவைகளில் மறைத்  
திருந்து, தாங்கமுடியாத அரிப்பு,  
வெடிப்பு, மேலாகப்பரவும் படை, தோல்  
உரிதல், எரிச்சல், பருக்கல், படர் தாமரை  
களில் அரிப்பு முதலிய உபாதைகளை  
உண்டாக்குகின்றன. சாதாரண சிமிச்  
சைகள் தற்காலிகமான நிவாரணம் அளிக்  
கும். ஏனெனில், அதன் மூலம் உபாதை  
களுக்கு மூலகாரணமான கிருமிகள் அழிவ  
தில்லை. விஞ்ஞான முறையில் தயாரித்த  
இந்த மருத்து நிக்ஸோடர்ம் (Nixoderm)  
தூரிதமாக இந்தக் கிருமிகளைக் கொன்று  
விடுகிறது. மற்றும் உங்கள் சருமத்தை  
மிகுதுவாகவும், வழவழப்பாகவும், வசீகர  
மாகவும் இருக்கச் செய்கிறது. இன்றே  
உங்கள் கெமிஸ்டிகட் நிக்ஸோடர்ம்  
(Nixoderm) வாங்குங்கள். சரும உபாதை  
களில் மூலகாரணமான கிருமிகளை  
நிக்ஸோடர்ம் நிச்சயமாக அழிக்குமென்ற  
டீரன் நம்பிக்கைடன் வாங்குங்கள்

## மூல நோயை

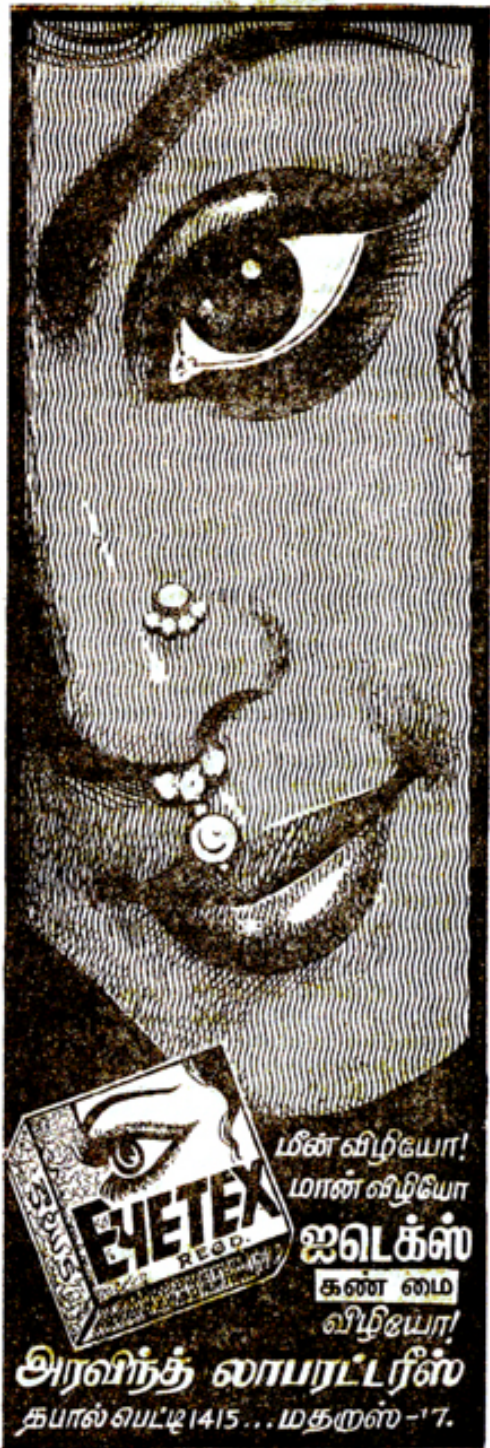
முற்றவிடாமல்  
நம்பிக்கையான

## ஹெடன்ஸா

உபயோகித்து  
நிவாரணம்  
அடையுங்கள்;

— ரண

சிகிச்சையையும்  
தடுங்கள்



மீன்விழியோ!  
மான்விழியோ  
ஐடெக்ஸ்  
கண் மை  
விழியோ!  
அரவிந்த் லாபரட்டர்ஸ்  
தபால் எட்டி 1415... மதராஸ் - 7.





- என்ன தவம் செய்தேனோ?
- மகிழ்ச்சியில் ஆழ்த்தியது!
- கண்டிக்கத் துனியவும்
- தனியார் துறையிடம் விட்டோம்!

பொன்னுல் பயனுண்டு  
பொன்படைத்தான் தனக்கு!  
பொன்னுக்குப் பயனுண்டோ,  
பொன்படைத்தான் தன்னால்?  
† பொன்னையாய்! நின்பொன்னுரையால்  
பொன்னுன் தென்வாழ்வு!  
என்னதவம் செய்தேனோ  
இன்னநிலை எய்துதற்கே?

நயினாதகரம்,  
24-3-68 எல். கிருஷ்ணசாமி பாரதி

† ராஜாஜி அவர்கள்

“சூக்கர் எதற்கு, வைக்கோல் போதும்”  
விட்டுக் குறிப்புப் பிரகாரம் இன்று எங்கள்  
இல்லத்தில் அரிசிச் சாதத்தை ஒரு கொதிவந்த  
வுடன் இறக்கி, ஒரு 4 காவன் டிஸ்குக்குள்  
வைக்கோலை நாலா பக்கத்திலும் அடிப்பாகத்  
திலும் வைத்து, அதில் இந்த வெண்கலப்  
பாணையை வைத்து நன்றாக மூடி, அரை  
மணி நேரம் கழித்துப் பார்த்ததில் பக்குவ  
மாக வெந்த ‘புஷ்பம்’ போன்ற சாதம் எங்  
கோ ஆச்சரியத்திலும், மகிழ்ச்சியிலும்  
ஆழ்ந்தியது.

இதை நாங்கள் உடனே பரிசோதிக்கக்  
காரணம் என்ன தெரியுமா? இந்த ஊரில்  
சென்ற பதினைந்து நாட்களாக மண்ணெண்ண  
ெனப் கிடைக்கவில்லை. ‘பிளாக்’-இல் விலை  
அதிகம். ஆகையால் உடன் இதனைப் பரி  
சோதனை செய்தோம்.

மத்திய  
23-3-68 கல்யாணி ராமச்சந்திரன்

“அழிவின் அடிமை” என்ற தலைப்பில்  
திரு கோவி. மணிகேசரன் அவர்கள் எழுதிய  
கதைவினைப் படிக்கும் வாய்ப்புக் கிட்டியது.  
வெகு அருமையாக, உணர்ச்சிகரமாக சத்திரபதி  
சிவாஜி இந்த தர்மத்தில் எவ்வளவு பற்றுக்  
கொண்டிருந்தார் என்பதை எழுதி  
யிருந்தார்.

சென்னை-16  
23-3-68 டி. கிருஷ்ணமூர்த்தி

“தாய்க்குலம் தலைகுவிக்கிறது” என்ற  
தலைப்பில் வாடுவிலி நாடகத்தின் விமர்  
சனம் கண்டேன். நானும் அந்நாடகத்தைக்  
கேட்கும் தூர்ப்பாக்கிய நிலைக்கு ஆளானேன்.

ஸ்ரீமதி ருக்மிணி பாலகிருஷ்ணன் அவர்கள்  
தமது கருத்தை நாடகப் பொறுப்பாளர்

களுக்கு மனத்தில் படுப்படி துணிவாக,  
சிறப்பாக, கல்வியின் வாயிலாக வெளியிட்  
டுள்ளது கண்டு பெருமகிழ்ச்சி கொண்டேன்.  
ஸ்ரீமதி ருக்மிணி பாலகிருஷ்ணன் போன்ற  
தாய்மாரர்கள் சிவர, இதுபோன்ற தரக்  
குறைவான வாடுவிலி நிகழ்ச்சிகளை மட்டு  
மல்ல, நாடகம், சிவிலிமா போன்ற சமூகாயத்  
தில் நடக்கும் பல்வேறு நிகழ்ச்சிகளையும்  
பார்த்துவிட்டோ, கேட்டுவிட்டோ பேசாமல்  
இருக்காமல், அவ்விதமான கேலிக் கூத்துக்  
களைக் கண்டிக்கத் துணிவார்களேயானால்  
நாடும் முன்னேறும்; நாடும் உயர்வோம்.

கடலூர்,  
28-3-68 லெ. கலைஅண்ணாமலை

பொது இன்ஷூரன்ஸைத் தெரிய மய  
மாக்குவதுபற்றிக் காங்கிரஸ் அரசு தீவிர  
மாக யோசிக்கிறது. ஆயுள் இன்ஷூரன்ஸை  
ஒரு கை பார்த்தாயிற்று என்று இப்போது  
இதற்கு வந்திருக்கிறார்கள் போதும்!

“விரித்துள்ளதான் டைமரில்” ‘ஆசிரியருக்குக்  
கடிதங்கள்’ பகுதியில் மாஜி எம். பி.யான  
திரு கவுமா சென் அவர்கள், சில மாதங்  
களுக்கு முன் ஒரு கடிதம் எழுதியிருந்தார்.  
1956-ம் ஆண்டு மக்கள் சபையில் ‘செலக்ட்  
கமிட்டி’யில் தாமும் ஓர் அங்கத்தினராக  
யிருந்ததாகவும், லைப் இன்ஷூரன்ஸ் கார்ப்  
பரேஷன் தனக்கு செயலாற்றுகின்ற நம்பி,  
தமது ஆதரவைத் தெரிவித்து வேட்டைத்  
ததாயும் ஆனால் எல். ஐ. வி.யின் பதினேழு  
ஆண்டு வளர்ச்சியை நோக்கும்போது, தாம்  
ஆதரவு தெரிவித்தமைக்கு இப்போது வருந்து  
வதாகவும் எழுதுகிறார். குவிர, எப்போதும்  
தீர்க்கமாகச் சித்தனை செய்பவரும், பயனுள்ள  
பணிகளைப் புரிந்து வருபவரும், நாட்டின்  
வளர்ச்சியில் மிகுந்த அக்கறை கொண்டு  
உள்ளவரையெனவே தேச முன்னேற்றத்தைக்  
விரும்பும் ஒருவருமான உதவி ஐந்துபதி  
வி. வி. கி. அவர்கள் இப்போது தமது  
பேச்சுக்களில் தனியார் துறையின் நிர்வாகத்  
திறமையைப் புகழ்ந்து வருவதுடன், அக்  
னைத் திறம்பட நடத்தும் அதிகாரிகள் அரசு  
சாங்க திறவணங்களில் நியமிக்கப்பட அரசு  
முயல வேண்டும் என வற்புறுத்தி வரு  
கிறார். நிர்வாகத் திறமை, கட்டுக்கோப்பு,  
பணம், உத்திரத் தன்மை ஆகியவற்றை  
உத்தேசித்து மத்திய அரசு பொது இன்ஷூ  
ரன்ஸைத் தனியார் துறையினிடத்தி  
யிருந்து பறிக்கக் கூடாது.

மதுரை-3  
28-3-68 டி. ஆர். நடராஜன்





அவர்கள் தோற்றத்திலே  
ஒற்றுமையில்லை, ஆனால்  
அவர்கள் அனைவரும்  
உபயோகிப்பது  
பரிபூரண ஒப்பனைச்  
சாதனமான

**க்ரூக்ஸ்  
லாக்டோ-காலமைன்**

இழைவான மென்மையாய்ந்த  
க்ரூக்ஸ் லாக்டோ-காலமைன் எத்தகைய  
குறைபாட்டையும் ஒளித்துவிடும்  
பரிபூரண ஒப்பனைச் சாதனம்.  
காள்தோறும் சருமத்தின்மீது தடவுங்கள்  
லாக்டோ-காலமைன். இதமான  
ஆற்றும் குணமுள்ள காலமைன்,  
செதிலூட்டும் செயல் திறனுள்ள  
விட்ச ஹேஸல் இரண்டும் இணைந்த  
உங்கள் சருமத்திற்கு எழிலூட்டும்.

**க்ரூக்ஸ்  
லாக்டோ-காலமைன்**

மாசில்லா அழகுக்கு!

மேலும் உங்களுக்கு உரிய அழகு  
சாதனங்கள் லாக்டோ-காலமைன்  
டால்கம் பவுடர் மற்றும் க்ரீம்.

களவிட்டமுடியாத க்ரூக்ஸ் லீனும்,  
க்ரூக்ஸ் சின்னமும் இருக்கிறதா  
என்று கவனித்து வாங்குங்கள்  
க்ரூக்ஸ் இன்ட்ரஃபர்ஸ் லிமிடெட், பம்பாய்-25.



பூத்த புதுமையோடு பூமணம்  
கமழுவே...



விச்டாஸ்-HBT.34-77 TM

**ஹிமாலயா புக்கே**  
டால்கம்

5 வித நறுமணங்களுடன் வரும் டால்கம் இதுவான்றே  
...அந்தந்த வாசனைக் கேற்ற தனிவண்ண  
டப்பா.

இத்துஸ்தான் லீவர் லிமிடெட்டின் தரமான தயாரிப்பு.